

## ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(-)	-	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
	(0,0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	-	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	-	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	-	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	-	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
Linia	—	-	oznacza, że dane (wskaźniki) są nieporównywalne z danymi z wcześniejszych okresów. <i>data (indices) is not comparable with data for earlier periods.</i>
“W tym” “Of which”		-	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	-	złoty <i>zloty</i>	m <sup>2</sup>	-	metr kwadratowy <i>square metre</i>
tys.	-	tysiąc <i>thousand</i>	m <sup>3</sup>	-	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	-	milion <i>million</i>	dam <sup>3</sup>	-	dekametr sześcienny <i>cubic dekametre</i>
t	-	tona <i>tonne</i>	dt	-	decytona <i>deciton</i>
l	-	litr <i>litre</i>	szt	-	sztuka <i>piece, unit</i>
m	-	metr <i>metre</i>	pkt	-	punkt <i>point</i>
mb	-	metr bieżący <i>current metre</i>	PKD	-	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
			PKWiU	-	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>

**Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US**  
***Please indicate source when publishing data SO***

## ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(-)	-	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
	(0,0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	-	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	-	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	-	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	-	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
Linia	—	-	oznacza, że dane (wskaźniki) są nieporównywalne z danymi z wcześniejszych okresów. <i>data (indices) is not comparable with data for earlier periods.</i>
“W tym” “Of which”		-	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	-	złoty <i>zloty</i>	m <sup>2</sup>	-	metr kwadratowy <i>square metre</i>
tys.	-	tysiąc <i>thousand</i>	m <sup>3</sup>	-	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	-	milion <i>million</i>	dam <sup>3</sup>	-	dekametr sześcienny <i>cubic dekametre</i>
t	-	tona <i>tonne</i>	dt	-	decytona <i>deciton</i>
l	-	litr <i>litre</i>	szt	-	sztuka <i>piece, unit</i>
m	-	metr <i>metre</i>	pkt	-	punkt <i>point</i>
mb	-	metr bieżący <i>current metre</i>	PKD	-	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
			PKWiU	-	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>

**Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US**  
***Please indicate source when publishing data SO***



URZĄD STATYSTYCZNY W WARSZAWIE  
STATISTICAL OFFICE IN WARSAW

# **BIULETYN STATYSTYCZNY**

**WOJEWÓDZTWA  
MAZOWIECKIEGO**

# **STATISTICAL BULLETIN**

**OF  
MAZOWIECKIE  
VOIVODSHIP**

**IV KWARTAŁ**  
**IV<sup>th</sup> QUARTER**

**2007**

**WARSZAWA, LUTY 2008**  
**FEBRUARY**

WYDAWCA  
EDITOR

Urząd Statystyczny w Warszawie  
ul. 1 Sierpnia 21  
02-134 Warszawa  
*Statistical Office in Warsaw*  
*21, 1 Sierpnia St.*  
*02-134 Warsaw*

Przygotowano w Wydziale Analiz, Rozpowszechniania i Promocji w składzie:  
*Prepared by Division of Analysis, Dissemination and Promotion:*

Iwona Cieciora  
Daniel Koźmiński  
Izabela Moskalska  
Hanna Murawska

pod kierunkiem:  
*supervised by:*

Agnieszki Ajdyn, Grzegorza Stępnia

PROJEKT OKŁADKI  
*Cover design*

Sylwester Jabłoński
---------------------

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

*Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.*

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

*Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

**ISSN 1508-1389**

Urząd Statystyczny w Warszawie, Warszawa 2008  
Nakład 110 egz. Ark. druk. 11,75 Papier offsetowy kl. III, 70 g. Format A4.  
Oddano do druku w lutym 2008 r. Druk ukończono w lutym 2008 r. Cena zł 20,00.  
Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych, Radom

## SPIS TREŚCI

## CONTENTS

Tablica Table			Strona Page
x	Uwagi ogólne .....	General notes .....	5
x	Wyjaśnienia metodyczne .....	Methodological notes .....	9
	WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE	SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS	
1.	Wybrane dane o województwie .....	Selected data on voivodship .....	16
2.	Wybrane dane według sektorów własności .....	Selected data by ownership sector .....	19
	LUDNOŚĆ	POPULATION	
3.	Stan i ruch naturalny ludności .....	Population and vital statistics .....	23
	PRACA	LABOUR	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw .....	Employed persons in enterprise sector .....	23
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	Average paid employment in enterprise sector .....	26
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....	Registered unemployed persons and job offers .....	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy .....	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market .....	30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy .....	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority ..	31
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL .....	Economic activity of population aged 15 and more by LFS .....	32
10.	Bezrobocie według BAEL .....	Unemployment by LFS .....	32
	WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE	WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw .....	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector .....	33
12.	Świadczenia społeczne .....	Social benefits .....	36
	FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW	FINANCES OF ENTERPRISES	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw .....	Financial results of enterprises .....	37
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji. . .	Financial results of enterprises by section. ....	39
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	I. Revenues, cost, financial result from sale .....	39
	II. Wynik finansowy brutto .....	II. Gross financial result .....	40
	III. Wynik finansowy netto .....	III. Net financial result .....	41
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych .....	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result .....	42
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko-terminowe przedsiębiorstw .....	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises .....	45
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji .....	Current assets and liabilities of enterprises by section	46
	CENY	PRICES	
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych . . .	Price indices of consumer goods and services. ....	47
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych .....	Average retail prices of selected consumer goods and services .....	47
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych .....	Average procurement prices of major agricultural products .....	50
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach .....	Average market-place prices received by farmers ...	51
22.	Relacje cen w rolnictwie .....	Price relations in agriculture .....	51
	INWESTYCJE	INVESTMENTS	
23.	Nakłady inwestycyjne .....	Investment outlays .....	52
24.	Mieszkania .....	Dwellings .....	53

Tablica Table			Strona Page
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji . . . . .	National economy entities by sections . . . . .	54
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej . . . . .	National economy entities by form of legal . . . . .	55
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27.	Zwierzęta gospodarskie . . . . .	Livestock . . . . .	56
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych . . . . .	Procurement of major agricultural products . . . . .	57
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu . . . . .	Sold production of industry . . . . .	58
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU . . . . .	Production of selected products by PRODCOM . . . . .	61
31.	Produkcja sprzedana budownictwa . . . . .	Sold production of construction . . . . .	63
	HANDEL	TRADE	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa . . . . .	Retail sales of goods by type of enterprise activity . . . . .	64
	TURYSTYKA	TOURISM	
33.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania . . . . .	Occupancy in collective accommodation establishments . . . . .	66
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
34.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowa- niach przygotowawczych w okresie I–XII . . . . .	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–XII . . . . .	67
35.	Wypadki drogowe . . . . .	Road traffic accidents . . . . .	68
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
36.	Ludność w 2007 r. . . . .	Population in 2007 . . . . .	70
37.	Ruch naturalny ludności w III kwartale 2007 r. . . . .	Vital statistics in 3rd quarter 2007 . . . . .	71
38.	Ruch naturalny ludności w okresie I–IX 2007 r. . . . .	Vital statistics in period I–IX 2007 . . . . .	72
39.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2007 r. . . . .	Registered unemployed persons and job offers in 2007 . . . . .	73
40.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2007 r. . . . .	Registered unemployed persons by age in 2007 . . . . .	74
41.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wy- kształcenia w 2007 r. . . . .	Registered unemployed persons by educational level in 2007 . . . . .	75
42.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–XII 2007 r. . . . .	Dwellings completed in the period I–XII 2007 . . . . .	76
43.	Podmioty gospodarki narodowej w 2007 r. . . . .	Entities of the national economy in 2007 . . . . .	77
44.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępo- waniach przygotowawczych w okresie I–XII 2007 r. . . . .	Ascertained crimes in completed preparatory proce- dings in the period I–XII 2007 . . . . .	80
45.	Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I–XII 2007 r. . . . .	Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I–XII 2007 . . . . .	81
46.	Wypadki drogowe w okresie I–XII 2007 r. . . . .	Road traffic accidents in the period I–XII 2007 . . . . .	82
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
47.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie . . . . .	Selected indicators for Poland . . . . .	83
48.	Podstawowe dane o województwach . . . . .	Basic data on voivodships . . . . .	87
	MAPA	MAP	
x	Podział województwa mazowieckiego według podre- gionów i powiatów (NTS 2, NTS 3 i NTS 4) . . . . .	Division of Mazowieckie Voivodship by subregions and powiats (NTS 2, NTS 3 and NTS 4) . . . . .	69

## UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289), w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Wprowadzenie tej klasyfikacji w miejsce obowiązującej do 30 kwietnia 2004 r., nie wpływa na dotychczas prezentowane dane.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pożywanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

## GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled on the basis of a publication of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on 1 May 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated 20 January 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from 1 January 1998.

Introduction of this classification, instead of PKD, binding until 30 April 2004 does not influence the data presented in the publication until now.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self-government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes units of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differ in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employees, employment, wages and salaries – for monthly periods – refer to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises cover economic units – for quartely periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;



- 3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 4) dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

- 5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;
- 6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów – producentów wyrobów przemysłowych (we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych, działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysśle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „\*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

- 3) *data on investment outlays and newly started investments – for quartely periods – refer to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

- 4) *data on procurement of agricultural products:*

- for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
- for semi-annual periods (with a one quarter delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

*Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;*

- 5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

- 6) *production of products refer to entities – producers of industrial products (all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – **industry** – used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1.1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “\*”.*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.*



14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „ ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a given quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on 1 May 2004 by the decree of Council of Ministers, dated 6 April 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “ ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
<b>sekcje PKD</b>		<b>sections of the NACE</b>	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
<b>działy PKD</b>		<b>divisions of the NACE</b>	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
<b>działy PKD (dok.)</b>		<b>divisions of the NACE (cont.)</b>	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych, motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods
<b>grupa PKD</b>		<b>the NACE group</b>	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts there of; civil engineering
<b>wyroby według PKWiU</b>		<b>products by PRODCOM (PKWiU)</b>	
margaryna oraz mieszanki do smarowania pieczywa	margaryna oraz mieszanki do smarowania pieczywa o obniżonej i niskiej zawartości tłuszczów, z wyjątkiem płynnej margaryny	margarine and spreads	margarine and reduced and low fat spreads, excluding liquid margarine
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk
wina owocowe	napoje fermentowane, z wyjątkiem moszczy i miodów	fruit wines	fermented beverages excluding grape must and mead

18. Zgodnie z ustawą z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 lipca 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), która została opracowana na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przy porządkowaniu poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS 1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 June 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 July 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), which was elaborated on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated 27 April 2004 (Journal of Laws No. 98, item 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS 1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

## 1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka – rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciwnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

## METHODOLOGICAL NOTES

## 1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

**Employed persons** include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the “unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The “long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the workplace.

The “unemployed aged up to 25 years” are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The “unemployed over 50 years old” are persons who were over 50 years on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The “unemployed without occupational qualifications” are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.



5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
  - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
  - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. – powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50 % dotychczasowego wynagrodzenia.

**Bezrobotni** to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

**Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Stopę bezrobocia** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. **Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi)** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

5. *Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.*

*Among the **employed** are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

- 1) *performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;*
- 2) *had work but did not perform it:*
  - *due to illness, maternity leave or vacation,*
  - *due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

*The **unemployed** are persons, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.*

*The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1 quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.*

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and more (total or a given group).*

6. **Average monthly nominal wage and salary** per employee are computed assuming the following:

- 1) *personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. *Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.*

8. *Information regarding **retirement pay and pension benefits (excluding farmers)** concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.*

*Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.*

*Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits arising out of international agreements.*

9. *Data on **financial results** of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694, with later amendments).*

**10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:**

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.  
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:**

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisy w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

**12. Wyniki finansowe:**

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;

**10. Revenues from total activity includes:**

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.  
Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;
- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

**11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:**

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcies, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

**12. Financial results:**

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);
- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;



- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia, takie jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
  - 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).
- Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;
- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

### 13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;

- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions/disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

### 13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future; they include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;



- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całością lub częścią pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

#### 14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

#### 16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
  - dla szerebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
  - dla szerebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

#### 14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.

#### 16. Price indices of:

- 1) sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas and water supply”.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base “previous month = 100”:
  - at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
  - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,
- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży i strukturze odbiorców;

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźników cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

**17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych** uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany stosując Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowaną na potrzeby Zharmonizowanych Wskaźników Cen Konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

**18.** Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

**19.** Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

**20.** Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

**21.** Prezentowany podział **nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 grudnia 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

*The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.*

- 2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous to the one described in item 16.1.

**17. The price index of consumer commodities and services** are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding own consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one surveyed, using the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted for the purposes of the Harmonized Indices of Consumption Prices (COICOP/HICP).

**18.** Data on procurement prices concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 6.4).

**19.** The information on **prices of agricultural products and livestock received** by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

**20.** The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

**21.** The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

**Other outlays** include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.



**22. Pogłowie zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich – 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

**23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu** (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) i budowlano-montażowej prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

**24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**26. Przestępstwo stwierdzone** jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

**27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

**22. Farm animal stocks** have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

**23. Data on the value of sold production of industry** (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly is presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

**24. Data on sold production of industry** cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply", instead data on **sold production of construction**, cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section "Construction". Data concern:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fees in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section "Construction", consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

**25. Data on retail sales** cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

**26. An ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

**27. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

# WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

## SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność <sup>ab</sup> w tys. Population <sup>ab</sup> 10 <sup>3</sup>	Podmioty gospodarki narodowej <sup>ac</sup> w tys. National economy entities <sup>ac</sup> 10 <sup>3</sup>	Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup>			Stopa bezrobocia zarejestro- wanego <sup>ad</sup> w % Registered unemployment rate <sup>ad</sup> in %	Oferty pracy <sup>e</sup> Job offers <sup>e</sup>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy <sup>a</sup> Registered unemployed persons per job offer <sup>a</sup>
			w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 I—XII . . . . .	5171,7	609,6	285,6	85,9	x	11,8	x	107
2007 I—XII . . . . .	.	627,3	219,9	77,0	x	9,2	x	50
2006 XII . . . . .	5171,7	609,6	285,6	85,9	100,2	11,8	4927	107
2007 I . . . . .	.	609,4	291,8	85,5	102,2	12,0	10506	46
II . . . . .	.	610,0	288,0	84,4	98,7	11,8	8320	57
III . . . . .	5174,4	611,9	278,2	82,5	96,6	11,4	12371	43
IV . . . . .	.	613,1	265,6	81,5	95,5	11,0	12174	40
V . . . . .	.	614,4	253,5	80,4	95,4	10,5	11602	40
VI . . . . .	5178,5	616,4	243,4	79,5	96,0	10,1	14067	28
VII . . . . .	.	617,8	238,4	78,7	97,9	9,9	9953	42
VIII . . . . .	.	619,8	234,3	78,2	98,3	9,7	10596	37
IX . . . . .	5185,5	622,4	228,2	77,5	97,4	9,5	11641	42
X . . . . .	.	624,1	219,9	76,6	96,4	9,2	10814	36
XI . . . . .	.	625,5	218,4	76,6	99,3	9,1	9503	36
XII . . . . .	.	627,3	219,9	77,0	100,7	9,2	6640	50

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta <sup>f</sup> brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension <sup>f</sup> from the Social Insurance Fund	
	w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B	w zł in zł	A	B	w zł in zł	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 I—XII . . . . .	1182,9	103,2	x	3316,95	104,6	x	1240,10	108,1
2007 I—XII . . . . .	1241,0	104,9	x	3566,26	107,5	x	1280,04	103,2
2006 XII . . . . .	1202,3	103,7	100,3	3696,42	107,9	109,5	1240,10	108,1
2007 I . . . . .	1207,0	103,3	100,4	3317,22	105,6	89,7	.	.
II . . . . .	1210,2	103,4	100,3	3388,79	104,8	102,2	.	.
III . . . . .	1215,0	103,3	100,4	3606,20	107,6	106,4	1268,74	106,6
IV . . . . .	1220,3	103,3	100,4	3554,07	108,5	98,6	.	.
V . . . . .	1223,6	103,4	100,3	3491,78	108,1	98,2	.	.
VI . . . . .	1231,3	103,8	100,6	3490,29	107,2	100,0	1273,44	104,4
VII . . . . .	1241,8	104,7	100,9	3568,88	109,0	102,3	.	.
VIII . . . . .	1247,5	105,0	100,5	3509,59	107,1	98,3	.	.
IX . . . . .	1247,9	105,0	100,0	3516,73	107,7	100,2	1276,67	103,6
X . . . . .	1264,6	106,0	101,3	3719,93	109,6	105,8	.	.
XI . . . . .	1270,8	106,0	100,5	3700,43	109,6	99,5	.	.
XII . . . . .	1277,4	106,2	100,5	3931,70	106,4	106,2	1280,04	103,2

<sup>a</sup> Stan w końcu okresu. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. <sup>c</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie. <sup>d</sup> Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. <sup>e</sup> W ciągu miesiąca. <sup>f</sup> Dane narastające.

<sup>a</sup> End of period. <sup>b</sup> See methodological notes item 1. <sup>c</sup> Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agricultural. <sup>d</sup> Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. <sup>e</sup> During a month. <sup>f</sup> Accrued data.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
		ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
		pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
		A	B	A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2006	I—XII . . . . .	115,5	x	166,8	x	97,3	x	92,9	x
2007	I—XII <sup>a</sup> . . . . .	154,3	x	166,4	x	93,7	x	96,8	x
2006	XII . . . . .	160,3	105,3	193,9	104,4	102,3	101,4	89,2	95,7
2007	I . . . . .	168,2	108,6	201,3	117,2	101,5	102,0	91,7	96,2
	II . . . . .	163,5	99,0	189,6	98,4	102,7	104,0	98,7	102,3
	III . . . . .	157,1	98,6	175,1	94,8	98,4	98,9	96,3	103,1
	IV . . . . .	151,1	97,1	172,2	97,8	96,4	98,5	96,9	100,3
	V . . . . .	151,1	100,9	171,4	104,4	92,0	95,8	97,2	97,7
	VI . . . . .	142,8	96,7	177,5	93,0	90,7	100,7	98,6	108,7
	VII . . . . .	136,9	92,3	172,7	88,0	97,2	99,5	99,1	111,8
	VIII . . . . .	146,5	119,5	159,6	109,7	99,2	102,2	96,4	104,0
	IX . . . . .	150,9	124,2	139,6	122,8	98,2	102,5	98,6	98,6
	X . . . . .	154,6	99,5	120,7	101,0	102,1	97,7	96,1	89,4
	XI . . . . .	138,8	96,3	126,9	97,8	100,0	97,1	97,0	91,6
	XII . . . . .	134,7	102,2	121,4	99,9	100,1	101,5	106,6	105,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na targowiskach  Relation of procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market-places
		w tys. t 10 <sup>3</sup> t	A	B	w mln l 10 <sup>6</sup> l	A	B	
2006	I—XII . . . . .	388,1	109,5	x	1709,1	98,2	x	x
2007	I—XII <sup>a</sup> . . . . .	314,4	98,8	x	1692,8	99,3	x	x
2006	XII . . . . .	22,8	91,0	96,3	126,8	101,2	99,7	6,3
2007	I . . . . .	24,0	120,7	105,1	112,1	91,1	88,4	5,4
	II . . . . .	20,5	103,1	85,3	118,2	105,9	105,4	4,8
	III . . . . .	24,3	110,3	118,8	135,6	111,2	114,8	5,2
	IV . . . . .	21,2	104,5	87,2	142,1	105,2	104,7	5,3
	V . . . . .	22,9	107,5	108,1	160,1	100,5	112,7	5,1
	VI . . . . .	19,4	91,6	84,7	153,9	93,2	96,1	5,9
	VII . . . . .	20,3	103,9	104,6	158,8	96,7	103,1	6,9
	VIII . . . . .	21,6	99,8	106,5	154,8	97,8	97,5	6,9
	IX . . . . .	19,0	90,5	87,6	140,6	92,2	90,8	5,8
	X . . . . .	23,6	95,3	124,2	144,3	98,7	102,6	5,0
	XI . . . . .	21,5	90,9	91,4	123,0	96,7	85,3	4,8
	XII . . . . .	20,4	89,4	94,7	128,0	100,9	104,1	4,9

<sup>a</sup> Dane wstępne.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

<sup>a</sup> Preliminary data.

N o t e. See general notes item 6.4.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> Sold production of industry <sup>a</sup>							
	ogółem total		górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	
	A	B	A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 I—XII . . . . .	113,9	x	107,6	x	115,8	x	105,9	x
2007 I—XII . . . . .	104,0	x	140,1	x	107,2	x	89,1	x
2006 XII . . . . .	103,4	93,2	128,8	87,4	104,9	89,8	97,7	109,8
2007 I . . . . .	109,1	97,4	212,8	80,4	114,2	96,9	92,7	99,5
II . . . . .	105,2	96,4	161,6	102,6	109,1	96,8	92,2	94,8
III . . . . .	108,0	113,0	169,2	167,4	111,9	116,6	92,9	98,9
IV . . . . .	107,4	91,0	168,8	127,5	109,0	92,0	99,8	86,3
V . . . . .	102,6	100,2	100,1	97,6	103,1	102,7	100,0	87,8
VI . . . . .	103,7	99,5	112,5	93,1	103,8	99,9	103,1	97,4
VII . . . . .	109,5	100,0	112,3	92,1	109,5	98,6	109,6	108,7
VIII . . . . .	110,5	104,3	107,6	100,4	111,8	106,3	103,2	93,2
IX . . . . .	103,1	102,6	126,1	120,9	103,4	102,5	101,2	103,1
X . . . . .	105,8	112,4	221,3	144,7	103,9	109,1	115,8	132,8
XI . . . . .	102,4	95,0	128,9	58,5	103,1	94,3	98,8	98,6
XII . . . . .	106,3	96,8	101,2	67,2	108,0	94,0	99,7	111,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja budowlano-montażowa <sup>bc</sup> Construction and assembly production <sup>bc</sup>		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów <sup>c</sup> Retail sales of goods <sup>c</sup>	
			ogółem total			A	B
	A	B		A	B		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 I—XII . . . . .	124,9	x	27090	95,9	x	112,1	x
2007 I—XII . . . . .	127,5	x	30252	111,7	x	118,5	x
2006 XII . . . . .	121,3	130,3	3765	74,3	112,0	113,7	131,9
2007 I . . . . .	203,6	49,0	2223	102,5	59,0	117,2	69,8
II . . . . .	160,6	100,5	1841	125,8	82,8	116,7	96,8
III . . . . .	155,7	115,7	1838	75,2	99,8	115,7	119,2
IV . . . . .	153,5	118,9	1739	82,2	94,6	115,4	103,2
V . . . . .	131,1	110,2	1417	101,4	81,5	117,2	101,5
VI . . . . .	114,1	114,8	1907	89,7	134,6	117,7	103,1
VII . . . . .	168,3	104,7	3003	124,6	157,5	119,3	101,4
VIII . . . . .	139,6	109,6	2221	166,1	74,0	119,6	101,4
IX . . . . .	100,4	93,7	2235	120,0	100,6	114,7	99,5
X . . . . .	106,9	112,9	4420	167,4	197,8	122,5	108,8
XI . . . . .	135,8	100,0	3413	101,5	77,2	123,2	96,5
XII . . . . .	135,3	129,8	3995	106,1	117,1	110,8	118,6

<sup>a</sup> Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. <sup>c</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. <sup>b</sup> See methodological notes item 24. <sup>c</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.



TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> National economy entities <sup>a</sup>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector								
				ogółem grand total				w tym of which				
								przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>				
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
	stan w końcu okresu end of period			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % ogółem % of grand total	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % razem % of total	
2006 I—XII . . . . .	609601	14159	595442	1182895	329650	853245	72,1	337025	49020	288005	85,5	
2007 I—III . . . . .	611890	14146	597744	1209734	328915	880819	72,8	345091	49228	295863	85,7	
I—VI . . . . .	616411	14138	602273	1218080	328868	889212	73,0	346518	49118	297400	85,8	
I—IX . . . . .	622395	14170	608225	1226443	328402	898041	73,2	348375	48165	300210	86,2	
I—XII . . . . .	627277	14190	613087	1241035	329629	911406	73,4	349252	49682	299570	85,8	
<b>A</b>	<b>102,9</b>	<b>100,2</b>	<b>103,0</b>	<b>104,9</b>	<b>100,0</b>	<b>106,8</b>	<b>x</b>	<b>103,6</b>	<b>101,4</b>	<b>104,0</b>	<b>x</b>	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)								
	w tym of which								
	budownictwo construction				handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>				
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % razem % of total	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % razem % of total	
2006 I—XII . . . . .	64876	2484	62392	96,2	247993	8756	239237	96,5	
2007 I—III . . . . .	67098	1860	65238	97,2	257421	8482	248939	96,7	
I—VI . . . . .	69106	1715	67391	97,5	259354	8482	250872	96,7	
I—IX . . . . .	70569	1667	68902	97,6	261402	8468	252934	96,8	
I—XII . . . . .	71504	1606	69898	97,8	270657	8479	262178	96,9	
<b>A</b>	<b>110,2</b>	<b>64,7</b>	<b>112,0</b>	<b>x</b>	<b>109,1</b>	<b>96,8</b>	<b>109,6</b>	<b>x</b>	

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> Registered in REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>b</sup> See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % razem % of total	w zł in zł			w % ogółem % of grand total
2006 I—XII . . . . .	319134	232417	86717	27,2	3316,95	2906,18	3475,65	104,8
2007 I—III . . . . .	322636	232398	90238	28,0	3436,41	2835,12	3660,95	106,5
I—VI . . . . .	323132	232257	90875	28,1	3473,27	2919,36	3678,12	105,9
I—IX . . . . .	323541	232229	91312	28,2	3498,91	2983,83	3687,26	105,4
I—XII . . . . .	323953	232006	91947	28,4	3566,26	3142,43	3719,55	104,3
A	101,5	99,8	106,0	x	107,5	108,1	107,0	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)								
	w tym of which								
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>					budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w zł in zł			w % razem % of total	w zł in zł			w % razem % of total	
2006 I—XII . . . . .	3193,30	3328,40	3170,31	99,3	3577,02	2657,01	3613,65	101,0	
2007 I—III . . . . .	3354,00	3377,31	3350,12	99,9	3637,90	2805,38	3661,64	100,7	
I—VI . . . . .	3389,60	3445,01	3380,45	99,7	3836,60	2939,83	3859,43	100,6	
I—IX . . . . .	3419,60	3483,40	3409,36	99,7	3963,64	3121,02	3984,02	100,5	
I—XII . . . . .	3450,19	3573,58	3429,73	99,4	4074,93	3302,07	4092,69	100,4	
A	108,0	107,4	108,2	x	113,9	124,3	113,3	x	

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w zł in zł		w % razem % of total		w zł in zł		w % razem % of total	
2006 I—XII . . . . .	3446,19	2973,25	3463,50	100,5	3143,56	2681,68	4381,49	139,4
2007 I—III . . . . .	3652,63	2991,93	3675,14	100,6	3164,18	2582,20	4663,01	147,4
I—VI . . . . .	3640,71	3138,90	3657,67	100,5	3210,27	2670,17	4590,67	143,0
I—IX . . . . .	3626,01	3205,35	3640,10	100,4	3249,12	2731,61	4565,27	140,5
I—XII . . . . .	3630,76	3222,37	3643,97	100,4	3377,99	2904,83	4571,89	135,3
<b>A</b>	<b>105,4</b>	<b>108,4</b>	<b>105,2</b>	<b>x</b>	<b>107,5</b>	<b>108,3</b>	<b>104,3</b>	<b>x</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Nakłady inwestycyjne <sup>a</sup> Investment outlays <sup>a</sup>				Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> Sold production of industry <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total		w mln zł 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total	
2006 I—XII . . . . .	28333,2	6505,1	21828,1	77,0	165647,0	26110,2	139536,8	84,2
2007 I—III . . . . .	.	.	.	.	42413,6	9316,0	33097,5	78,0
I—VI . . . . .	12857,5	2621,0	10236,5	79,6	84873,7	16044,9	68828,8	81,1
I—IX . . . . .	23439,7	5189,4	18250,2	77,9	128768,8	22928,8	105840,0	82,2
I—XII . . . . .	.	.	.	.	176120,6	31398,7	144721,9	82,2
<b>A</b>	.	.	.	<b>x</b>	<b>104,0</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> Index numbers are calculated according to current price level. <sup>b</sup> See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności <sup>a</sup> Revenues from total activity <sup>a</sup>				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <sup>b</sup> Cost of revenues acquisition from total activity <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total		w mln zł 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total	
2006 I—XII . . . . .	529286,3	90389,2	438897,1	82,9	495808,6	82804,3	413004,3	83,3
2007 I—III . . . . .	132790,8	24248,7	108542,1	81,7	125311,8	22179,7	103132,0	82,3
I—VI . . . . .	276741,7	47323,5	229418,2	82,9	258987,3	43092,8	215894,4	83,4
I—IX . . . . .	432333,5	69632,6	362701,0	83,9	404538,4	63889,0	340649,4	84,2
I—XII . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
A	.	.	.	x	.	.	.	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto <sup>c</sup> w mln zł Net financial result <sup>c</sup> 10 <sup>6</sup> zł			Wskaźnik rentowności obrotu <sup>d</sup> w % Profitability rate of turnover <sup>d</sup> in %					
				brutto <sup>e</sup> gross <sup>e</sup>			netto <sup>f</sup> net <sup>f</sup>		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2006 I—XII . . . . .	26865,7	5786,3	21079,4	6,3	8,4	5,9	5,1	6,4	4,8
2007 I—III . . . . .	5750,4	1401,6	4348,8	5,6	8,5	5,0	4,3	5,8	4,0
I—VI . . . . .	14204,8	3162,9	11041,9	6,4	8,9	5,9	5,1	6,7	4,8
I—IX . . . . .	22281,3	4296,7	17984,7	6,4	8,3	6,1	5,2	6,2	5,0
I—XII . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.
A	.	.	.	x	x	x	x	x	x

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to revenues from total activity. f Relation of net financial result to revenues from total activity.

## LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup>  
POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ludność <sup>b</sup> Popula- tion <sup>b</sup>	Małżeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>	Małżeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>
				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>d</sup> of which infant <sup>d</sup>				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>de</sup> of which infant <sup>de</sup>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			na 1000 ludności per 1000 population				
2005 I—XII . . . . .	5157729	27727	49983	51744	301	-1761	5,40	9,73	10,07	6,02	-0,34
2006 I—XII . . . . .	5171702	29819	52787	52092	263	695	5,78	10,24	10,11	4,98	0,13
<b>A</b>	<b>100,3</b>	<b>107,5</b>	<b>105,6</b>	<b>100,7</b>	<b>87,4</b>	<b>x</b>	<b>107,0</b>	<b>105,2</b>	<b>100,4</b>	<b>82,7</b>	<b>x</b>
Kwartały: <i>Quarters:</i>											
2006 III . . . . .	5170623	12997	13961	12446	65	1515	10,09	10,83	9,66	4,66	1,18
IV . . . . .	5171702	6185	12989	13060	66	-71	4,79	10,07	10,12	5,08	-0,06
2007 I . . . . .	5174416	2908	13570	14068	62	-498	2,25	10,51	10,90	4,57	-0,39
II . . . . .	5178480	8507	13479	12645	62	834	6,59	10,44	9,79	4,60	0,65
III . . . . .	5185511	14354	14889	12342	65	2547	11,10	11,52	9,55	4,37	1,97
<b>A</b>	<b>100,3</b>	<b>110,4</b>	<b>106,6</b>	<b>99,2</b>	<b>100,0</b>	<b>x</b>	<b>110,0</b>	<b>106,4</b>	<b>98,9</b>	<b>93,8</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>100,1</b>	<b>168,7</b>	<b>110,5</b>	<b>97,6</b>	<b>104,8</b>	<b>x</b>	<b>168,4</b>	<b>110,3</b>	<b>97,5</b>	<b>95,0</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. <sup>d</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>e</sup> Na 1000 urodzeń żywych.

<sup>a</sup> See methodological notes item 1. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> Number of live births minus deaths in a given period. <sup>d</sup> Infants less than 1 year old. <sup>e</sup> Per 1000 live births.

## PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
Stan w końcu miesiąca  
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR  
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>				
		przemysł <sup>a</sup> <i>industry<sup>a</sup></i>				
		razem <i>total</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
			produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>		włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>	
2006 XII. ....	1249490	347626	635	310666	81240	3702
2007 I. ....	1259935	350776	671	313668	81905	3510
II. ....	1260715	351260	673	314050	82103	3485
III. ....	1268234	352925	675	315777	83692	3492
IV. ....	1271593	352336	687	315155	83664	3209
V. ....	1275261	353657	701	316554	83964	3187
VI. ....	1280027	354665	714	317580	84906	3251
VII. ....	1290181	360291	690	317917	85160	3224
VIII. ....	1299298	362316	687	319951	88565	3218
IX. ....	1295994	362855	734	320361	88635	3182
X. ....	1315769	362691	856	322460	88615	3228
XI. ....	1322521	364169	720	324217	88986	3657
XII. ....	1318744	362734	719	322716	88369	3615
A	105,5	104,3	113,2	103,9	108,8	97,6
B	99,7	99,6	99,9	99,5	99,3	98,9

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals
2006 XII. ....	13236	3958	4759	7471	29051	32092
2007 I. ....	13172	3982	4914	7869	29393	32418
II. ....	13121	3997	4903	7977	29415	32558
III. ....	13204	3875	4971	7523	29352	32477
IV. ....	13148	3881	4976	7960	29189	32504
V. ....	13227	3835	4993	7928	29231	32469
VI. ....	13131	3737	4991	7910	29178	32490
VII. ....	13068	3728	4989	7953	29019	32623
VIII. ....	13207	3757	5039	7944	29309	29502
IX. ....	13183	3764	5055	7967	29952	29586
X. ....	13250	3784	5104	7995	30507	29643
XI. ....	13276	3750	4982	7581	30831	30640
XII. ....	13227	3715	4940	7575	30621	30384
<b>A</b>	<b>99,9</b>	<b>93,9</b>	<b>103,8</b>	<b>101,4</b>	<b>105,4</b>	<b>94,7</b>
<b>B</b>	<b>99,6</b>	<b>99,1</b>	<b>99,2</b>	<b>99,9</b>	<b>99,3</b>	<b>99,2</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
2006 XII. ....	15555	13179	18578	22312	8940	15395
2007 I. ....	15819	13750	18753	22499	9124	15029
II. ....	15863	13700	19248	22667	9175	14268
III. ....	15980	13923	19338	22606	9231	14341
IV. ....	17011	14057	19442	21032	9331	13459
V. ....	17009	14069	19514	21083	9349	13307
VI. ....	17109	14221	19499	21639	9358	12558
VII. ....	17277	14366	19687	22038	9408	12563
VIII. ....	17430	14520	19836	22363	9496	12898
IX. ....	17503	14483	19747	22305	9512	12143
X. ....	17566	14377	19760	22497	9619	12333
XI. ....	17494	14385	19773	22570	9793	12224
XII. ....	17387	14498	19741	22710	9845	11736
<b>A</b>	<b>111,8</b>	<b>110,0</b>	<b>106,3</b>	<b>101,8</b>	<b>110,1</b>	<b>76,2</b>
<b>B</b>	<b>99,4</b>	<b>100,8</b>	<b>99,8</b>	<b>100,6</b>	<b>100,5</b>	<b>96,0</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.



TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) <i>industry<sup>a</sup> (cont.)</i>					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>					
	w tym <i>of which</i>					
	produkcja instrumentów medycznych, precyzyj- nych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006 XII. ....	7550	7217	3925	10353	36325	
2007 I. ....	7586	7442	4207	9939	36437	
II. ....	7607	7249	4267	9986	36537	
III. ....	7656	7370	4275	10029	36473	
IV. ....	7736	7773	4306	10049	36494	
V. ....	7733	8675	4313	10037	36402	
VI. ....	7634	8689	4302	10092	36371	
VII. ....	7644	7893	4270	10027	41684	
VIII. ....	7670	7893	4262	9982	41678	
IX. ....	8318	7937	4028	10009	41760	
X. ....	8343	7920	4063	10170	39375	
XI. ....	8342	8034	4094	10194	39232	
XII. ....	8348	8097	4097	10135	39299	
A	110,6	112,2	104,4	97,9	108,2	
B	100,1	100,8	100,1	99,4	100,2	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>		
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale, maintenance and repair of mo- tor vehicles and motorcycles; retail of auto- motive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade; repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 XII. ....	75733	59674	12954	267625	24764	133647
2007 I. ....	74709	59713	12466	271110	24963	136046
II. ....	75893	60879	12455	272801	25236	131190
III. ....	76721	61462	12702	275607	25142	132108
IV. ....	78925	63769	12615	276540	24808	133950
V. ....	80206	64903	12735	276987	25015	134151
VI. ....	80510	65215	12713	278319	25235	134530
VII. ....	80842	65635	12604	279271	25381	135457
VIII. ....	81367	66206	12526	280778	25498	135981
IX. ....	81742	66488	12629	279671	25438	136286
X. ....	82470	66966	12376	291350	25423	136930
XI. ....	82077	66732	12530	295508	25394	138210
XII. ....	81365	66146	12376	297511	25404	139227
<b>A</b>	<b>107,4</b>	<b>110,8</b>	<b>95,5</b>	<b>111,2</b>	<b>102,6</b>	<b>104,2</b>
<b>B</b>	<b>99,1</b>	<b>99,1</b>	<b>98,8</b>	<b>100,7</b>	<b>100,0</b>	<b>100,7</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	hotele i restauracje hotels and restaurants	W tym Of which				
		transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociagowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunications		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 XII.....	32379	328382	149239	151167	152749	25277
2007 I.....	32920	329307	149560	151496	156811	24881
II.....	33065	328494	148194	151726	154844	24950
III.....	33260	329765	149143	151765	155410	25109
IV.....	33275	329899	148934	151801	156114	25139
V.....	33232	329572	149288	150859	156827	25045
VI.....	33956	330314	149321	151027	156939	24924
VII.....	35524	330624	149134	151175	158356	24982
VIII.....	34376	331423	149315	151414	163823	25036
IX.....	32982	331498	149704	150919	161940	25008
X.....	33010	331132	149906	150207	169711	25097
XI.....	33567	331571	150167	150192	170256	25013
XII.....	33669	332286	150275	150753	165635	25059
<b>A</b>	<b>104,0</b>	<b>101,2</b>	<b>100,7</b>	<b>99,7</b>	<b>108,4</b>	<b>99,1</b>
<b>B</b>	<b>100,3</b>	<b>100,2</b>	<b>100,1</b>	<b>100,4</b>	<b>97,3</b>	<b>100,2</b>

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>				
		przemysł <sup>a</sup> <i>industry<sup>a</sup></i>				
		razem <i>total</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
			produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>		włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006 I—XII.....	1182895	337025	592	300165	80009	3607
2007 I—XII.....	1241035	349252	681	310745	85542	3499
<b>A</b>	<b>104,9</b>	<b>103,6</b>	<b>115,0</b>	<b>103,5</b>	<b>106,9</b>	<b>97,0</b>
2006 XII.....	1202326	341373	623	304467	79371	3584
2007 I.....	1206978	344314	660	307289	79834	3369
II.....	1210228	344740	662	307608	80066	3363
III.....	1214993	346236	662	309163	81566	3352
IV.....	1220337	346281	675	309192	81851	3092
V.....	1223631	347201	689	310152	81895	3060
VI.....	1231270	347949	701	310921	82791	3077
VII.....	1241784	353296	680	311007	82996	3075
VIII.....	1247454	355060	676	312772	86507	3093
IX.....	1247905	355916	723	313527	86794	3146
X.....	1264570	355992	842	315954	87066	3076
XI.....	1270796	357431	709	317573	87534	3546
XII.....	1277417	357739	709	317813	87192	3502
<b>A</b>	<b>106,2</b>	<b>104,8</b>	<b>113,8</b>	<b>104,4</b>	<b>109,9</b>	<b>97,7</b>
<b>B</b>	<b>100,5</b>	<b>100,1</b>	<b>100,0</b>	<b>100,1</b>	<b>99,6</b>	<b>98,8</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
2006 I—XII .....	13003	3800	4822	7206	28964	31432
2007 I—XII .....	12740	3633	4737	7445	29428	29190
<b>A</b>	<b>98,0</b>	<b>95,6</b>	<b>98,2</b>	<b>103,3</b>	<b>101,6</b>	<b>92,9</b>
2006 XII .....	12889	3826	4667	7370	28446	31826
2007 I .....	12800	3862	4771	7687	28715	32211
II .....	12749	3857	4814	7873	28679	32355
III .....	12830	3730	4860	7443	28723	32262
IV .....	12801	3767	4879	7880	28652	32325
V .....	12896	3715	4881	7863	28574	32262
VI .....	12782	3635	4894	7845	28545	32265
VII .....	12736	3564	4887	7863	28459	32423
VIII .....	12888	3601	4881	7855	28615	29195
IX .....	12850	3591	4937	7845	29314	29339
X .....	12919	3622	4960	7876	29734	29412
XI .....	12891	3615	4863	7501	29915	30105
XII .....	12868	3555	4865	7509	30039	30344
<b>A</b>	<b>99,8</b>	<b>92,9</b>	<b>104,2</b>	<b>101,9</b>	<b>105,6</b>	<b>95,3</b>
<b>B</b>	<b>99,8</b>	<b>98,3</b>	<b>100,0</b>	<b>100,1</b>	<b>100,4</b>	<b>100,8</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
2006 I—XII .....	15038	12363	16556	20424	8616	14634
2007 I—XII .....	16579	14031	18204	21436	9327	12221
<b>A</b>	<b>110,2</b>	<b>113,5</b>	<b>110,0</b>	<b>105,0</b>	<b>108,3</b>	<b>83,5</b>
2006 XII .....	15084	12805	17424	22133	8802	15326
2007 I .....	15185	13604	17623	22300	9031	15075
II .....	15252	13534	18152	22499	9076	14291
III .....	15371	13725	18157	22484	9119	14291
IV .....	16467	13864	18272	20832	9213	13471
V .....	16435	13901	18343	20846	9254	13293
VI .....	16571	14037	18389	21379	9250	12497
VII .....	16644	14181	18475	21608	9300	12479
VIII .....	16779	14373	18605	21994	9366	12709
IX .....	16745	14332	18507	21976	9416	11992
X .....	17069	14207	18582	22434	9497	12104
XI .....	17055	14234	18566	22369	9622	12017
XII .....	16975	14344	18623	22527	9722	11814
<b>A</b>	<b>112,5</b>	<b>112,0</b>	<b>106,9</b>	<b>101,8</b>	<b>110,5</b>	<b>77,1</b>
<b>B</b>	<b>99,5</b>	<b>100,8</b>	<b>100,3</b>	<b>100,7</b>	<b>101,0</b>	<b>98,3</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) <i>industry<sup>a</sup> (cont.)</i>					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>					
	w tym <i>of which</i>					
	produkcja instrumentów medycznych, precyzyj- nych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>		
2006 I—XII . . . . .	7449	6854	3924	9434	36268	
2007 I—XII . . . . .	8190	7748	4009	10084	37826	
<b>A</b>	<b>109,9</b>	<b>113,0</b>	<b>102,2</b>	<b>106,9</b>	<b>104,3</b>	
2006 XII . . . . .	7442	7131	3920	10288	36283	
2007 I . . . . .	7472	7362	4158	9806	36365	
II . . . . .	7511	7188	4190	9859	36470	
III . . . . .	7548	7301	4194	9915	36411	
IV . . . . .	7639	7699	4215	9985	36414	
V . . . . .	7644	8582	4227	10034	36360	
VI . . . . .	7526	8620	4225	10055	36327	
VII . . . . .	7559	7819	4177	9953	41609	
VIII . . . . .	7571	7817	4166	9937	41612	
IX . . . . .	8226	7868	3971	9901	41666	
X . . . . .	8244	7841	4031	10103	39196	
XI . . . . .	8241	7920	4059	10069	39149	
XII . . . . .	8261	8017	4096	10057	39217	
<b>A</b>	<b>111,0</b>	<b>112,4</b>	<b>104,5</b>	<b>97,8</b>	<b>108,1</b>	
<b>B</b>	<b>100,2</b>	<b>101,2</b>	<b>100,9</b>	<b>99,9</b>	<b>100,2</b>	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>						
		budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair <sup>Δ</sup></i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> <i>wholesale and commission trade<sup>Δ</sup></i>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> <i>retail trade; repair of personal and household goods<sup>Δ</sup></i>
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria ładowa i wodna <sup>Δ</sup> <i>building of constructions; civil engineering<sup>Δ</sup></i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006	I—XII . . . . .	64876	51438	10360	247993	23116	126356	98521
2007	I—XII . . . . .	71504	59201	9737	270657	24085	129509	117063
	<b>A</b>	<b>110,2</b>	<b>115,1</b>	<b>94,0</b>	<b>109,1</b>	<b>104,2</b>	<b>102,5</b>	<b>118,8</b>
2006	XII . . . . .	68134	54726	10351	252701	23627	128505	100569
2007	I . . . . .	66509	54013	10045	256527	23877	130834	101816
	II . . . . .	67266	54935	9861	258040	24150	126126	107764
	III . . . . .	68119	55741	9971	259217	24096	126762	108359
	IV . . . . .	70458	58147	9854	261038	23748	128640	108650
	V . . . . .	71735	59510	9757	262148	23869	129039	109240
	VI . . . . .	72457	60216	9750	263964	24159	129466	110339
	VII . . . . .	73098	60778	9824	264260	24225	130255	109780
	VIII . . . . .	73389	60775	10074	266086	24328	130863	110895
	IX . . . . .	73842	61226	10068	265209	24307	131103	109799
	X . . . . .	73907	61698	9546	276559	24364	131844	120351
	XI . . . . .	74104	61762	9656	280185	24351	132950	122884
	XII . . . . .	74762	62095	9914	283345	24380	134277	124688
	<b>A</b>	<b>109,7</b>	<b>113,5</b>	<b>95,8</b>	<b>112,1</b>	<b>103,2</b>	<b>104,5</b>	<b>124,0</b>
	<b>B</b>	<b>100,9</b>	<b>100,5</b>	<b>102,7</b>	<b>101,1</b>	<b>100,1</b>	<b>101,0</b>	<b>101,5</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunications		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I—XII . . . . .	28782	319134	148665	144612	142727	24574
2007 I—XII . . . . .	30650	323953	148625	146253	151600	24408
<b>A</b>	<b>106,5</b>	<b>101,5</b>	<b>100,0</b>	<b>101,1</b>	<b>106,2</b>	<b>99,3</b>
2006 XII . . . . .	28605	322204	148492	146242	146225	24611
2007 I . . . . .	29041	322539	148671	146241	145301	24152
II . . . . .	29104	322668	148262	146463	145594	24205
III . . . . .	29412	323053	148207	146702	145960	24278
IV . . . . .	29458	323175	147956	146762	146864	24386
V . . . . .	29616	322703	148080	145910	146848	24328
VI . . . . .	30975	323888	148672	146143	148163	24197
VII . . . . .	32762	324175	148440	146427	150268	24216
VIII . . . . .	31632	325007	148612	146754	152425	24359
IX . . . . .	30226	325252	148944	146337	153600	24289
X . . . . .	29789	325013	149152	145717	159347	24345
XI . . . . .	30168	325160	149414	145453	159795	24304
XII . . . . .	30780	326239	149623	146163	160482	24379
<b>A</b>	<b>107,6</b>	<b>101,3</b>	<b>100,8</b>	<b>99,9</b>	<b>109,8</b>	<b>99,1</b>
<b>B</b>	<b>102,0</b>	<b>100,3</b>	<b>100,1</b>	<b>100,5</b>	<b>100,4</b>	<b>100,3</b>

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
	ogółem grand total	kobiety women	dotychczas niepracujący previously not employed	z ogółem of grand total				w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki <sup>b</sup> in period of 12 months since completion of education <sup>b</sup>	
				uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <sup>a</sup> out of job for period longer than 1 year <sup>a</sup>	razem total	w tym w szkole wy- ższej, którzy nie ukończyli 27 lat of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age
				razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reasons				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2006 XII . . . . .	285612	148463	72547	213065	14836	248426	154007	10812	2977
2007 I . . . . .	291819	150458	72871	218948	14771	252273	.	11632	3080
II . . . . .	287955	147636	71390	216565	14457	248625	.	10972	2826
III . . . . .	278167	143358	68473	209694	14000	241155	148275	10271	2592
IV . . . . .	265647	138418	65044	200603	13565	229887	.	5537	2407
V . . . . .	253494	134365	62723	190771	13123	219493	.	7016	2209
VI . . . . .	243443	130840	60423	183020	12736	210673	131085	5521	1892
VII . . . . .	238370	129262	59697	178673	12197	205850	.	6462	2357
VIII . . . . .	234300	127888	59099	175201	11761	202868	.	7190	2685
IX . . . . .	228196	124203	57893	170303	11261	198314	119673	7396	2399
X . . . . .	219880	119972	55629	164251	10717	190411	.	7474	2329
XI . . . . .	218407	117760	54522	163885	10399	188325	.	7310	2368
XII . . . . .	219924	117442	54381	165543	10327	189020	110453	7458	2356
<b>A</b>	<b>77,0</b>	<b>79,1</b>	<b>75,0</b>	<b>77,7</b>	<b>69,6</b>	<b>76,1</b>	<b>71,7</b>	<b>69,0</b>	<b>79,1</b>
<b>B</b>	<b>100,7</b>	<b>99,7</b>	<b>99,7</b>	<b>101,0</b>	<b>99,3</b>	<b>100,4</b>	<b>92,3</b>	<b>102,0</b>	<b>99,5</b>

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Stopa bezrobocia rejestro- wanego <sup>a</sup> w % Registered unem- ployment rate <sup>a</sup> in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani <sup>b</sup> Newly registered unemployed persons <sup>b</sup>	Bezrobotni wyrejestrowani <sup>b</sup> Persons removed from unemployment rolls <sup>b</sup>		Oferty pracy Job offers	
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
2006 XII. ....	11,8	20618	20097	8710	4927	2678
2007 I. ....	12,0	28092	21885	9830	10506	6323
II. ....	11,8	20041	23905	10319	8320	5044
III. ....	11,4	20197	29985	12860	12371	6492
IV. ....	11,0	18702	31222	13554	12174	6699
V. ....	10,5	20054	32207	12483	11602	6397
VI. ....	10,1	19466	29517	11952	14067	8761
VII. ....	9,9	23336	28409	10398	9953	5688
VIII. ....	9,7	21842	25912	9834	10596	6323
IX. ....	9,5	23166	29270	12519	11641	5462
X. ....	9,2	24178	32494	12585	10814	6074
XI. ....	9,1	23345	24818	9906	9503	6087
XII. ....	9,2	20844	19327	7557	6640	4432
<b>A</b>	<b>x</b>	<b>101,1</b>	<b>96,2</b>	<b>86,8</b>	<b>134,8</b>	<b>165,5</b>
<b>B</b>	<b>x</b>	<b>89,3</b>	<b>77,9</b>	<b>76,3</b>	<b>69,9</b>	<b>72,8</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. <sup>b</sup> W ciągu miesiąca.<sup>a</sup> See methodological notes item 4. <sup>b</sup> During a month.TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					
	do 25 roku życia <sup>a</sup> below 25 years of age <sup>a</sup>	długotrwale bezrobotni <sup>a</sup> long-term unemployed <sup>a</sup>	powyżej 50 roku życia <sup>a</sup> over 50 years of age <sup>a</sup>	bez kwalifikacji zawodowych <sup>a</sup> without occupational qualifications <sup>a</sup>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 7 and below	niepełnosprawni disabled
2006 XII. ....	55186	191547	60444	87089	7617	6331
2007 I. ....	56170	193672	61974	89195	7761	6474
II. ....	54641	190955	61800	88580	7743	6447
III. ....	51437	185672	60952	86085	7622	6285
IV. ....	48010	177900	59168	82316	7396	6193
V. ....	46042	169290	57208	79119	7140	6047
VI. ....	43815	161830	55803	76027	7003	5912
VII. ....	43452	156635	54539	74754	6927	5865
VIII. ....	42734	153240	53710	73900	6926	5882
IX. ....	41744	149454	52616	72572	6776	5855
X. ....	39879	143773	51300	70728	7702	5765
XI. ....	39085	141568	51387	71560	7098	5810
XII. ....	38837	141947	51975	70757	6322	5947
<b>A</b>	<b>70,4</b>	<b>74,1</b>	<b>86,0</b>	<b>81,2</b>	<b>83,0</b>	<b>93,9</b>
<b>B</b>	<b>99,4</b>	<b>100,3</b>	<b>101,1</b>	<b>98,9</b>	<b>89,1</b>	<b>102,4</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.<sup>a</sup> See methodological notes item 4.



TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which with educational level				W wieku At age				
		wyższym tertiary	średnim zawodo- wym <sup>a</sup> secondary vocational <sup>a</sup>	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below 25 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2006 XII. ....	285612	19355	64207	24278	86169	55186	79061	55261	73019	23085
2007 III. ....	278167	18462	61826	23701	83698	51437	77482	53882	71615	23751
VI. ....	243443	16828	55463	22447	71701	43815	67686	46634	62926	22382
IX. ....	228196	16878	51964	21543	66378	41744	64019	42973	57995	21465
XII. ....	219924	16353	49215	20263	64050	38837	61639	41658	56199	21591
A	77,0	84,5	76,7	83,5	74,3	70,4	78,0	75,4	77,0	93,5
B	96,4	96,9	94,7	94,1	96,5	93,0	96,3	96,9	96,9	100,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy <sup>bc</sup> By duration of unemployment <sup>bc</sup>						Według stażu pracy <sup>c</sup> By work seniority <sup>c</sup>						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1—3	3—6	6—12	12—24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1—5	5—10	10—20	20—30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100													
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100													
2006 XII. ....	16640	38409	35009	41547	45743	108264	45721	50612	37522	42417	30679	6114	72547
2007 III. ....	15915	36068	37081	40828	44399	103876	45254	50070	36875	41411	29968	6096	68493
VI. ....	17234	24683	30246	40195	37717	93368	39176	43125	32426	36292	26227	5774	60423
IX. ....	20025	27981	24748	35769	34281	85392	37105	40463	29978	33475	23940	5342	57893
XII. ....	16393	33433	28496	31149	31720	78733	35796	39705	29052	32639	23116	5235	54381
A	98,5	87,0	81,4	75,0	69,3	72,7	78,3	78,4	77,4	76,9	75,3	85,6	75,0
B	81,9	119,5	115,1	87,1	92,5	92,2	96,5	98,1	96,9	97,5	96,6	98,0	93,9

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym. <sup>b</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. <sup>c</sup> Przedziały zostały domknięte prawostronnie.<sup>a</sup> Including post-secondary education. <sup>b</sup> From the date of registering in a labour office. <sup>c</sup> Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>  
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność w tys. Population 10 <sup>3</sup>				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2006 VII—IX . . . . .	4249	2158	272	1819	57,2	50,8
X—XII . . . . .	4336	2209	282	1845	57,4	50,9
2007 I—III. . . . .	4387	2199	251	1938	55,8	50,1
IV—VI . . . . .	4476	2295	222	1959	56,2	51,3
VII—IX . . . . .	4403	2295	244	1864	57,7	52,1
<b>A</b>	<b>103,6</b>	<b>106,3</b>	<b>89,7</b>	<b>102,5</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>98,4</b>	<b>100,0</b>	<b>109,9</b>	<b>95,2</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes).

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>  
 UNEMPLOYMENT BY LFS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 <sup>3</sup>				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %						
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyźni men	kobiety women	z ogółem of total			
		kobiety women	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wykształ- ceniem podsta- wowym i zasad- niczym zawodo- wym <sup>c</sup> persons by primary and basic vocational education attainment <sup>c</sup>
2006 VII—IX . . . . .	272	137	202	70	11,2	10,3	12,3	12,1	9,3	25,2	15,8
X—XII . . . . .	282	148	186	96	11,3	10,0	12,9	10,8	12,5	26,8	17,3
2007 I—III. . . . .	251	123	148	103	10,2	9,7	10,9	8,8	13,3	23,7	15,8
IV—VI . . . . .	222	97	155	67	8,8	9,1	8,5	9,2	8,1	20,1	12,6
VII—IX . . . . .	244	121	181	63	9,6	9,1	10,3	10,4	7,8	22,9	13,4
<b>A</b>	<b>89,7</b>	<b>88,3</b>	<b>89,6</b>	<b>90,0</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>109,9</b>	<b>124,7</b>	<b>116,8</b>	<b>94,0</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes). c Including lower secondary education and incomplete primary.

# WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

## WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
				razem total	w tym of which	
					produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
					w zł in zł	
2006 I—XII . . . . .	3316,95	3193,30	2480,59	3135,62	2930,29	1447,80
2007 I—XII . . . . .	3566,26	3450,19	3013,11	3391,47	3228,00	1809,76
<b>A</b>	<b>107,5</b>	<b>108,0</b>	<b>121,5</b>	<b>108,2</b>	<b>110,2</b>	<b>125,0</b>
2006 XII . . . . .	3696,42	3435,94	2861,32	3270,87	2916,95	1485,21
2007 I . . . . .	3317,22	3262,76	2401,21	3245,47	3067,18	1556,04
II . . . . .	3388,79	3334,05	2382,33	3282,95	3229,81	1555,58
III . . . . .	3606,20	3497,57	2741,69	3454,96	3231,00	1649,55
IV . . . . .	3554,07	3418,06	2830,96	3342,79	3123,63	1635,87
V . . . . .	3491,78	3384,86	3037,74	3372,07	3064,90	1601,41
VI . . . . .	3490,29	3505,95	3296,58	3459,53	3123,27	1552,19
VII . . . . .	3568,88	3454,57	2898,53	3388,28	3135,07	1604,98
VIII . . . . .	3509,59	3388,30	3019,67	3318,10	3179,89	1646,07
IX . . . . .	3516,73	3385,54	3085,20	3325,37	3150,19	1620,76
X . . . . .	3719,93	3441,32	3252,97	3395,09	3195,40	1655,88
XI . . . . .	3700,43	3561,70	4094,36	3441,57	3175,56	1824,39
XII . . . . .	3931,70	3736,45	2944,57	3561,96	3220,10	1846,37
<b>A</b>	<b>106,4</b>	<b>108,7</b>	<b>102,9</b>	<b>108,9</b>	<b>110,4</b>	<b>124,3</b>
<b>B</b>	<b>106,2</b>	<b>104,9</b>	<b>71,9</b>	<b>103,5</b>	<b>101,4</b>	<b>101,2</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
	w zł in zł					
2006 I—XII.....	1803,59	1465,38	1743,92	3098,50	4449,51	3937,63
2007 I—XII.....	1917,99	1587,49	1908,85	3268,62	4595,05	4073,04
<b>A</b>	<b>106,3</b>	<b>108,3</b>	<b>109,5</b>	<b>105,5</b>	<b>103,3</b>	<b>103,4</b>
2006 XII.....	1842,86	1655,57	1857,45	3326,88	4926,45	4164,90
2007 I.....	1805,16	1458,96	1842,36	3225,95	5290,35	4019,05
II.....	2270,70	1497,15	1795,18	3391,34	4536,37	4032,92
III.....	1947,44	1560,40	1984,49	3179,56	4513,52	4600,64
IV.....	1849,89	1524,58	1913,24	3194,54	4557,13	4654,01
V.....	1836,93	1582,02	1928,03	3197,61	4537,97	4361,71
VI.....	1942,76	1581,05	1897,65	3113,59	4781,87	4330,83
VII.....	1851,06	1576,18	1968,71	3175,98	4640,44	4064,44
VIII.....	1896,25	1582,03	1927,70	3276,91	4415,39	4023,48
IX.....	1981,35	1657,34	1911,30	3273,15	4374,64	3886,99
X.....	1890,39	1607,21	1989,15	3282,57	4539,61	4035,98
XI.....	1958,33	1658,09	1973,14	3308,40	4525,64	4369,42
XII.....	1888,83	1718,23	1955,03	3718,22	4950,61	4226,95
<b>A</b>	<b>102,5</b>	<b>103,8</b>	<b>105,3</b>	<b>111,8</b>	<b>100,5</b>	<b>101,5</b>
<b>B</b>	<b>96,5</b>	<b>103,6</b>	<b>99,1</b>	<b>112,4</b>	<b>109,4</b>	<b>96,7</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
	w zł in zł					
2006 I—XII.....	2533,85	2689,61	2698,09	3388,05	3365,47	3091,40
2007 I—XII.....	2861,60	3123,39	2968,00	3622,59	3675,99	3019,84
<b>A</b>	<b>112,9</b>	<b>116,1</b>	<b>110,0</b>	<b>106,9</b>	<b>109,2</b>	<b>97,7</b>
2006 XII.....	2601,56	2806,70	2903,39	3579,79	3461,24	3127,18
2007 I.....	2568,73	2860,24	2675,49	3351,48	3212,86	3016,64
II.....	2512,41	3128,37	2707,71	3418,26	3184,40	3089,71
III.....	2637,76	3450,31	2817,72	3616,53	5145,84	3248,46
IV.....	2970,55	2993,69	2792,28	3445,20	3449,35	2911,83
V.....	2769,53	3099,63	2826,87	3455,04	3441,18	2819,67
VI.....	2792,04	3108,06	2884,48	3619,84	3643,35	2835,44
VII.....	2938,20	3154,29	2982,46	4080,22	3558,75	2980,86
VIII.....	2936,30	3066,94	3110,88	3492,28	3410,35	2952,91
IX.....	2897,15	3142,41	3037,77	3433,65	3468,57	3017,90
X.....	2901,84	3148,53	3143,80	3697,03	3515,82	3211,04
XI.....	2871,30	3468,01	3208,82	3795,99	3649,36	3000,23
XII.....	3134,06	3238,48	3233,24	3911,45	4059,18	3252,66
<b>A</b>	<b>120,5</b>	<b>115,4</b>	<b>111,4</b>	<b>109,3</b>	<b>117,3</b>	<b>104,0</b>
<b>B</b>	<b>109,2</b>	<b>93,4</b>	<b>100,8</b>	<b>103,0</b>	<b>111,2</b>	<b>108,4</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) <i>industry<sup>a</sup> (cont.)</i>					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>					wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>
	w tym <i>of which</i>					
	produkcja instrumentów medycznych, precyzyj- nych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>		
w zł <i>in zł</i>						
2006 I—XII. ....	3294,27	2448,00	2581,56	2400,74	3682,32	
2007 I—XII. ....	4210,74	2649,81	2926,03	2570,54	3940,45	
<b>A</b>	<b>127,8</b>	<b>108,2</b>	<b>113,3</b>	<b>107,1</b>	<b>107,0</b>	
2006 XII. ....	3452,02	2589,10	2603,75	2345,68	4830,99	
2007 I. ....	3195,77	2367,67	2605,27	2398,66	3424,50	
II. ....	3295,45	2411,06	3098,00	2455,01	3782,38	
III. ....	3232,95	2439,82	2830,81	2504,60	3873,15	
IV. ....	3682,77	2519,70	2782,54	2499,43	4068,04	
V. ....	3282,52	2700,36	2726,80	2571,84	3500,51	
VI. ....	3670,14	2797,25	3324,90	2486,63	3907,34	
VII. ....	3983,77	2654,74	2986,88	2772,05	3959,13	
VIII. ....	3581,72	2830,15	2971,22	2746,99	3921,98	
IX. ....	4828,80	2805,57	2955,78	2618,52	3843,51	
X. ....	4890,91	2741,79	3008,53	2580,35	3818,01	
XI. ....	4468,66	2821,28	3317,71	2730,68	4526,53	
XII. ....	4590,72	2876,84	2999,56	2625,38	5164,85	
<b>A</b>	<b>133,0</b>	<b>111,1</b>	<b>115,2</b>	<b>111,9</b>	<b>106,9</b>	
<b>B</b>	<b>102,7</b>	<b>102,0</b>	<b>90,4</b>	<b>96,1</b>	<b>114,1</b>	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	budownictwo construction		handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>		
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automo- tive fuel
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation		handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>
					handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade; repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
	w zł in zł				
2006 I—XII .....	3577,02	3728,14	2876,63	3446,19	3548,13
2007 I—XII .....	4074,93	4241,96	3221,60	3630,76	3791,28
<b>A</b>	<b>113,9</b>	<b>113,8</b>	<b>112,0</b>	<b>105,4</b>	<b>106,9</b>
2006 XII .....	4232,55	4425,35	3386,39	4024,82	3812,83
2007 I .....	3521,12	3680,74	2782,30	3509,09	3570,74
II .....	3575,90	3698,00	3022,26	3594,45	3509,84
III .....	3786,74	3953,43	3043,34	3816,29	3874,93
IV .....	4066,26	4257,15	3002,16	3798,99	3922,93
V .....	3866,01	4030,22	3081,34	3616,48	3789,67
VI .....	4002,56	4168,06	3227,66	3560,42	3873,78
VII .....	4090,46	4243,16	3213,60	3679,43	3862,31
VIII .....	4181,72	4376,33	3260,44	3568,84	3752,33
IX .....	4255,85	4447,77	3343,37	3597,64	3731,48
X .....	4377,62	4548,22	3543,90	3565,49	3782,56
XI .....	4272,04	4425,65	3470,07	3615,17	3834,62
XII .....	4567,16	4761,37	3399,56	4148,17	4541,30
<b>A</b>	<b>107,9</b>	<b>107,6</b>	<b>100,4</b>	<b>103,1</b>	<b>119,1</b>
<b>B</b>	<b>106,9</b>	<b>107,6</b>	<b>98,0</b>	<b>114,7</b>	<b>118,4</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.



TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)**

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociagowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunications		
			w zł in zł			
2006 I—XII . . . . .	2331,92	3143,56	2521,79	3484,87	3744,28	3252,19
2007 I—XII . . . . .	2519,55	3377,99	2744,39	3684,74	4027,99	3740,50
<b>A</b>	<b>108,0</b>	<b>107,5</b>	<b>108,8</b>	<b>105,7</b>	<b>107,6</b>	<b>115,0</b>
2006 XII . . . . .	2655,70	3418,32	2708,71	3877,23	4101,25	4139,68
2007 I . . . . .	2370,76	2983,65	2518,38	3101,69	3881,28	3270,16
II . . . . .	2280,80	3109,24	2502,92	3366,37	3895,83	3567,25
III . . . . .	2595,07	3383,16	2483,01	3890,23	4113,29	3415,03
IV . . . . .	2665,52	3256,02	2601,27	3601,16	4018,39	3529,69
V . . . . .	2527,87	3305,86	2652,42	3679,30	3928,01	3493,60
VI . . . . .	2493,53	3165,93	2680,81	3333,93	3937,91	3573,88
VII . . . . .	2311,50	3293,41	2820,83	3349,93	4070,87	3672,54
VIII . . . . .	2387,29	3340,37	2783,20	3597,45	3874,79	3524,91
IX . . . . .	2457,95	3308,99	2832,64	3470,26	3932,33	3646,05
X . . . . .	2686,42	3966,26	2799,87	4881,97	3962,49	3699,96
XI . . . . .	2504,49	3696,50	3202,02	3924,68	4091,29	3769,95
XII . . . . .	2841,87	3546,72	3017,19	3687,69	4499,73	4992,75
<b>A</b>	<b>107,0</b>	<b>103,8</b>	<b>111,4</b>	<b>95,1</b>	<b>109,7</b>	<b>120,6</b>
<b>B</b>	<b>113,5</b>	<b>95,9</b>	<b>94,2</b>	<b>94,0</b>	<b>110,0</b>	<b>132,4</b>

TABL. 12. **ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE <sup>a</sup>**  
**SOCIAL BENEFITS <sup>a</sup>**

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys. Number of retirees and pensioners <sup>b</sup> 10 <sup>3</sup>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywidual- nych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indy- widualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resul- ting from an in- ability to work	renta rodzinna family pension	
2006 I—XII . . . . .	1160,8	922,0	238,8	1240,10	1337,78	952,36	1120,98	762,19
2007 I—III . . . . .	1163,3	929,3	234,0	1268,74	1366,89	972,10	1139,27	771,83
I—VI . . . . .	1164,5	931,7	232,8	1273,44	1372,61	971,12	1142,96	772,25
I—IX . . . . .	1165,2	933,4	231,8	1276,67	1375,82	970,45	1146,60	772,55
I—XII . . . . .	1165,7	934,8	230,9	1280,04	1378,15	970,76	1153,31	772,93
<b>A</b>	<b>100,4</b>	<b>101,4</b>	<b>96,7</b>	<b>103,2</b>	<b>103,0</b>	<b>101,9</b>	<b>102,9</b>	<b>101,4</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. <sup>b</sup> Przeciętna miesięczna.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 8. <sup>b</sup> Monthly average.

# FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

## FINANCES OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>  
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity					
	ogółem grand total	przychody netto ze sprzedaży produktów net revenues from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net revenues from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operating revenues		przychody finansowe financial revenues
				razem total	w tym dotacje of which subsidies	
w mln zł    10 <sup>6</sup> zł						
2005 I—XII . . . . .	468086,7	258620,0	190301,7	10360,4	637,7	8804,7
2006 I—IX. . . . .	379784,7	213160,5	153646,4	7296,1	804,4	5681,6
I—XII . . . . .	529286,3	292066,2	214684,9	12819,7	1319,3	9715,6
2007 I—III . . . . .	132790,8	74590,4	54140,5	2368,9	209,3	1691,0
I—VI . . . . .	276741,7	152475,3	114072,7	5580,4	588,5	4613,2
I—IX. . . . .	432333,5	237089,5	179790,1	8546,5	949,1	6907,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial cost</i>
w mln zł    10 <sup>6</sup> zł					
2005 I—XII . . . . .	442292,2	262398,9	159944,6	10088,5	9860,2
2006 I—IX. . . . .	356810,5	215187,7	130519,3	5393,7	5709,7
I—XII . . . . .	495808,6	297104,6	180922,3	9803,6	7978,1
2007 I—III . . . . .	125311,8	74988,5	46621,9	1684,2	2017,2
I—VI . . . . .	258987,3	153936,3	97364,1	3837,9	3849,0
I—IX. . . . .	404538,4	238893,6	153905,1	5867,9	5871,8

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> (dok.)  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w mln zł    10 <sup>6</sup> zł					
2005 I—XII . . . . .	26578,1	25794,5	202,8	25997,4	29550,0	3552,7
2006 I—IX. . . . .	21100,0	22974,2	5,2	22979,4	25328,4	2349,0
I—XII . . . . .	28724,2	33477,8	13,2	33491,0	35868,4	2377,4
2007 I—III . . . . .	7120,5	7479,0	−0,5	7478,5	9145,6	1667,1
I—VI . . . . .	15247,6	17754,4	7,2	17761,6	19747,8	1986,3
I—IX. . . . .	24080,9	27795,2	10,6	27805,8	30189,6	2383,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w mln zł 10 <sup>6</sup> zł						
2005 I—XII . . . . .	5663,3	5161,3	502,0	20334,1	23914,1	3580,0
2006 I—IX . . . . .	4788,4	4149,1	639,3	18191,1	20584,3	2393,3
I—XII . . . . .	6625,3	5679,9	945,4	26865,7	29224,2	2358,5
2007 I—III . . . . .	1728,1	1527,9	200,3	5750,4	7433,4	1683,1
I—VI . . . . .	3556,8	3194,0	362,8	14204,8	16267,4	2062,6
I—IX . . . . .	5524,4	5085,3	439,1	22281,3	24751,3	2470,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**  
**I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY<sup>a</sup>**  
**FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION**  
**I. REVENUES, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE<sup>a</sup>**

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net revenues from the sale of products, goods and materials 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I—XII . . . . .	448921,6	122353,5	43921,4	18681,3	154663,8	2714,2	71513,1	24350,5
2006 I—IX . . . . .	366807,0	106790,5	34292,5	14911,9	123492,6	2186,2	57505,6	18992,5
I—XII . . . . .	506751,1	146249,4	46826,4	22628,6	172620,5	2919,2	76897,8	27069,9
2007 I—III . . . . .	128730,9	37612,0	12708,5	5100,6	43664,1	716,6	19177,0	6627,7
I—VI . . . . .	266548,0	78953,7	22768,1	11410,2	91396,7	1562,7	39372,2	14246,2
I—IX . . . . .	416879,6	122873,9	35022,0	20137,1	143508,9	2473,9	60716,1	21976,4
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of products sold of products, goods and materials 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I—XII . . . . .	422343,5	114191,2	40902,9	18550,0	150356,8	2536,5	63085,1	22914,2
2006 I—IX . . . . .	345707,0	100567,1	31403,0	14744,4	120197,6	1926,0	51386,1	17745,8
I—XII . . . . .	478026,9	138506,4	43453,3	22199,7	166191,9	2629,9	69531,0	25071,7
2007 I—III . . . . .	121610,4	35779,3	11370,5	5092,0	42640,9	687,0	17030,9	6269,4
I—VI . . . . .	251300,4	74461,5	20627,7	11292,6	88758,6	1427,1	35356,4	13330,8
I—IX . . . . .	392798,7	115528,3	32273,4	19747,6	138807,0	2235,4	54643,5	20385,8
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from sale of products, goods and materials 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I—XII . . . . .	26578,1	8162,4	3018,4	131,4	4307,0	177,7	8428,0	1436,3
2006 I—IX . . . . .	21100,0	6223,4	2889,5	167,6	3295,1	260,2	6119,5	1246,8
I—XII . . . . .	28724,2	7743,0	3373,2	428,9	6428,5	289,3	7366,8	1998,2
2007 I—III . . . . .	7120,5	1832,6	1338,0	8,6	1023,2	29,6	2146,1	358,3
I—VI . . . . .	15247,6	4492,3	2140,4	117,6	2638,1	135,6	4015,9	915,5
I—IX . . . . .	24080,9	7345,5	2748,6	389,4	4702,0	238,4	6072,6	1590,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO<sup>a</sup>

## FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufac- turing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budownictwo <i>construc- tion</i>	handel i naprawy <i>trade and repair</i> <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I—XII . . . . .	29550,0	8869,3	3298,8	546,9	4980,7	270,5	7821,4	2540,4
2006 I—IX . . . . .	25328,4	7220,1	3993,6	424,5	4330,8	273,7	5978,5	2023,9
I—XII . . . . .	35868,4	8989,9	5273,1	798,1	7504,0	402,8	8302,4	3344,5
2007 I—III . . . . .	9145,6	2231,2	1514,0	198,8	1564,2	53,0	2344,9	815,8
I—VI . . . . .	19747,8	5648,5	2861,5	504,2	3430,3	169,2	4513,6	1671,0
I—IX . . . . .	30189,6	8486,3	3791,6	811,7	5746,1	287,4	6912,1	2896,4
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I—XII . . . . .	3552,7	1210,2	16,0	183,6	725,5	46,6	1101,2	163,3
2006 I—IX . . . . .	2349,0	676,3	22,2	171,5	599,6	52,7	526,8	265,8
I—XII . . . . .	2377,4	783,5	17,5	210,5	516,8	46,4	681,4	82,3
2007 I—III . . . . .	1667,1	465,0	2,4	135,5	421,6	33,5	355,5	216,1
I—VI . . . . .	1986,3	686,0	9,1	188,6	537,4	19,2	392,8	133,6
I—IX . . . . .	2383,8	776,9	72,9	166,4	549,6	24,1	641,4	129,8
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I—XII . . . . .	25997,4	7659,2	3282,8	363,3	4255,2	223,9	6720,2	2377,1
2006 I—IX . . . . .	22979,4	6543,8	3971,4	253,0	3731,2	221,0	5451,7	1758,1
I—XII . . . . .	33491,0	8206,3	5255,6	587,6	6987,2	356,4	7621,0	3262,3
2007 I—III . . . . .	7478,5	1766,2	1511,6	63,3	1142,6	19,5	1989,4	599,7
I—VI . . . . .	17761,6	4962,6	2852,4	315,6	2893,0	150,0	4120,8	1537,5
I—IX . . . . .	27805,8	7709,3	3718,7	645,3	5196,5	263,4	6270,7	2766,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.



TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO<sup>a</sup>

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufac- turing</i>	wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel i naprawy <i>trade and repair</i> <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>
Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I—XII . . . . .	23914,1	7332,9	2433,6	432,8	4062,1	224,7	6280,3	2089,8
2006 I—IX . . . . .	20584,3	6114,5	3166,1	350,6	3545,6	229,8	4670,6	1606,6
I—XII . . . . .	29224,2	7551,5	4212,5	646,7	6174,4	339,0	6619,7	2707,9
2007 I—III . . . . .	7433,4	1906,5	1181,4	166,7	1334,9	44,2	1799,6	648,7
I—VI . . . . .	16267,4	4735,9	2358,1	433,6	2910,4	146,1	3497,2	1366,2
I—IX . . . . .	24751,3	7095,6	3078,9	682,4	4879,0	242,0	5362,6	2329,5
Strata netto w mln zł <i>Net loss 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I—XII . . . . .	3580,0	1217,5	16,1	180,9	748,5	46,7	1102,7	161,3
2006 I—IX . . . . .	2393,3	676,2	22,5	170,5	625,6	54,6	519,5	290,3
I—XII . . . . .	2358,5	761,1	17,5	211,6	529,9	46,0	670,5	83,8
2007 I—III . . . . .	1683,1	468,6	2,5	135,4	437,3	36,9	323,5	241,4
I—VI . . . . .	2062,6	700,5	7,3	192,3	576,9	19,3	387,2	159,3
I—IX . . . . .	2470,0	786,8	81,2	178,0	574,2	24,4	627,9	174,3
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I—XII . . . . .	20334,1	6115,5	2417,5	252,0	3313,6	178,0	5177,5	1928,4
2006 I—IX . . . . .	18191,1	5438,3	3143,7	180,1	2920,0	175,2	4151,1	1316,3
I—XII . . . . .	26865,7	6790,5	4195,0	435,0	5644,5	293,1	5949,2	2624,1
2007 I—III . . . . .	5750,4	1437,9	1178,9	31,3	897,6	7,3	1476,0	407,3
I—VI . . . . .	14204,8	4035,4	2350,8	241,3	2333,5	126,8	3110,0	1206,9
I—IX . . . . .	22281,3	6308,8	2997,7	504,4	4304,8	217,6	4734,8	2155,3

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac-turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construc-tion	handel i naprawy trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %

Sales profitability rate in %

2005 I—XII . . . . .	5,9	6,7	6,9	0,7	2,8	6,5	11,8	5,9
2006 I—IX . . . . .	5,8	5,8	8,4	1,1	2,7	11,9	10,6	6,6
I—XII . . . . .	5,7	5,3	7,2	1,9	3,7	9,9	9,6	7,4
2007 I—III . . . . .	5,5	4,9	10,5	0,2	2,3	4,1	11,2	5,4
I—VI . . . . .	5,7	5,7	9,4	1,0	2,9	8,7	10,2	6,4
I—IX . . . . .	5,8	6,0	7,8	1,9	3,3	9,6	10,0	7,2

Wskaźnik poziomu kosztów w %

Cost level indicator in %

2005 I—XII . . . . .	94,5	94,0	92,9	98,2	97,3	92,4	91,1	91,8
2006 I—IX . . . . .	94,0	94,0	89,1	98,4	97,0	90,3	91,0	91,5
I—XII . . . . .	93,7	94,6	89,6	97,5	96,1	88,7	90,8	89,0
2007 I—III . . . . .	94,4	95,4	88,4	98,8	97,4	97,4	90,1	91,6
I—VI . . . . .	93,6	93,9	88,1	97,3	96,9	90,9	90,1	90,1
I—IX . . . . .	93,6	93,9	89,9	96,9	96,5	89,8	90,3	88,6

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %

Profitability rate of gross turnover in %

2005 I—XII . . . . .	5,6	6,0	7,1	1,9	2,7	7,6	8,9	8,8
2006 I—IX . . . . .	6,1	6,0	10,9	1,6	3,0	9,7	9,0	8,6
I—XII . . . . .	6,3	5,4	10,4	2,5	3,9	11,3	9,2	11,0
2007 I—III . . . . .	5,6	4,6	11,6	1,2	2,6	2,6	9,9	8,3
I—VI . . . . .	6,4	6,1	11,9	2,7	3,1	9,1	9,9	9,9
I—IX . . . . .	6,4	6,1	10,1	3,1	3,5	10,2	9,7	11,4

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac-turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construc-tion	handel i naprawy trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %

Profitability rate of net turnover in %

2005 I—XII . . . . .	4,3	4,8	5,2	1,3	2,1	6,1	6,8	7,2
2006 I—IX . . . . .	4,8	5,0	8,7	1,2	2,3	7,7	6,9	6,4
I—XII . . . . .	5,1	4,5	8,3	1,9	3,2	9,3	7,2	8,8
2007 I—III . . . . .	4,3	3,7	9,0	0,6	2,0	1,0	7,3	5,7
I—VI . . . . .	5,1	4,9	9,8	2,0	2,5	7,7	7,4	7,8
I—IX . . . . .	5,2	5,0	8,2	2,4	2,9	8,4	7,4	8,9

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %

Financial liquidity ratio of the first degree in %

2005 I—XII . . . . .	37,7	24,9	87,7	52,7	26,3	79,0	35,4	59,9
2006 I—IX . . . . .	42,4	28,7	124,3	43,1	30,1	99,4	39,3	67,5
I—XII . . . . .	42,4	22,7	113,1	52,4	36,6	92,5	38,5	68,1
2007 I—III . . . . .	38,6	23,1	137,3	42,8	22,3	110,3	39,3	64,5
I—VI . . . . .	36,8	21,4	104,9	35,8	21,1	107,0	45,4	72,5
I—IX . . . . .	38,2	20,7	80,6	37,3	21,3	109,1	56,9	73,6

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %

Financial liquidity ratio of the second degree in %

2005 I—XII . . . . .	103,9	98,4	181,2	131,0	85,2	112,2	84,0	154,5
2006 I—IX . . . . .	107,4	104,7	202,1	118,3	90,2	145,2	86,7	147,7
I—XII . . . . .	106,2	89,6	200,9	131,4	96,7	140,8	85,9	147,8
2007 I—III . . . . .	102,3	94,3	219,1	124,7	81,5	164,9	86,5	138,2
I—VI . . . . .	101,6	91,5	172,9	125,3	81,5	161,2	92,6	164,4
I—IX . . . . .	104,0	92,7	144,4	124,0	82,8	172,3	107,1	160,3

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construc- tion	handel i naprawy trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem  
Number of enterprises covered by survey

2005 I—XII . . . . .	2534	868	56	188	665	52	182	421
2006 I—IX . . . . .	2556	879	56	195	679	51	186	411
I—XII . . . . .	2592	897	56	196	685	51	188	419
2007 I—III . . . . .	2460	863	54	194	623	53	175	405
I—VI . . . . .	2608	912	55	201	671	56	185	425
I—IX . . . . .	2696	930	66	208	694	58	191	444

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %  
Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2005 I—XII . . . . .	76,2	78,5	82,1	80,3	78,2	73,1	69,8	69,4
2006 I—IX . . . . .	73,0	74,2	73,2	70,8	76,7	68,6	66,7	67,4
I—XII . . . . .	79,9	79,4	91,1	85,7	82,3	76,5	75,5	74,0
2007 I—III . . . . .	68,7	70,8	75,9	54,1	74,0	54,7	70,3	60,2
I—VI . . . . .	74,4	72,6	78,2	68,2	79,0	71,4	77,8	69,9
I—IX . . . . .	76,7	74,9	65,2	75,5	81,4	81,0	76,4	73,6

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %  
Share of revenues of enterprises showing net profit in total revenues from the whole activity in %

2005 I—XII . . . . .	85,3	86,5	99,7	83,5	79,6	83,9	88,4	80,7
2006 I—IX . . . . .	84,6	84,4	99,5	67,6	82,5	83,2	87,4	72,8
I—XII . . . . .	88,2	87,7	99,9	92,3	84,4	86,8	88,1	89,1
2007 I—III . . . . .	79,9	82,0	98,5	64,2	73,5	66,0	83,9	69,3
I—VI . . . . .	83,7	82,2	95,2	72,4	79,1	88,7	94,7	74,0
I—IX . . . . .	86,1	85,1	94,3	76,7	83,2	91,3	93,2	81,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>								
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>					należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>		
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>						
			materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi-finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> <i>of which resulting from deliveries and services<sup>d</sup></i>	
	w mln zł <i>10<sup>6</sup> zł</i>								
2005    XII . . . . .	142288,9	31767,3	9225,0	3336,7	4239,3	14239,4	67759,6	55945,3	
2006    IX . . . . .	156464,7	36825,8	11376,6	4320,0	4263,3	15978,7	69243,5	59786,9	
XII . . . . .	164443,6	37368,6	10793,3	4029,5	4714,9	16742,7	73714,4	61955,1	
2007    III . . . . .	157115,5	37327,9	10089,8	4278,7	4615,1	17452,5	71438,3	60286,3	
VI . . . . .	165801,0	40792,6	11236,6	4790,0	4736,0	18851,4	76454,0	64830,4	
IX . . . . .	177280,8	44334,9	12207,8	5309,5	5378,5	20421,9	80871,7	68936,1	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>				Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
	inwestycje krótkoterminowe short-term investments	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe short-term inter-period settlements	ogółem total	w tym of which			
				kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> bank credits and loans <sup>c</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> resulting from deliveries and services <sup>d</sup>	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits	
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł						
2005 XII . . . . .	38560,8	4201,2	102345,8	12956,5	56139,0	9293,8	68148,6
2006 IX . . . . .	45183,7	5211,7	106514,9	14275,9	55502,7	10227,3	63328,3
XII . . . . .	49054,0	4306,6	115639,5	17305,4	61008,9	10432,0	62948,4
2007 III . . . . .	43338,3	5011,0	112152,2	19303,0	55867,2	11501,9	59302,4
VI . . . . .	43523,6	5030,7	118130,1	20218,9	60258,3	10360,4	60141,0
IX . . . . .	46943,4	5130,7	122909,2	19561,5	63387,6	10621,1	63468,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Od jednostek niepowiązanych. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> From not related entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date.



TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI<sup>a</sup>

Stan w końcu września 2007 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION<sup>a</sup>

End of September 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwes- tycje krótkoter- minowe short- -term invest- ments		kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> bank credits and loans <sup>c</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> of which from deliveries and services <sup>d</sup>				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł									
OGÓŁEM ..... TOTAL	177280,8	44334,9	5378,5	20421,9	80871,7	68936,1	46943,4	122909,2	19561,5	63387,6
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe ..... Manufacturing	51216,9	17622,8	4829,2	1871,0	25374,6	22024,5	7310,5	35264,0	8207,7	17980,1
Wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, wodę ..... Electricity, gas and water supply	14533,0	1894,1	4,4	6,5	5488,4	4591,3	6929,3	8597,2	241,6	3436,0
Budownictwo ..... Construction	13768,4	2318,8	38,1	773,4	7135,5	6323,2	3072,8	8232,1	850,1	4966,1
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> ..... Trade and repair <sup>Δ</sup>	50778,0	17964,7	249,0	16448,7	23658,4	20339,2	8210,0	38498,4	5846,7	24690,5
Hotele i restauracje ..... Hotels and restaurants	1094,7	32,9	0,1	12,1	346,7	207,6	598,7	548,7	67,0	172,0
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..... Transport, storage and communication	26949,6	2023,1	1,3	746,8	11316,6	9461,1	12827,5	22547,1	3134,8	8127,0
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> ..... Real estate, renting and business activities	14793,0	1988,4	139,4	446,4	6475,9	5176,8	5506,1	7476,7	822,1	3381,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Od jednostek niepowiązanych. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> From not related entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date.

## CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2005 I—XII . . . . .	102,1	102,6	102,7	97,2	102,7	102,1	103,7	101,5	104,1
2006 I—XII . . . . .	101,1	100,6	101,3	95,4	103,8	100,8	101,4	99,2	102,1
2006 VII—IX . . . . .	101,5	101,3	100,8	95,3	104,0	100,7	101,9	100,0	102,5
X—XII . . . . .	101,2	101,7	100,9	95,2	103,8	100,6	97,7	100,3	100,3
2007 I—III . . . . .	101,7	102,8	101,2	94,8	103,4	101,0	99,2	101,5	100,2
IV—VI . . . . .	102,1	103,9	101,5	94,6	102,9	101,5	101,3	102,2	100,5
VII—IX . . . . .	101,8	103,9	103,5	94,5	103,3	101,8	101,2	98,6	100,8

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006	2007		
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w zł    in zł		A	
Ryż — za 1 kg . . . . . Rice — per kg	3,00	3,28	3,55	118,3
Bułka pszenna — za 50 g . . . . . Wheat roll — per 50 g	0,30	0,33	0,35	116,7
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg . . . . . Wheat-rye bread — per 0,5 kg	1,46	1,63	1,69	115,8
Mąka pszenna „Poznańska” — za 1 kg . . . . . Wheat flour "Poznańska" — per kg	1,72	1,84	1,99	115,7
Kasza jęczmienna — za 0,5 kg . . . . . Pearl-barley groats — per 0,5 kg	1,32	1,58	1,79	135,6
Mięso — za 1 kg: Meat — per kg:				
wołowe: z kością (roastbeef) . . . . . beef: bone-in (roast beef)	16,55	16,22	16,23	98,1
bez kości (z udźca) . . . . . boneless (gammon)	21,92	21,75	21,54	98,3
wieprzowe z kością (schab środkowy) . . . . . pork, bone-in (centre loin)	13,63	14,47	14,11	103,5
Kurczęta patroszone — za 1 kg . . . . . Disembowelled chicken — per kg	4,75	6,80	5,94	125,1
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg . . . . . Pork ham, boiled — per kg	20,00	20,57	20,71	103,6

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006	2007		
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w zł    in zł			A
Kielbasa — za 1 kg: Sausage — per kg:				
„Myśliwska” . . . . .	27,19	28,90	28,80	105,9
„Toruńska” . . . . .	11,65	11,98	12,43	106,7
Filety z morskczuka mrożone — za 1 kg . . . . . Fillets of hake, frozen — per kg	14,03	14,16	14,16	100,9
Karp świeży — za 1 kg . . . . . Fresh carp — per kg	11,66	.	12,37	106,1
Mleko krowie spożywcze — za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane . . . . . fat content 3-3,5%, sterilized	2,51	2,69	2,86	113,9
o zawartości tłuszczu 2-2,5% . . . . . fat content 2-2,5%	1,68	1,87	2,03	120,8
Ser — za 1 kg: Cheese — per kg:				
twarogowy półtłusty . . . . . semi-fat cottage cheese	10,12	10,96	11,89	117,5
dojrzewający „Gouda” . . . . . ripening "Gouda" cheese	15,89	18,85	22,77	143,3
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% — za 200 ml . . . . . Sour cream, fat content 18% — per 200 ml	1,45	1,62	1,76	121,4
Jaja kurze świeże — za 1 szt . . . . . Hen eggs, fresh — per piece	0,38	0,38	0,40	105,3
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% — za 200 g . . . . . Fresh butter, fat content 82,5% — per 200 g	3,11	3,82	4,25	136,7
Masło z dodatkiem oleju — za 200 g . . . . . Butter with vegetable oil — per 200 g	3,16	3,66	3,77	119,3
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l . . . . . Rape-oil, domestic production — per l	4,91	5,08	5,52	112,4
Cytryny — za 1 kg . . . . . Lemons — per kg	4,47	5,01	7,28	162,9
Marchew — za 1 kg . . . . . Carrots — per kg	1,67	1,58	1,51	90,4
Cebula — za 1 kg . . . . . Onions — per kg	1,90	1,72	1,57	82,6
Ziemniaki — za 1 kg . . . . . Potatoes — per kg	1,34	0,75	0,73	54,5
Cukier biały kryształ — za 1 kg . . . . . White sugar, crystallized — per kg	3,23	2,97	2,98	92,3
Czekolada pełna mleczna — za 100 g . . . . . Milk chocolate — per 100 g	3,17	3,26	3,22	101,6
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” — za 250 g . . . . . Natural coffee "Tchibo Family", ground — per 250 g	4,95	5,73	5,93	119,8
Herbata „Madras” — za 100 g . . . . . Tea "Madras" — per 100 g	2,38	2,55	2,57	108,0
Sok jabłkowy — za 1 l . . . . . Apple juice — per l	3,00	3,06	3,34	111,3
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane — za 0,5 l Beer, full light, 12,5% of extract, bottled — per 0,5 l	2,59	2,62	2,61	100,8

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006	2007		
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w zł in zł			A
Papierosy „Mars” — za 20 szt . . . . .	5,64	6,03	6,12	108,5
Cigarettes "Mars" — per 20 pcs				
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowełny — za 1 kpl . . . . .	478,14	449,89	448,60	93,8
Men's suit, polyester staple fibres and wool — per set				
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas . . . . .	108,83	115,95	115,40	106,0
Men's trousers, jeans type				
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw . . . . .	76,52	81,43	83,74	109,4
Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve				
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw . . . . .	19,58	19,48	19,25	98,3
Men's cotton undershirt, short sleeve				
Rajstopy damskie cienkie, gładkie . . . . .	3,55	3,67	3,93	110,7
Women's tights thin, plain				
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego — za 1 kpl	25,82	26,80	26,93	104,3
Men's suit dry-cleaning — per set				
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej — za 1 parę:				
Low leather shoes with non-leather sole — per pair:				
męskie . . . . .	162,65	156,65	157,23	96,7
men's				
damskie . . . . .	154,58	157,23	156,98	101,6
women's				
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę. . . . .	27,96	27,39	27,22	97,4
Resoling men's shoes — per pair				
Bateria zlewozmywakowa . . . . .	102,94	113,70	116,20	112,9
Sink fixture				
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej — za 1 m <sup>3</sup> . . . . .	2,29	2,36	2,40	104,8
Cold water by municipal water-system — per m <sup>3</sup>				
Wywóz śmieci — za 1 m <sup>3</sup> . . . . .	38,79	37,67	37,81	97,5
Refuse collection — per m <sup>3</sup>				
Węgiel kamienny — za 1 t . . . . .	513,99	528,14	554,16	107,8
Hard coal — per t				
Ciepła woda — za 1 m <sup>3</sup> . . . . .	14,43	15,07	15,10	104,6
Hot water — per m <sup>3</sup>				
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm — za 1 m . . . . .	24,26	24,53	24,58	101,3
Synthetic net curtain, 300 cm wide — per m				
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) . . . . .	16,85	18,50	17,77	105,5
Frotté cotton towel (50x100 cm size)				
Mikser elektryczny . . . . .	157,75	156,79	158,50	100,5
Food mixer, electric				
Kuchnia mikrofalowa poj. 16-20 l . . . . .	368,21	344,00	354,71	96,3
Microwave oven, capacity 16-20 l				
Talerz głęboki porcelanowy 22-24 cm, dekorowany . . . . .	9,10	9,55	9,55	104,9
Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated				
Proszek do prania — za 0,4 kg . . . . .	.	5,42	5,34	.
Washing powder — per 0,4 kg				
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia . . . . .	58,63	61,04	62,50	106,6
Consultation of a second-graduated physician in specialist practice				
Benzyna silnikowa „Euro-Super” — za 1 l . . . . .	3,68	4,42	4,47	121,5
Motor petrol, "Euro-Super" — per l				
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim . . . . .	2,24	2,27	2,29	102,2
Regular ticket for travelling by intra-urban bus				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007		
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w zł in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna — za 5 km . . . . . Taxi daily fare — for 5 km distance	14,02	14,31	14,64	104,4
Odtwarzacz DVD . . . . . DVD player	385,92	339,79	320,08	82,9
Bilet normalny do kina . . . . . Regular cinema ticket	13,85	14,33	14,25	102,9
Gazeta – dziennik lokalny . . . . . Local daily newspaper	1,49	1,50	1,50	100,7
Strzyżenie włosów męskich . . . . . Men's hair-cutting	14,50	15,92	16,54	114,1
Mydło toaletowe — za 100 g . . . . . Toilet soap — per 100 g	1,47	1,52	1,54	104,8
Pasta do zębów — za 125 ml . . . . . Tooth-paste — per 125 ml	8,51	8,37	8,55	100,5

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cow's milk in zł per hl
		pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
		w zł za 1 dt in zł per dt			w zł za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight			
2006	I—XII . . . . .	44,18	42,17	45,15	4,04	3,59	2,54	91,00
2007	I—XII <sup>b</sup> . . . . .	69,29	63,77	42,20	3,85	3,43	3,22	106,82
	A	154,3	166,4	95,8	93,7	96,8	125,1	117,8
2006	XII . . . . .	60,11	56,02	50,66	3,95	3,26	2,51	95,13
2007	I . . . . .	65,27	65,64	.	4,03	3,14	2,74	96,05
	II . . . . .	64,60	64,60	.	4,19	3,21	3,13	96,90
	III . . . . .	63,72	61,22	.	4,14	3,31	3,20	97,28
	IV . . . . .	61,90	59,90	96,75	4,08	3,32	3,02	97,85
	V . . . . .	62,46	62,52	79,92	3,91	3,24	3,12	97,70
	VI . . . . .	60,38	58,17	92,58	3,94	3,52	3,29	98,62
	VII . . . . .	55,71	51,18	48,83	3,92	3,94	3,46	101,19
	VIII . . . . .	66,57	56,13	35,61	4,00	4,10	3,50	104,47
	IX . . . . .	82,69	68,92	26,46	4,10	4,04	3,40	111,67
	X . . . . .	82,29	69,61	25,56	4,01	3,61	3,45	121,52
	XI . . . . .	79,28	68,08	36,89	3,90	3,31	3,38	130,29
	XII . . . . .	80,99	68,00	43,32	3,95	3,47	3,09	132,35
	A	134,7	121,4	85,5	100,1	106,6	123,1	139,1
	B	102,2	99,9	117,4	101,5	105,1	91,4	101,6

<sup>a</sup> Ceny bieżące bez VAT. <sup>b</sup> Dane wstępne.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

<sup>a</sup> Current prices excluding VAT. <sup>b</sup> Preliminary data.

N o t e. See general notes item 6.4.



TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH  
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki <sup>a</sup> Potatoes <sup>a</sup>	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animal for slaughter	
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-rocza one-year heifer	prosię na chów piglet	krowy rzeźne cows for slaughter	trzoda chlewna pigs
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
	w zł za 1 dt in zł per dt					w zł za 1 szt in zł per head			w zł za 1 kg in zł per kg	
2006 I—XII . . . . .	50,69	37,61	49,34	39,98	90,20	2234	1307	105,25	3,33	3,67
2007 I—XII . . . . .	75,88	64,30	72,40	67,57	92,33	2349	1321	75,27	3,23	3,39
<b>A</b>	<b>149,7</b>	<b>171,0</b>	<b>146,7</b>	<b>169,0</b>	<b>102,4</b>	<b>105,1</b>	<b>101,1</b>	<b>71,5</b>	<b>96,9</b>	<b>92,3</b>
2006 XII . . . . .	66,54	51,73	63,55	55,51	97,52	2209	1288	77,68	3,33	3,44
2007 I . . . . .	71,11	57,55	67,23	59,50	104,60	2298	1294	75,48	3,07	3,41
II . . . . .	74,10	66,17	73,80	67,72	114,12	2467	1279	71,75	3,33	3,04
III . . . . .	74,89	64,11	72,69	68,20	120,46	2359	1377	70,42	3,35	3,16
IV . . . . .	73,66	62,28	70,68	68,75	121,80	2340	1303	77,49	3,21	3,15
V . . . . .	73,31	63,98	72,58	68,87	135,36	2519	1295	72,10	3,09	3,16
VI . . . . .	72,49	59,80	70,89	68,88	131,27	2363	1302	70,48	3,04	3,34
VII . . . . .	70,95	57,38	68,48	64,31	102,36	2174	1314	93,35	3,15	3,43
VIII . . . . .	71,15	59,15	67,77	63,15	68,31	2170	1347	85,82	3,50	3,96
IX . . . . .	80,78	69,60	76,35	68,09	56,16	2433	1335	82,19	3,41	3,94
X . . . . .	82,52	71,64	76,57	71,45	46,46	2459	1319	71,12	3,21	3,60
XI . . . . .	82,71	69,31	75,27	71,03	48,05	2204	1315	65,32	3,19	3,20
XII . . . . .	82,86	70,62	76,44	70,94	45,01	2398	1374	67,68	3,21	3,30
<b>A</b>	<b>124,5</b>	<b>136,5</b>	<b>120,3</b>	<b>127,8</b>	<b>46,2</b>	<b>108,6</b>	<b>106,7</b>	<b>87,1</b>	<b>96,4</b>	<b>95,9</b>
<b>B</b>	<b>100,2</b>	<b>101,9</b>	<b>101,6</b>	<b>99,9</b>	<b>93,7</b>	<b>108,8</b>	<b>104,4</b>	<b>103,6</b>	<b>100,6</b>	<b>103,1</b>

<sup>a</sup> Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

<sup>a</sup> Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE  
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price of kg of pigs for slaughter to prices of						Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cow's milk		pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement				
2006 XII . . . . .	6,3	5,8	3,3	6,4	3,4		1,11	1,06
2007 I . . . . .	5,4	4,8	3,0	.	3,3		1,09	1,09
II . . . . .	4,8	5,0	2,8	.	3,3		1,15	0,95
III . . . . .	5,2	5,4	2,7	.	3,4		1,18	0,96
IV . . . . .	5,3	5,5	2,7	3,4	3,4		1,19	0,95
V . . . . .	5,1	5,2	2,4	4,1	3,3		1,17	0,98
VI . . . . .	5,9	6,1	2,7	3,8	3,6		1,20	0,95
VII . . . . .	6,9	7,7	3,8	8,1	3,9		1,27	0,87
VIII . . . . .	6,9	7,3	6,0	11,5	3,9		1,07	0,97
IX . . . . .	5,8	5,9	7,2	15,3	3,6		0,98	0,98
X . . . . .	5,0	5,2	7,8	14,1	3,0		1,00	1,00
XI . . . . .	4,8	4,9	6,9	9,0	2,5		1,04	0,97
XII . . . . .	4,9	5,1	7,7	8,0	2,6		1,02	0,95

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

N o t e. See general notes item 6.4.

## INWESTYCJE

## INVESTMENTS

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE <sup>a</sup>  
INVESTMENT OUTLAYS <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym na środki trwałe <i>Of which for fixed assets</i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, installations and tools</i>	środki transportu <i>means of transport</i>
	w tys. zł, w cenach bieżących <i>10<sup>3</sup> zł, current prices</i>				
2005 I—XII . . . . .	22646137	22627148	8929701	11214150	2401946
2006 I—IX . . . . .	16480914	16440489	4881959	8637998	2862600
I—XII . . . . .	28333177	28254180	9739247	13621886	4817612
2007 I—VI . . . . .	12857532	12801861	3974051	6124664	2677435
I—IX . . . . .	23439654	23396377	8058509	10823549	4485049
A	142,2	142,3	165,1	125,3	156,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Z ogółem Of grand total				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
	w tys. zł, w cenach bieżących 10 <sup>3</sup> zł, current prices				
2005 I—XII . . . . .	5192589	2354278	306705	2635642	7965246
2006 I—IX . . . . .	3327768	1363790	264924	1758360	5805008
I—XII . . . . .	5444052	2337688	466458	3046765	9379801
2007 I—VI . . . . .	2459013	802000	235107	1192962	3944745
I—IX . . . . .	3886718	1581523	504609	2552850	7125076
<b>A</b>	<b>116,8</b>	<b>116,0</b>	<b>190,5</b>	<b>145,2</b>	<b>122,7</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> See methodological notes item 21; indices are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 24. MIESZKANIA  
DWELLINGS

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na realizację których wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings, which construction was started</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2006 I—XII . . . . .	40103	633	13066	25588	33388
2007 I . . . . .	2693	86	924	1682	2455
I—II . . . . .	6454	276	1975	4176	4283
I—III . . . . .	11362	363	3671	7253	8732
I—IV . . . . .	15771	468	5586	9631	14298
I—V . . . . .	23915	550	7708	15469	18400
I—VI . . . . .	29210	551	9981	18490	21830
I—VII . . . . .	33081	668	11942	20249	25646
I—VIII . . . . .	38765	669	13797	24002	30493
I—IX . . . . .	43787	675	15493	27224	34602
I—X . . . . .	49920	732	16998	31534	38758
I—XI . . . . .	56492	736	18330	36768	43503
I—XII . . . . .	61572	801	19576	40537	47155
A	153,5	126,5	149,8	158,4	141,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed							
	mieszkania dwellings				powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> usable floor area in m <sup>2</sup>			
	ogółem total	w tym of which			ogółem total	w tym of which		
		spółdzielnie mieszka- niowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent		spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent
2006 I—XII . . . . .	27090	2864	9967	12642	2588626	180200	1465456	875753
2007 <sup>a</sup> I . . . . .	2223	319	941	866	237769	21382	143830	68893
I—II . . . . .	4064	547	1726	1694	429853	33233	264870	128086
I—III . . . . .	5902	797	2479	2479	612520	48270	379168	179124
I—IV . . . . .	7641	876	3355	3250	794496	52852	504820	230331
I—V . . . . .	9058	971	4137	3599	956504	57471	622775	255995
I—VI . . . . .	10965	1014	4831	4759	1146601	59698	725623	340735
I—VII . . . . .	13968	1090	5847	6585	1438526	65306	871982	476625
I—VIII . . . . .	16189	1092	6907	7718	1659402	65411	1013069	554923
I—IX . . . . .	18424	1099	7628	9213	1878914	65669	1121326	665392
I—X . . . . .	22844	1244	8940	11877	2278898	75983	1315738	846442
I—XI . . . . .	26257	1674	10274	13330	2610420	98761	1501101	961242
I—XII . . . . .	30252	1947	11731	15488	3000260	113350	1716581	1116658
<b>A</b>	<b>111,7</b>	<b>68,0</b>	<b>117,7</b>	<b>122,5</b>	<b>115,9</b>	<b>62,9</b>	<b>117,1</b>	<b>127,5</b>

<sup>a</sup> Dane wstępne.<sup>a</sup> Preliminary data.

## PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI  
NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and independent organizational units without legal personality</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> <i>Natural persons conducting economic activity<sup>b</sup></i>	
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
A – stan w dniu 31 XII 2006 r. as of December 31, 2006			B – stan w dniu 31 XII 2007 r. as of December 31, 2007				
<b>OGÓŁEM</b> .....		<b>A</b>	<b>609601</b>	<b>166397</b>	<b>14159</b>	<b>152238</b>	<b>443204</b>
<b>TOTAL</b> .....		<b>B</b>	<b>627277</b>	<b>173589</b>	<b>14190</b>	<b>159399</b>	<b>453688</b>
w tym: of which:							
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	A	12222	1587	58	1529	10635	
<i>Agriculture, hunting and forestry</i> .....	B	12756	1648	59	1589	11108	
Rybactwo .....	A	52	22	—	22	30	
<i>Fishing</i> .....	B	56	23	—	23	33	
Przemysł .....	A	63011	18616	383	18233	44395	
<i>Industry</i> .....	B	63378	19037	357	18680	44341	
górnictwo .....	A	366	176	5	171	190	
<i>mining and quarrying</i> .....	B	412	213	4	209	199	
przetwórstwo przemysłowe .....	A	62206	18085	238	17847	44121	
<i>manufacturing</i> .....	B	62439	18391	212	18179	44048	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	A	439	355	140	215	84	
<i>electricity, gas and water supply</i> .....	B	527	433	141	292	94	
Budownictwo .....	A	58658	10056	132	9924	48602	
<i>Construction</i> .....	B	61945	10979	119	10860	50966	
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	A	193296	49020	132	48888	144276	
<i>Trade and repair</i> <sup>Δ</sup> .....	B	194119	49922	125	49797	144197	
Hotele i restauracje .....	A	13618	3588	74	3514	10030	
<i>Hotels and restaurants</i> .....	B	13976	3768	73	3695	10208	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	A	48815	5895	104	5791	42920	
<i>Transport, storage and communication</i> .....	B	49956	6219	103	6116	43737	
Pośrednictwo finansowe .....	A	21530	2998	41	2957	18532	
<i>Financial intermediation</i> .....	B	22452	3237	40	3197	19215	
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	A	114632	39254	4057	35197	75378	
<i>Real estate, renting and business activities</i> .....	B	121396	42317	4078	38239	79079	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....	A	3556	3550	1456	2094	6	
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i> .....	B	3599	3588	1476	2112	11	
Edukacja .....	A	15520	7342	5847	1495	8178	
<i>Education</i> .....	B	16131	7456	5863	1593	8675	
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	A	23040	2759	997	1762	20281	
<i>Health and social work</i> .....	B	24152	2860	1009	1851	21292	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała .....	A	41619	21684	877	20807	19935	
<i>Other community, social and personal service activities</i> .....	B	43323	22503	887	21616	20820	

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <sup>Δ</sup> transport, storage and communication <sup>Δ</sup>		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 XII. ....	190	78	29	22	17	3268	357	317
2007 III. ....	188	78	29	22	17	3263	356	315
VI. ....	166	66	24	20	16	3267	354	315
IX. ....	151	56	22	19	15	3268	351	315
XII. ....	145	52	22	18	15	3260	350	314
<b>A</b>	<b>76,3</b>	<b>66,7</b>	<b>75,9</b>	<b>81,8</b>	<b>88,2</b>	<b>99,8</b>	<b>98,0</b>	<b>99,1</b>
<b>B</b>	<b>96,0</b>	<b>92,9</b>	<b>100,0</b>	<b>94,7</b>	<b>100,0</b>	<b>99,8</b>	<b>99,7</b>	<b>99,7</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign participation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
	budow- nictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	obsługa nie- ruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities			przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budow- nictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	obsługa nie- ruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2006 XII. ....	169	427	1760	68365	20649	10173	5655	24729	17599
2007 III. ....	168	427	1762	69693	21041	10288	5837	24958	18207
VI. ....	170	426	1767	70985	21455	10410	6028	25210	18755
IX. ....	170	428	1769	72397	21918	10530	6244	25422	19388
XII. ....	169	427	1770	73839	22417	10654	6454	25652	20036
<b>A</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,6</b>	<b>108,0</b>	<b>108,6</b>	<b>104,7</b>	<b>114,1</b>	<b>103,7</b>	<b>113,8</b>
<b>B</b>	<b>99,4</b>	<b>99,8</b>	<b>100,1</b>	<b>102,0</b>	<b>102,3</b>	<b>101,2</b>	<b>103,4</b>	<b>100,9</b>	<b>103,3</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>c</sup>  <i>Natural persons conducting economic activity <sup>c</sup></i>
	z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
	akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 XII. ....	2566	63	650	60045	19868	35	443204
2007 III ....	2588	63	652	61137	20232	34	443899
VI ....	2604	63	652	62124	20623	34	446684
IX ....	2659	64	658	63309	21074	35	450769
XII. ....	2714	64	666	64464	21557	41	453688
A	105,8	101,6	102,5	107,4	108,5	117,1	102,4
B	102,1	100,0	101,2	101,8	102,3	117,1	100,6

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>c</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> See general notes item 8. <sup>c</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.



# ROLNICTWO

## AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE <sup>a</sup>  
LIVESTOCK <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	w tym prośne of which in farrow
w tys. szt 10 <sup>3</sup> heads										

### Ogółem Total

2006 III .....	x	x	x	1991,7	693,4	462,3	624,2	211,8	205,3	136,0
VI <sup>b</sup> .....	984,6	567,9	416,6	2066,4	758,6	489,0	609,5	209,4	203,7	124,9
XII <sup>c</sup> .....	944,0	545,2	398,8	2014,4	661,5	479,4	676,1	197,3	193,4	128,4
2007 III .....	x	x	x	1969,9	641,8	513,7	611,5	202,9	196,3	128,1
VI <sup>b</sup> .....	1005,8	555,1	450,7	1926,4	679,5	456,9	589,1	200,9	195,6	125,8
XII <sup>c</sup> .....	945,5	547,8	397,7	1931,4	659,1	435,6	665,0	171,8	167,2	106,4
<b>A</b>	<b>100,2</b>	<b>100,5</b>	<b>99,7</b>	<b>95,9</b>	<b>99,6</b>	<b>90,9</b>	<b>98,4</b>	<b>87,0</b>	<b>86,5</b>	<b>82,9</b>
<b>B</b>	<b>94,0</b>	<b>98,7</b>	<b>88,2</b>	<b>100,3</b>	<b>97,0</b>	<b>95,3</b>	<b>112,9</b>	<b>85,5</b>	<b>85,5</b>	<b>84,6</b>

### w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms

2006 III .....	x	x	x	1938,9	672,4	452,6	610,8	203,0	196,7	129,5
VI <sup>b</sup> .....	977,9	564,8	413,0	2015,2	739,0	478,5	597,2	200,5	194,9	118,2
XII <sup>c</sup> .....	937,2	542,1	395,1	1964,8	642,9	470,1	662,9	188,8	185,0	122,1
2007 III .....	x	x	x	1921,6	622,4	505,2	599,5	194,6	188,1	122,1
VI <sup>b</sup> .....	999,5	552,1	447,4	1875,6	658,9	447,9	576,5	192,2	187,0	119,3
XII <sup>c</sup> .....	939,3	544,9	394,4	1882,7	640,3	428,3	651,2	163,0	158,5	100,6
<b>A</b>	<b>100,2</b>	<b>100,5</b>	<b>99,8</b>	<b>95,8</b>	<b>99,6</b>	<b>91,1</b>	<b>98,2</b>	<b>86,3</b>	<b>85,7</b>	<b>82,4</b>
<b>B</b>	<b>94,0</b>	<b>98,7</b>	<b>88,1</b>	<b>100,4</b>	<b>97,2</b>	<b>95,6</b>	<b>112,9</b>	<b>84,8</b>	<b>84,7</b>	<b>84,3</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Dane dotyczące trzody chlewnej: <sup>b</sup> – stan w końcu lipca, <sup>c</sup> – stan w końcu listopada.

<sup>a</sup> See methodological notes item 22. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Data of pigs: <sup>b</sup> – end of July, <sup>c</sup> – end of November.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż <sup>a</sup> Cereal grain <sup>a</sup>			Żywiec rzeźny <sup>b</sup> Animals for slaughter <sup>b</sup>			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
	w t in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> – w t in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> – in t			
2006 I—XII . . . . .	131860 <sup>d</sup>	90630 <sup>d</sup>	31884 <sup>d</sup>	388058	54053	195826	135809
2007 I—XII <sup>e</sup> . . . . .	82927 <sup>f</sup>	62965 <sup>f</sup>	11789 <sup>f</sup>	314427	37700	140710	134153
<b>A</b>	<b>80,5</b>	<b>75,5</b>	<b>89,9</b>	<b>98,8</b>	<b>102,9</b>	<b>90,7</b>	<b>107,7</b>
2006 XII . . . . .	11161	9331	1006	22821	1687	11090	9985
2007 I . . . . .	18365	13683	2385	23995	2106	11361	10408
II . . . . .	22948	15868	3205	20462	2045	9525	8774
III . . . . .	14862	11494	2026	24315	2381	11635	10154
IV . . . . .	8875	6410	1110	21200	1858	9172	10057
V . . . . .	10527	8205	1326	22926	2173	10157	10449
VI . . . . .	6801	5181	1075	19430	1973	7654	9710
VII . . . . .	9740	6970	1541	20317	1509	8043	10676
VIII . . . . .	19208	15844	1831	21640	1639	8220	11700
IX . . . . .	17932	14490	1668	18967	1601	7227	10050
X . . . . .	17286	13698	2148	23562	1661	9300	12496
XI . . . . .	10391	6434	2555	21529	1620	8769	11043
XII . . . . .	8370	5530	2047	20399	1415	8945	9960
<b>A</b>	<b>75,0</b>	<b>59,3</b>	<b>203,4</b>	<b>89,4</b>	<b>83,9</b>	<b>80,7</b>	<b>99,7</b>
<b>B</b>	<b>80,5</b>	<b>85,9</b>	<b>80,1</b>	<b>94,7</b>	<b>87,3</b>	<b>102,0</b>	<b>90,2</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Żywiec rzeźny <sup>b</sup> (dok.) Animals for slaughter <sup>b</sup> (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 <sup>3</sup> l
		ogółem total	w tym of which			
			bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w wadze żywej – w t in live weight – in t				
2006	I—XII . . . . .	551447	97956	251058	194014	1709076
2007	I—XII <sup>e</sup> . . . . .	446707	68615	180397	191646	1692840
	A	99,4	104,9	90,7	107,7	99,3
2006	XII . . . . .	31742	3005	14218	14265	126813
2007	I . . . . .	33592	3796	14565	14869	112106
	II . . . . .	28789	3707	12211	12534	118179
	III . . . . .	34149	4302	14916	14505	135647
	IV . . . . .	29806	3323	11759	14367	142056
	V . . . . .	32283	3923	13021	14928	160087
	VI . . . . .	27547	3560	9813	13871	153923
	VII . . . . .	28541	2669	10312	15251	158765
	VIII . . . . .	30459	2902	10539	16715	154836
	IX . . . . .	26771	2819	9266	14358	140600
	X . . . . .	33069	2969	11923	17852	144255
	XI . . . . .	30225	2903	11242	15776	122989
	XII . . . . .	28486	2533	11468	14228	128006
	A	89,7	84,3	80,7	99,7	100,9
	B	94,2	87,2	102,0	90,2	104,1

<sup>a</sup> Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkami zbożowymi. <sup>b</sup> Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. <sup>c</sup> W wadze poubojowej cieplej. <sup>d</sup> Okres VII—XII 2006. <sup>e</sup> Dane wstępne. <sup>f</sup> Okres VII—XII 2007.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

<sup>a</sup> Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. <sup>b</sup> Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. <sup>c</sup> In post-slaughter warm weight. <sup>d</sup> The period of VII—XII 2006. <sup>e</sup> Preliminary data. <sup>f</sup> The period of VII—XII 2007.

N o t e. See general notes item 6.4.

# PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

## INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup>  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	Górnictwo Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing				
			razem total	w tym of which			
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>
w mln zł 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I—XII . . . . .	165647,0	87,4	132885,2	31383,1	266,5	1077,3	325,1
2007 I—XII . . . . .	176120,6	140,2	144412,8	37622,6	397,5	1030,7	337,0
A	104,0	140,1	107,2	117,7	144,6	94,3	102,4
2006 XII. . . . .	14216,5	7,7	11045,4	2426,8	21,6	70,8	24,5
2007 I. . . . .	13811,6	6,3	10503,6	2576,8	24,0	85,4	27,0
II . . . . .	13344,7	6,3	10188,7	2526,3	21,5	92,3	26,8
III . . . . .	15265,0	10,7	12139,6	2953,6	26,6	105,9	32,9
IV . . . . .	13963,6	14,1	11265,4	2841,6	20,5	83,0	28,5
V . . . . .	14014,9	14,2	11646,5	2983,6	19,5	69,6	23,0
VI . . . . .	14014,4	13,6	11715,0	2907,0	19,0	73,9	22,3
VII. . . . .	14273,2	12,7	11761,4	3034,4	20,8	70,4	24,5
VIII. . . . .	14719,7	12,7	12373,6	3380,5	21,6	96,0	31,7
IX . . . . .	15121,8	15,1	12694,8	3210,7	22,9	94,7	38,7
X . . . . .	17026,7	22,5	13794,0	3471,4	25,1	96,5	38,4
XI . . . . .	16332,1	12,8	13142,4	3351,6	38,6	93,6	25,4
XII. . . . .	15898,0	8,4	12347,2	3122,9	36,9	70,1	20,3
A	106,3	101,2	108,0	124,1	165,9	95,6	81,8
B	96,8	67,2	94,0	93,1	95,6	73,6	79,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (cd.)**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)							
	w tym of which							
	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I—XII . . . . .	614,3	2786,3	9009,5	16981,8	4570,9	3951,8	4950,5	7967,9
2007 I—XII . . . . .	640,5	3252,1	9548,4	15766,3	5477,5	5882,6	5881,1	9885,1
<b>A</b>	<b>102,3</b>	<b>111,0</b>	<b>105,0</b>	<b>93,3</b>	<b>114,9</b>	<b>134,7</b>	<b>112,9</b>	<b>120,3</b>
2006 XII. . . . .	51,1	210,9	842,7	1391,9	359,6	316,4	430,5	831,3
2007 I. . . . .	50,6	274,9	662,8	1463,4	386,2	372,7	435,2	711,9
II. . . . .	49,4	253,7	656,7	1501,6	380,9	328,7	409,3	722,4
III. . . . .	64,2	277,1	769,9	1667,8	425,7	394,2	471,4	905,0
IV. . . . .	54,1	256,0	701,5	1445,1	434,4	504,1	460,3	645,7
V. . . . .	53,0	268,6	759,3	1530,9	455,0	560,7	484,1	688,5
VI. . . . .	56,0	268,4	792,0	1528,9	436,0	550,4	503,2	673,9
VII. . . . .	57,3	274,6	733,5	1503,3	474,5	529,5	497,4	746,8
VIII. . . . .	52,1	278,4	825,4	1286,8	477,9	525,4	506,6	790,4
IX. . . . .	57,9	283,7	871,6	1435,5	494,3	501,4	512,9	820,4
X. . . . .	60,4	337,4	919,1	1385,7	520,0	541,9	567,1	1133,8
XI. . . . .	51,5	301,5	854,9	1422,2	475,9	506,3	521,1	1043,3
XII. . . . .	47,2	241,0	928,4	1244,2	386,7	475,5	480,6	1003,3
<b>A</b>	<b>89,5</b>	<b>111,2</b>	<b>109,8</b>	<b>91,9</b>	<b>104,5</b>	<b>137,1</b>	<b>110,0</b>	<b>119,7</b>
<b>B</b>	<b>91,8</b>	<b>79,6</b>	<b>108,4</b>	<b>87,4</b>	<b>81,2</b>	<b>94,0</b>	<b>92,5</b>	<b>96,2</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (dok.)**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)						Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply
	w tym of which						
	produkcja maszyn i aparatury elektrycz- nej <sup>Δ</sup> <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomuni- kacyjnych <i>manufacture of radio, television and commu- nication equipment and apparatus</i>	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produk- cyjna <sup>Δ</sup> <i>manufacture of furniture; manufac- turing n.e.c.</i>	
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł						
2006 I—XII . . . . .	2702,7	10412,0	2116,4	1900,0	674,0	2369,9	32674,4
2007 I—XII . . . . .	3375,8	6820,3	2642,0	2528,6	739,1	2603,8	31567,7
A	126,5	72,5	120,2	135,7	107,6	105,0	89,1
2006 XII . . . . .	336,4	676,5	351,9	177,1	61,0	167,1	3163,4
2007 I . . . . .	204,5	767,0	144,6	193,4	39,8	219,2	3301,7
II . . . . .	232,3	652,4	135,4	176,0	48,5	221,5	3149,7
III . . . . .	283,3	638,8	174,6	186,9	68,1	231,5	3114,7
IV . . . . .	263,1	528,6	144,8	201,5	59,1	223,9	2684,2
V . . . . .	261,5	495,8	142,4	231,7	58,0	226,1	2354,3
VI . . . . .	296,8	452,6	214,4	232,1	79,5	219,6	2285,8
VII . . . . .	258,7	298,5	161,6	193,3	59,3	177,4	2499,1
VIII . . . . .	282,0	590,5	186,0	200,7	49,6	178,1	2333,5
IX . . . . .	284,0	673,5	230,3	230,9	59,0	219,9	2412,0
X . . . . .	349,1	775,5	262,1	231,2	58,7	282,9	3210,2
XI . . . . .	315,4	625,8	303,7	221,4	67,0	228,3	3176,8
XII . . . . .	349,2	526,3	356,3	216,3	71,5	178,4	3542,5
A	102,8	86,0	100,8	122,0	111,0	104,5	99,7
B	111,0	84,6	117,8	97,5	106,9	78,1	111,5

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU**  
**PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM**

OKRESY PERIODS	Produkty uboju <sup>a</sup> Slaughter products <sup>a</sup> of		Drób (kura domowa) cały, świeży lub chłodzony Poultry (hen) complete, fresh and refrigerated	Wędliny drobiowe Poultry products	Soki z owoców i warzyw w hl Juice of fruit and vegetable in hl	Warzywa mrożone w t Frozen vegetables in t
	bydła i cieląt cattle and calves	trzody chlewniej pigs				
<b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
<b>B</b> – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
	w t in t					
2006 I—XII . . . . .	45160	228886	125263	30687	2953883	62461
2007 I—XII . . . . .	56566	220432	124719	35605	2674067	140565
<b>A</b>	<b>125,3</b>	<b>96,3</b>	<b>99,6</b>	<b>116,0</b>	<b>90,5</b>	<b>225,0</b>
2006 XII . . . . .	3553	19026	10135	2162	228121	2439
2007 I . . . . .	4255	19456	10886	3362	232583	3160
II . . . . .	4785	19799	8794	2706	199918	5418
III . . . . .	5728	21229	11657	3036	227921	10667
IV . . . . .	4173	18458	10372	2586	196601	6623
V . . . . .	4979	20216	10966	3151	196026	6676
VI . . . . .	4726	16970	9490	3162	195919	7970
VII . . . . .	4413	17000	10193	3237	190518	7211
VIII . . . . .	4872	17814	10962	3339	227035	10761
IX . . . . .	4779	16929	10255	3114	298424	16692
X . . . . .	5044	20383	11744	3340	323459	20490
XI . . . . .	4739	19747	10344	2925	211230	14419
XII . . . . .	4063	16299	9205	1643	174105	12000
<b>A</b>	<b>114,4</b>	<b>85,7</b>	<b>90,8</b>	<b>76,0</b>	<b>76,3</b>	<b>492,0</b>
<b>B</b>	<b>85,7</b>	<b>82,5</b>	<b>89,0</b>	<b>56,2</b>	<b>82,4</b>	<b>83,2</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Margaryna oraz mieszanki do smarowania pieczywa <sup>Δ</sup> w t Margarine and spreads <sup>Δ</sup> in t	Mleko <sup>Δb</sup> Milk <sup>Δb</sup>	Śmietana normalizowana Standardized cream	Masło <sup>Δ</sup> Butter <sup>Δ</sup>	Sery Cheese	
					podpuszczkowe dojrzewające rennet ripening	świeże niedojrzewające i twaróg unripened fresh and curd
<b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
<b>B</b> – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
		w hl in hl			w t in t	
2006 I—XII . . . . .	187762	3224747*	216232	43853	59349	89588
2007 I—XII . . . . .	202661	3397649	266803	44187	59681	115865
<b>A</b>	<b>107,9</b>	<b>105,4</b>	<b>123,4</b>	<b>100,8</b>	<b>100,6</b>	<b>129,3</b>
2006 XII . . . . .	12834	248241*	16477	3963	4609	8179
2007 I . . . . .	16413	312038	23850	3234	5144	9831
II . . . . .	15879	275041	18730	3054	4677	9287
III . . . . .	17110	271816	22825	3302	5328	11228
IV . . . . .	16488	278939	22676	3363	5269	9319
V . . . . .	16733	351958	26422	3758	4677	9818
VI . . . . .	14246	310518	23591	3743	4691	9274
VII . . . . .	15747	313197	26273	4203	4569	9309
VIII . . . . .	17409	294787	22974	4314	5075	10013
IX . . . . .	17427	253143	19291	4215	5212	9673
X . . . . .	21636	262583	24218	4195	5762	9984
XI . . . . .	19971	230454	19912	3370	5139	9890
XII . . . . .	13591	243533	18969	3434	3982	8240
<b>A</b>	<b>105,9</b>	<b>98,1</b>	<b>115,1</b>	<b>86,7</b>	<b>86,4</b>	<b>100,7</b>
<b>B</b>	<b>68,1</b>	<b>105,7</b>	<b>95,3</b>	<b>101,9</b>	<b>77,5</b>	<b>83,3</b>

<sup>a</sup> Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpady); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej cieplej. <sup>b</sup> Łącznie z mlekiem przetrzutowym do dalszej produkcji.

<sup>a</sup> Including meat, fats, offal and animal parts unit human consumption; industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. <sup>b</sup> Including milk forwarded for further processing.



TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)**  
**PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)**

OKRESY PERIODS	Jogurt <sup>a</sup> Yoghurt <sup>a</sup>	Wódka czysta <sup>b</sup> Vodka <sup>b</sup>	Wina owocowe <sup>Δ</sup> Fruit wines <sup>Δ</sup>	Piwo <sup>c</sup> Beer <sup>c</sup>	Napoje owocowe Fruit drinks	Obuwie <sup>d</sup> Footwear <sup>d</sup>	
						ogółem total	w tym z wierzchami ze skóry of which with leather uppers
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
			w hl    in hl			w tys. par	10 <sup>3</sup> pairs
2006 I—XII . . . . .	1904150	69823	347572	4394060	1809402	1204	1116
2007 I—XII . . . . .	2276065	77311	367571	6485644	2010613	1396	1092
<b>A</b>	<b>119,5</b>	<b>110,7</b>	<b>105,8</b>	<b>147,6</b>	<b>111,1</b>	<b>115,9</b>	<b>97,8</b>
2006 XII . . . . .	156866	6448	36836	227484	132396	94	85
2007 I . . . . .	210852	6200	28297	303898	166274	124	97
II . . . . .	176087	5350	24148	309756	151942	113	92
III . . . . .	215808	5808	28931	526103	190816	154	111
IV . . . . .	186668	5716	32626	595308	187590	132	98
V . . . . .	218109	5075	28676	690968	213518	116	91
VI . . . . .	191032	4788	30619	668411	222491	103	76
VII . . . . .	184361	8127	29015	524942	116546	111	81
VIII . . . . .	190983	7441	35194	625836	167895	119	84
IX . . . . .	184361	8127	29015	524942	116546	111	81
X . . . . .	194754	10110	36452	555538	126862	127	89
XI . . . . .	184769	8383	32354	436071	132153	114	86
XII . . . . .	141275	4603	37790	310223	159706	99	85
<b>A</b>	<b>90,1</b>	<b>71,4</b>	<b>102,6</b>	<b>136,4</b>	<b>120,6</b>	<b>105,3</b>	<b>100,0</b>
<b>B</b>	<b>76,5</b>	<b>54,9</b>	<b>116,8</b>	<b>71,1</b>	<b>120,8</b>	<b>86,8</b>	<b>98,8</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Książki <sup>e</sup> w tys. szt Books <sup>e</sup> 10 <sup>3</sup> pieces	Mydło <sup>f</sup> w t Soap <sup>f</sup> in t	Cegły i elementy budowlane <sup>g</sup> Bricks and building materials <sup>g</sup>		Odbiorniki telewizji kolorowej w szt Colour television receivers in units	Energia elektryczna w MW·h Electricity in MW·h
			ogółem total	w tym pustaki ścienne ceramiczne of which wall cera- mic, hollow blocks		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
			w tys. ceg	in 10 <sup>3</sup> bricks		
2006 I—XII . . . . .	134213	24108	740924	677187	2911749	24022474
2007 I—XII . . . . .	141135	25769	939190	835776	2562688	22815250
<b>A</b>	<b>105,2</b>	<b>106,9</b>	<b>126,8</b>	<b>123,4</b>	<b>88,0</b>	<b>95,0</b>
2006 XII . . . . .	7909	1619	66666	62858	190744	2117874
2007 I . . . . .	12196	1518	71469	63581	250121	1987684
II . . . . .	8119	1867	59013	52698	148857	1980553
III . . . . .	10599	2555	81103	72997	282836	1992276
IV . . . . .	10802	2200	84600	76995	214863	1844730
V . . . . .	10760	1947	81184	74670	66504	1675035
VI . . . . .	16496	2030	77399	69922	45508	1600868
VII . . . . .	12543	1908	76357	66419	225365	1803780
VIII . . . . .	13362	2374	82302	72631	193393	1773287
IX . . . . .	12543	1908	76357	66419	225365	1803780
X . . . . .	11994	2427	79160	68539	254175	2170714
XI . . . . .	12115	2159	74756	65593	254532	2302627
XII . . . . .	9172	2074	87297	80466	146731	2113232
<b>A</b>	<b>116,0</b>	<b>128,1</b>	<b>130,9</b>	<b>128,0</b>	<b>76,9</b>	<b>99,8</b>
<b>B</b>	<b>75,7</b>	<b>96,1</b>	<b>116,8</b>	<b>122,7</b>	<b>57,6</b>	<b>91,8</b>

<sup>a</sup> Łącznie z jogurtem w postaci stałej. <sup>b</sup> W przeliczeniu na 100%. <sup>c</sup> Otrzymywane ze słoju; o zawartości od 0,5% alkoholu. <sup>d</sup> Łącznie z gumowym. <sup>e</sup> Książki, broszury, ulotki, słowniki i encyklopedie. <sup>f</sup> Mydło, produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty używane jako mydło. <sup>g</sup> Cegły i elementy budowlane, ceramiczne, wypalane z gliny, stosowane pod obciążeniem.

<sup>a</sup> Including yoghurt in fixed form. <sup>b</sup> In terms of 100%. <sup>c</sup> Obtained from malt; from 0,5% and more alcohol. <sup>d</sup> Including rubber. <sup>e</sup> Books, pamphlets, folders, dictionaries and encyclopaedias. <sup>f</sup> Soap, organic surface-active products and those preparations for use as a soap. <sup>g</sup> Bricks and building materials, ceramic, burned out from clay, for use under elevation.

TABL. 31. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA<sup>a</sup>**  
**SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION<sup>a</sup>**

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa <sup>b</sup> Of which construction and assembly production <sup>b</sup>		
		razem total	w tym of which	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
		w mln zł	10 <sup>6</sup> zł	
2006 I—XII . . . . .	30293,1	13227,7	11828,6	945,9
2007 I—XII . . . . .	37752,2	16860,3	15193,1	1228,7
A	124,6	127,5	128,4	129,9
2006 XII. . . . .	3803,9	1657,0	1480,3	136,8
2007 I. . . . .	1927,9	812,4	734,6	58,5
II . . . . .	1950,3	816,6	739,7	57,0
III . . . . .	2293,7	945,0	852,5	68,7
IV . . . . .	2520,4	1123,6	1026,0	70,9
V . . . . .	3031,2	1238,0	1124,1	76,1
VI . . . . .	3241,6	1421,4	1296,9	79,9
VII. . . . .	3328,3	1488,9	1354,4	97,7
VIII. . . . .	3565,2	1632,2	1482,1	97,9
IX . . . . .	3711,9	1529,2	1395,4	99,6
X. . . . .	3664,3	1727,0	1547,3	143,1
XI . . . . .	3514,9	1727,1	1576,5	119,2
XII. . . . .	4334,7	2242,0	2011,9	174,4
A	114,0	135,3	135,9	127,5
B	123,3	129,8	127,6	146,4

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Bez podwykonawców.

<sup>a</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Excluding sub-contractors

## HANDEL TRADE

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA**<sup>ab</sup>  
*RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY*<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>solid, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach <i>other retail sale in non-specialized stores</i>
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
2006 I—XII. ....	112,1	118,0	110,2	111,5	107,0
2007 I—XII. ....	118,5	142,2	119,1	110,8	117,4
2006 XII. ....	113,7	111,0	115,1	138,1	107,1
2007 I. ....	117,2	129,8	115,4	103,5	114,9
II. ....	116,7	123,7	118,2	107,1	108,7
III. ....	115,7	125,7	117,0	100,5	120,9
IV. ....	115,4	131,6	120,7	101,5	113,8
V. ....	117,2	147,5	120,5	103,6	110,0
VI. ....	117,7	172,0	121,2	100,5	107,1
VII. ....	119,3	160,4	116,2	114,7	107,7
VIII. ....	119,6	148,6	118,0	120,5	106,7
IX. ....	114,7	136,3	113,9	108,3	103,8
X. ....	122,5	155,0	121,0	122,3	103,8
XI. ....	123,2	157,2	125,4	132,7	106,1
XII. ....	110,8	138,0	124,7	82,1	113,1

(cd.) (cont.)

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopaedic equipment	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach newspapers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
2006 I—XII. ....	110,3	121,8	113,8	108,0
2007 I—XII. ....	121,5	125,3	138,3	104,8
2006 XII. ....	122,6	122,9	88,2	99,1
2007 I. ....	112,4	144,1	127,1	113,5
II. ....	120,2	118,9	156,3	104,0
III. ....	115,8	116,8	153,3	105,6
IV. ....	121,1	118,4	139,2	104,2
V. ....	119,4	119,0	145,5	102,1
VI. ....	119,5	123,4	146,2	100,8
VII. ....	117,4	130,4	130,7	106,0
VIII. ....	129,9	110,7	133,1	109,4
IX. ....	122,3	113,7	132,1	102,3
X. ....	130,5	120,5	129,4	109,9
XI. ....	127,4	116,6	127,3	100,8
XII. ....	118,9	124,0	140,1	103,2

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany zarówno przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup> (dok.)**  
**RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motor- cycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>solid, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach <i>other retail sale in non-specialized stores</i>
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>				
2006 XII .....	131,9	99,4	101,5	195,4	123,0
2007 I .....	69,8	91,3	93,2	47,1	64,4
II.....	96,8	117,0	95,9	100,1	94,4
III.....	119,2	115,8	121,4	116,7	134,3
IV.....	103,2	105,8	104,0	101,4	108,4
V.....	101,5	99,4	103,7	95,7	99,5
VI.....	103,1	104,6	104,5	105,8	96,9
VII.....	101,4	99,4	103,3	103,4	101,4
VIII.....	101,4	84,5	101,9	103,2	102,7
IX.....	99,5	124,3	97,1	96,1	97,0
X.....	108,8	112,3	106,3	111,2	111,5
XI.....	96,5	99,0	92,9	105,4	89,7
XII.....	118,6	87,2	100,9	120,9	131,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>			
	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopaedic equipment</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, radio, TV and household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach <i>newspapers, books, other sale in specialized stores</i>	pozostałe <i>others</i>
miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>				
2006 XII .....	150,8	153,5	103,5	134,9
2007 I .....	64,8	63,0	81,3	66,4
II .....	107,8	79,4	112,7	88,7
III .....	112,2	110,9	122,3	119,4
IV .....	97,5	97,3	100,3	106,4
V .....	98,9	104,2	107,3	101,2
VI .....	99,8	103,9	98,9	101,7
VII .....	91,8	112,5	100,1	96,8
VIII .....	100,8	100,8	100,5	108,1
IX .....	106,0	100,4	100,5	93,4
X .....	117,8	112,9	103,0	108,9
XI .....	96,8	101,1	99,0	91,1
XII .....	140,8	163,3	114,0	138,1

*a* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany zarówno przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

*a* Indices are calculated on the basis of value at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

# TURYSTYKA

## TOURISM

TABL. 33. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS		Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>									
2006	I—XII . . . . .	2320274	782014	4491545	1477136	39,5	2450040	1118258	51,2
2007	I—XII . . . . .	2497898	798637	4816195	1534035	42,2	2619307	1145240	53,4
	A	107,7	102,1	107,2	103,9	x	106,9	102,4	x
2006	X—XII . . . . .	594125	170262	1124207	326837	41,0	630375	262673	50,8
2007	I—III . . . . .	530677	150147	1007032	284584	38,6	576240	224460	49,9
	IV—VI . . . . .	664834	220467	1240849	423087	44,4	689379	326473	58,1
	VII—IX . . . . .	629851	236636	1291181	456578	41,6	668489	326989	52,1
	X—XII . . . . .	672536	191387	1277133	369786	44,1	685199	267318	53,3
	A	113,2	112,4	113,6	113,1	x	108,7	101,8	x
Hotele, motele i pensjonaty – razem <i>Hotels, motels and boarding houses – total</i>									
2006	I—XII . . . . .	2019159	762505	3649006	1439093	43,1	2450040	1118258	51,2
2007	I—XII . . . . .	2187729	780504	3936526	1500147	45,1	2619307	1145240	53,4
	A	108,3	102,4	107,9	104,2	x	106,9	102,4	x
2006	X—XII . . . . .	521737	166359	940670	319788	43,6	630375	262673	50,8
2007	I—III . . . . .	467842	144971	841803	277447	40,5	576240	224460	49,9
	IV—VI . . . . .	574568	216873	1024468	417199	48,0	689379	326473	58,1
	VII—IX . . . . .	546561	230489	1021020	443135	46,6	668489	326989	52,1
	X—XII . . . . .	598758	188171	1049235	362366	45,3	685199	267318	53,3
	A	114,8	113,1	111,5	113,3	x	108,7	101,8	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>									
2006	I—XII . . . . .	1893327	749107	3428443	1419151	44,5	2325571	1107258	52,9
2007	I—XII . . . . .	2054930	765156	3680878	1476794	46,8	2483840	1134103	56,1
	A	108,5	102,1	107,4	104,1	x	106,8	102,4	x
2006	X—XII . . . . .	487476	163740	877626	315393	44,6	596018	260102	51,9
2007	I—III . . . . .	438520	141987	783074	272894	41,4	545024	222111	51,3
	IV—VI . . . . .	540699	213199	961321	411412	49,3	657438	323822	60,0
	VII—IX . . . . .	513153	225127	954537	435258	48,3	634351	323331	57,4
	X—XII . . . . .	562558	184843	981946	357230	47,8	647027	264839	55,7
	A	115,4	112,9	111,9	113,3	x	108,6	101,8	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>									
2006	I—XII . . . . .	301115	19509	842539	38043	29,0	x	x	x
2007	I—XII . . . . .	310169	18133	879669	33888	32,8	x	x	x
	A	103,0	92,9	104,4	89,1	x	x	x	x
2006	X—XII . . . . .	72388	3903	183537	7049	31,4	x	x	x
2007	I—III . . . . .	62835	5176	165229	7137	31,2	x	x	x
	IV—VI . . . . .	90266	3594	216381	5888	32,8	x	x	x
	VII—IX . . . . .	83290	6147	270161	13443	29,7	x	x	x
	X—XII . . . . .	73778	3216	227898	7420	39,3	x	x	x
	A	101,9	82,4	124,2	105,3	x	x	x	x

## BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 34. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH  
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-XII  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-XII

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES	2006	2007		2006	2007
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
OGÓŁEM . . . . . TOTAL	189162	159857	84,5	57,2	60,4
o charakterze kryminalnym . . . . . criminal	134075	110383	82,3	41,2	44,7
o charakterze gospodarczym . . . . . commercial	16942	18987	112,1	91,7	92,0
drogowe . . . . . road	31168	24284	77,9	99,4	99,1
inne . . . . . others	6977	6203	88,9	94,6	93,7
w tym: of which:					
Zabójstwo . . . . . Homicide	126	155	123	82,8	87,7
Uszczerbek na zdrowiu . . . . . Damage to health	1634	1460	89,4	85,8	86,7
Udział w bójce lub pobiciu . . . . . Participation in violence or assault	1802	1664	92,3	82,0	84,4
Zgwałcenie . . . . . Rape	233	241	103,4	81,5	76,9
Rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze . . . . . Robbery, theft with assault and criminal coercion	6171	4170	67,6	45,7	52,0
Kradzieże . . . . . Theft	69769	55418	79,4	15,9	19,2
kradzież rzeczy . . . . . property theft	46956	38181	81,3	15,8	19,3
w tym kradzież samochodu . . . . . of which automobile theft	6642	4133	62,2	10,5	14,4
kradzież z włamaniem . . . . . burglary	22813	17237	75,6	16,1	18,8
Pożar i podpalenie . . . . . Fire and arson	100	85	85,0	46,5	33,7

Źródło: dane Komendy Głównej Policji w Warszawie.

Source: data of the National Police Headquarters in Warsaw.



TABL. 35. **WYPADKI DROGOWE**  
**ROAD TRAFFIC ACCIDENTS**

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
2006 I—XII. ....	6621	9045	853	8192	64495
2007 I—XII. ....	6888	9448	952	8496	61200
<b>A</b>	<b>104,0</b>	<b>104,5</b>	<b>111,6</b>	<b>103,7</b>	<b>94,9</b>
2006 XII .....	728	1003	102	901	5291
2007 I .....	537	734*	87	647*	5741*
II .....	369*	500*	62	438*	4859
III .....	508*	667*	71	596*	4977*
IV .....	509*	710*	58	652*	5073*
V .....	551*	746*	59	687*	5123
VI .....	616*	891*	66*	825*	5083
VII .....	600*	841*	87*	754*	4752*
VIII .....	572*	813*	81*	732*	4574*
IX .....	663*	888*	87*	801*	5188*
X .....	637	900	83	817	5557
XI .....	687	902	93	809	5070
XII .....	639	856	118	738	5203
<b>A</b>	<b>87,8</b>	<b>85,3</b>	<b>115,7</b>	<b>81,9</b>	<b>98,3</b>
<b>B</b>	<b>93,0</b>	<b>94,9</b>	<b>126,9</b>	<b>91,2</b>	<b>102,6</b>

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Radomiu i Komendy Stołecznej Policji w Warszawie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Radom and the Metropolitan Police Headquarters in Warsaw.

**PODZIAŁ WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO  
WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW (NTS 2, NTS 3 I NTS 4)**

Stan w dniu 1 I 2007 r.

*DIVISION OF MAZOWIECKIE VOIVODSHIP  
BY SUBREGIONS AND POWIATS (NTS 2, NTS 3 AND NTS 4)  
As of 1 I 2007*



Podregiony - NTS 3:  
Subregions - NTS 3:

- ciechanowsko-płocki
- ostrołęcko-siedlecki
- warszawski
- radomski
- miasto city Warszawa

Granice:  
Borders of:

- podregionów  
subregions
- powiatów  
powiats

Województwo - NTS 2  
Voivodship - NTS 2

Powiaty - NTS 4  
Powiats - NTS 4

# **WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH** **SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS**

TABL. 36. LUDNOŚĆ W 2007 R.

Stan w dniu 30 IX

POPULATION IN 2007

As of 30 IX

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem In grand total number			Na 1 km <sup>2</sup> Per km <sup>2</sup>	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		mężczyźni males	kobiety females	w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population		
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>5185511</b>	<b>2482120</b>	<b>2703391</b>	<b>64,7</b>	<b>146</b>	<b>109</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>625401</b>	<b>305636</b>	<b>319765</b>	<b>46,4</b>	<b>80</b>	<b>105</b>
Ciechanowski . . . . .	90576	44363	46213	53,6	85	104
Gostyniński . . . . .	46943	22790	24153	40,7	76	106
Mławski . . . . .	73160	35884	37276	40,4	62	104
Płocki . . . . .	106779	52991	53788	9,2	59	102
Płoński . . . . .	87427	43056	44371	30,9	63	103
Sierpecki . . . . .	53641	26153	27488	34,9	63	105
Żuromiński . . . . .	39959	19710	20249	26,6	50	103
M. Płock . . . . .	126916	60689	66227	100,0	1442	109
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>748661</b>	<b>370388</b>	<b>378273</b>	<b>38,2</b>	<b>62</b>	<b>102</b>
Łosicki . . . . .	32402	16250	16152	22,2	42	99
Makowski . . . . .	46267	23081	23186	26,9	43	100
Ostrołęcki . . . . .	83874	42539	41335	3,6	40	97
Ostrowski . . . . .	74826	37004	37822	32,7	61	102
Przasnyski . . . . .	52797	26237	26560	37,5	43	101
Pułtuski . . . . .	51048	25204	25844	37,6	62	103
Siedlecki . . . . .	80510	40555	39955	2,3	50	99
Sokołowski . . . . .	56507	27930	28577	36,5	50	102
Węgrowski . . . . .	67467	33535	33932	28,2	55	101
Wyszkowski . . . . .	71837	35431	36406	37,7	82	103
M. Ostrołęka . . . . .	54090	26064	28026	100,0	1889	108
M. Siedlce . . . . .	77036	36558	40478	100,0	2418	111
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>1375438</b>	<b>663336</b>	<b>712102</b>	<b>53,2</b>	<b>169</b>	<b>107</b>
Grodziski . . . . .	79709	37945	41764	59,1	217	110
Grójecki . . . . .	96616	47648	48968	34,1	76	103
Legionowski . . . . .	99049	47816	51233	55,6	254	107
Miński . . . . .	142190	69453	72737	44,4	122	105
Nowodworski . . . . .	75937	36979	38958	50,3	109	105
Otwocki . . . . .	117348	56173	61175	62,1	190	109
Piaseczyński . . . . .	149809	71895	77914	47,3	241	108
Pruszkowski . . . . .	147087	69678	77409	61,8	597	111
Sochaczewski . . . . .	83616	40576	43040	45,2	114	106
Warszawski zachodni . . . . .	102582	49580	53002	35,9	192	107
Wołomiński . . . . .	206636	99839	106797	66,8	217	107
Żyrardowski . . . . .	74859	35754	39105	63,2	141	109
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>729081</b>	<b>357747</b>	<b>371334</b>	<b>46,9</b>	<b>103</b>	<b>104</b>
Białobrzegi . . . . .	33581	16891	16690	24,4	53	99
Garwoliński . . . . .	106358	52678	53680	27,7	83	102
Kozienicki . . . . .	61368	30400	30968	29,8	67	102
Lipski . . . . .	36357	18121	18236	15,9	49	101
Przysuski . . . . .	43537	21563	21974	14,2	54	102
Radomski . . . . .	145770	72478	73292	19,7	95	101
Szydłowiecki . . . . .	40013	19753	20260	29,9	89	103
Zwoleński . . . . .	36992	18423	18569	21,8	65	101
M. Radom . . . . .	225105	107440	117665	100,0	2013	110
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>1706930</b>	<b>785013</b>	<b>921917</b>	<b>100,0</b>	<b>3300</b>	<b>117</b>
M.st. Warszawa . . . . .	1706930	785013	921917	100,0	3300	117
<i>Capital City of Warsaw</i>						

TABL. 37. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W III KWARTALE 2007 R.  
VITAL STATISTICS IN 3rd QUARTER 2007

PODREGIONY SUBREGIONS  POWIATY POWIATS	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase <sup>a</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase <sup>a</sup></i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>b</sup> <i>of which infant <sup>b</sup></i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>bc</sup> <i>of which infant <sup>bc</sup></i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>14354</b>	<b>14889</b>	<b>12342</b>	<b>65</b>	<b>2547</b>	<b>11,10</b>	<b>11,52</b>	<b>9,55</b>	<b>4,37</b>	<b>1,97</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>1897</b>	<b>1743</b>	<b>1551</b>	<b>8</b>	<b>192</b>	<b>12,09</b>	<b>11,11</b>	<b>9,88</b>	<b>4,59</b>	<b>1,22</b>
Ciechanowski . . . . .	270	258	210	1	48	11,86	11,33	9,22	3,88	2,11
Gostyniński . . . . .	131	119	124	—	—5	11,12	10,10	10,53	—	—0,42
Mławski . . . . .	245	192	173	—	19	13,32	10,44	9,40	—	1,03
Płocki . . . . .	317	287	290	2	—3	11,83	10,71	10,82	6,97	—0,11
Płoński . . . . .	245	285	221	1	64	11,16	12,98	10,06	3,51	2,91
Sierpecki . . . . .	157	169	149	2	20	11,60	12,49	11,01	11,83	1,48
Zuromiński . . . . .	131	105	105	—	0	12,89	10,33	10,33	—	0,00
M. Płock . . . . .	401	328	279	2	49	12,72	10,41	8,85	6,10	1,55
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>2292</b>	<b>2275</b>	<b>1815</b>	<b>12</b>	<b>460</b>	<b>12,21</b>	<b>12,12</b>	<b>9,67</b>	<b>5,27</b>	<b>2,45</b>
Łosicki . . . . .	99	84	83	1	1	12,08	10,25	10,12	11,90	0,12
Makowski . . . . .	137	145	126	—	19	11,72	12,40	10,78	—	1,63
Ostrołęcki . . . . .	259	239	181	1	58	12,23	11,29	8,55	4,18	2,74
Ostrowski . . . . .	203	243	193	2	50	10,78	12,91	10,25	8,23	2,66
Przasnyski . . . . .	178	184	164	—	20	13,37	13,82	12,32	—	1,50
Pułtusk . . . . .	171	144	130	—	14	13,42	11,30	10,21	—	1,10
Siedlecki . . . . .	259	255	219	1	36	12,81	12,61	10,83	3,92	1,78
Sokołowski . . . . .	168	143	157	—	—14	11,81	10,05	11,03	—	—0,98
Węgrowski . . . . .	207	194	182	3	12	12,24	11,47	10,76	15,46	0,71
Wyszkowski . . . . .	208	227	156	3	71	11,61	12,67	8,71	13,22	3,96
M. Ostrołęka . . . . .	172	154	79	—	75	12,71	11,38	5,84	—	5,54
M. Siedlce . . . . .	231	263	145	1	118	12,15	13,83	7,63	3,80	6,21
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>3768</b>	<b>4049</b>	<b>3047</b>	<b>13</b>	<b>1002</b>	<b>11,06</b>	<b>11,89</b>	<b>8,95</b>	<b>3,21</b>	<b>2,94</b>
Grodziski . . . . .	204	198	189	—	9	10,40	10,09	9,64	—	0,46
Grójecki . . . . .	300	283	252	—	31	12,40	11,70	10,42	—	1,28
Legionowski . . . . .	264	270	179	1	91	10,82	11,07	7,34	3,70	3,73
Miński . . . . .	389	439	346	4	93	11,02	12,44	9,81	9,11	2,64
Nowodworski . . . . .	200	227	179	—	48	10,56	11,98	9,45	—	2,53
Otwocki . . . . .	296	328	274	2	54	10,19	11,29	9,43	6,10	1,86
Piaseczyński . . . . .	370	451	310	1	141	10,07	12,28	8,44	2,22	3,84
Pruszkowski . . . . .	379	403	272	1	131	10,38	11,04	7,45	2,48	3,59
Sochaczewski . . . . .	271	266	208	1	58	13,00	12,76	9,98	3,76	2,78
Warszawski zachodni . . . . .	242	253	182	—	71	9,59	10,02	7,21	—	2,81
Wołomiński . . . . .	644	710	453	3	257	12,59	13,88	8,85	4,23	5,02
Żyrardowski . . . . .	209	221	203	—	18	11,22	11,86	10,90	—	0,97
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>2259</b>	<b>2180</b>	<b>1731</b>	<b>10</b>	<b>449</b>	<b>12,31</b>	<b>11,88</b>	<b>9,43</b>	<b>4,59</b>	<b>2,45</b>
Białobrzegi . . . . .	112	95	82	2	13	13,28	11,26	9,72	21,05	1,54
Garwoliński . . . . .	305	372	258	—	114	11,42	13,93	9,66	—	4,27
Kozienicki . . . . .	203	176	144	1	32	13,10	11,36	9,29	5,68	2,06
Lipski . . . . .	124	96	108	—	—12	13,39	10,37	11,66	—	—1,30
Przysuski . . . . .	154	111	109	—	2	14,05	10,13	9,94	—	0,18
Radomski . . . . .	455	488	315	2	173	12,43	13,33	8,61	4,10	4,73
Szydłowiecki . . . . .	118	130	108	2	22	11,70	12,89	10,71	15,38	2,18
Zwoleński . . . . .	119	84	107	1	—23	12,68	8,95	11,40	11,90	—2,45
M. Radom . . . . .	669	628	500	2	128	11,82	11,10	8,83	3,18	2,26
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>4138</b>	<b>4642</b>	<b>4198</b>	<b>22</b>	<b>444</b>	<b>9,76</b>	<b>10,95</b>	<b>9,90</b>	<b>4,74</b>	<b>1,05</b>
M.st. Warszawa <i>Capital City of Warsaw</i>	4138	4642	4198	22	444	9,76	10,95	9,90	4,74	1,05

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.  
a Number of live births minus deaths in a given period. b Infants less than 1 year old. c Per 1000 live births.

TABL. 38. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W OKRESIE I–IX 2007 R.  
VITAL STATISTICS IN PERIOD I–IX 2007

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase<sup>a</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase<sup>a</sup></i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>b</sup> <i>of which infant<sup>b</sup></i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>bc</sup> <i>of which infant<sup>bc</sup></i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>25769</b>	<b>41938</b>	<b>39055</b>	<b>189</b>	<b>2883</b>	<b>6,64</b>	<b>10,81</b>	<b>10,07</b>	<b>4,51</b>	<b>0,74</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>3348</b>	<b>4951</b>	<b>4955</b>	<b>23</b>	<b>-4</b>	<b>7,11</b>	<b>10,51</b>	<b>10,52</b>	<b>4,65</b>	<b>-0,01</b>
Ciechanowski . . . . .	509	696	683	3	13	7,45	10,18	9,99	4,31	0,19
Gostyniński . . . . .	226	360	375	2	-15	6,39	10,18	10,60	5,56	-0,42
Mławski . . . . .	430	564	604	—	-40	7,79	10,21	10,94	—	-0,72
Płocki . . . . .	534	850	888	7	-38	6,64	10,57	11,04	8,24	-0,47
Płoński . . . . .	445	719	740	4	-21	6,75	10,90	11,22	5,56	-0,32
Sierpecki . . . . .	269	452	460	4	-8	6,62	11,13	11,33	8,85	-0,20
Zuromiński . . . . .	232	351	324	—	27	7,61	11,51	10,63	—	0,89
M. Płock . . . . .	703	959	881	3	78	7,43	10,14	9,31	3,13	0,82
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>4180</b>	<b>6389</b>	<b>5834</b>	<b>26</b>	<b>555</b>	<b>7,42</b>	<b>11,34</b>	<b>10,35</b>	<b>4,07</b>	<b>0,98</b>
Łosicki . . . . .	185	242	305	1	-63	7,51	9,82	12,38	4,13	-2,56
Makowski . . . . .	270	418	400	—	18	7,70	11,91	11,40	—	0,51
Ostrołęcki . . . . .	467	729	643	3	86	7,35	11,47	10,11	4,12	1,35
Ostrowski . . . . .	381	671	596	2	75	6,75	11,88	10,55	2,98	1,33
Przasnyski . . . . .	312	515	475	—	40	7,81	12,89	11,89	—	1,00
Pułtowski . . . . .	302	442	392	1	50	7,90	11,56	10,26	2,26	1,31
Siedlecki . . . . .	464	681	738	4	-57	7,64	11,21	12,15	5,87	-0,94
Sokołowski . . . . .	301	398	492	1	-94	7,05	9,32	11,52	2,51	-2,20
Węgrowski . . . . .	373	577	609	3	-32	7,35	11,36	11,99	5,20	-0,63
Wyszowski . . . . .	393	647	507	6	140	7,31	12,04	9,43	9,27	2,61
M. Ostrołęka . . . . .	311	427	263	4	164	7,67	10,53	6,48	9,37	4,04
M. Siedlce . . . . .	421	642	414	1	228	7,38	11,25	7,26	1,56	4,00
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>6535</b>	<b>11459</b>	<b>9832</b>	<b>43</b>	<b>1627</b>	<b>6,40</b>	<b>11,22</b>	<b>9,63</b>	<b>3,75</b>	<b>1,59</b>
Grodziski . . . . .	363	586	618	3	-32	6,18	9,97	10,52	5,12	-0,54
Grójecki . . . . .	491	777	853	—	-76	6,77	10,71	11,76	—	-1,05
Legionowski . . . . .	478	808	580	1	228	6,54	11,06	7,94	1,24	3,12
Miński . . . . .	694	1231	1078	4	153	6,56	11,63	10,19	3,25	1,45
Nowodworski . . . . .	358	673	601	2	72	6,30	11,84	10,58	2,97	1,27
Otwocki . . . . .	537	960	843	4	117	6,16	11,02	9,67	4,17	1,34
Piaseczyński . . . . .	630	1309	996	9	313	5,72	11,88	9,04	6,88	2,84
Pruszkowski . . . . .	681	1141	923	1	218	6,22	10,42	8,43	0,88	1,99
Sochaczewski . . . . .	453	701	678	5	23	7,24	11,20	10,84	7,13	0,37
Warszawski zachodni . . . . .	432	725	654	4	71	5,71	9,59	8,65	5,52	0,94
Wołomiński . . . . .	1067	1940	1374	9	566	6,96	12,65	8,96	4,64	3,69
Żyrardowski . . . . .	351	608	634	1	-26	6,28	10,87	11,34	1,64	-0,47
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>4057</b>	<b>5992</b>	<b>5623</b>	<b>38</b>	<b>369</b>	<b>7,36</b>	<b>10,88</b>	<b>10,21</b>	<b>6,34</b>	<b>0,67</b>
Białobrzeski . . . . .	204	317	276	3	41	8,06	12,53	10,91	9,46	1,62
Garwoliński . . . . .	549	1048	832	5	216	6,85	13,08	10,39	4,77	2,70
Kozienicki . . . . .	356	470	450	4	20	7,65	10,10	9,67	8,51	0,43
Lipski . . . . .	203	231	376	—	-145	7,30	8,30	13,51	—	-5,21
Przysuski . . . . .	266	309	374	3	-65	8,08	9,38	11,36	9,71	-1,97
Radomski . . . . .	841	1304	1034	5	270	7,66	11,87	9,41	3,83	2,46
Szydłowiecki . . . . .	199	323	335	4	-12	6,57	10,67	11,06	12,38	-0,40
Zwoleński . . . . .	236	279	341	5	-62	8,38	9,91	12,11	17,92	-2,20
M. Radom . . . . .	1203	1711	1605	9	106	7,08	10,07	9,45	5,26	0,62
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>7649</b>	<b>13147</b>	<b>12811</b>	<b>59</b>	<b>336</b>	<b>6,02</b>	<b>10,34</b>	<b>10,08</b>	<b>4,49</b>	<b>0,26</b>
M.st. Warszawa . . . . . <i>Capital City of Warsaw</i>	7649	13147	12811	59	336	6,02	10,34	10,08	4,49	0,26

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.  
a Number of live births minus deaths in a given period. b Infants less than 1 year old. c Per 1000 live births.

TABL. 39. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2007

As of 31 XII

PODREGIONY SUBREGIONS  POWIATY POWIATS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w %  Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca)  Job offers (during a month)
	ogółem grand total	z ogółem of grand total					
		kobiety women	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od dnia ukoń- czenia nauki <sup>a</sup> in period of 12 months since completion of education <sup>a</sup>		
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	219924	117442	189020	54381	7458	9,2	6640
Ciechanowsko-płocki .....	42860	24500	35462	9734	1490	16,7	697
Ciechanowski .....	5288	2907	4407	958	185	15,2	95
Gostyniński .....	4002	2285	3398	985	141	20,9	17
Mławski .....	3679	2072	2636	675	155	11,8	100
Płocki .....	8031	4736	6968	2089	250	21,9	89
Płoński .....	6101	3258	4822	1296	225	17,7	67
Sierpecki .....	3927	2169	3324	1220	120	19,4	82
Żuromiński .....	3431	1784	2740	1056	178	20,9	19
M. Płock .....	8401	5289	7167	1455	236	13,1	228
Ostrołęcko-siedlecki .....	42926	23108	37675	13539	1976	14,5	628
Łosicki .....	1750	823	1643	897	68	12,0	4
Makowski .....	4217	1998	3700	1676	211	21,0	20
Ostrołęcki .....	6143	3364	5262	1933	253	19,0	36
Ostrowski .....	4573	2393	4244	1559	225	14,8	72
Przasnyski .....	3064	1809	2735	1114	135	15,2	42
Pułtowski .....	3126	1621	2593	910	173	16,7	128
Siedlecki .....	2764	1616	2506	928	206	9,8	57
Sokołowski .....	2144	1153	1939	526	107	9,1	52
Węgrowski .....	3762	1788	3416	971	125	15,3	55
Wyszkowski .....	4109	2096	3295	1393	155	15,6	39
M. Ostrołęka .....	3951	2478	3299	907	142	17,0	40
M. Siedlce .....	3323	1969	3043	725	176	9,9	83
Warszawski .....	40088	20248	34777	9075	994	8,5	2044
Grodziski .....	1228	669	979	226	52	4,9	51
Grójecki .....	2625	1334	2206	853	94	6,2	105
Legionowski .....	3304	1690	2905	891	70	12,4	129
Miński .....	4436	2161	3894	859	149	10,1	182
Nowodworski .....	2502	1320	2187	500	50	10,8	38
Otwocki .....	3741	1809	3252	690	90	9,2	208
Piaseczyński .....	3390	1686	2899	594	75	5,8	253
Pruszkowski .....	3650	1896	3191	800	48	6,7	108
Sochaczewski .....	3301	1751	2919	1041	46	10,3	135
Warszawski zachodni .....	2187	1112	1871	409	33	5,5	55
Wołomiński .....	6780	3374	5819	1649	186	11,1	677
Żyrardowski .....	2944	1446	2655	563	101	12,0	103
Radomski .....	62116	32572	53246	17445	2325	20,8	1061
Białobrzegi .....	1975	997	1760	620	106	14,2	23
Garwoliński .....	5060	2240	4552	1742	205	12,2	34
Kozienicki .....	4047	2197	3729	1234	158	15,0	64
Lipski .....	2636	1327	2452	936	124	14,4	47
Przysuski .....	5213	2578	4439	1900	179	24,2	45
Radomski .....	15304	8088	12679	4113	557	28,4	415
Szydłowiecki .....	5136	2827	4122	1045	181	33,6	27
Zwoleński .....	2782	1459	2570	1007	154	17,1	16
M. Radom .....	19963	10859	16943	4848	661	22,0	390
Miasto City Warszawa .....	31934	17014	27860	4588	673	3,0	2210
M.st. Warszawa .....	31934	17014	27860	4588	673	3,0	2210
Capital City of Warsaw							

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.<sup>a</sup> See methodological notes item 4.



TABL. 40. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2007

As of 31 XII

PODREGIONY SUBREGIONS  POWIATY POWIATS	Wiek Age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>38837</b>	<b>61639</b>	<b>41658</b>	<b>56199</b>	<b>21591</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>8119</b>	<b>12685</b>	<b>8757</b>	<b>10003</b>	<b>3296</b>
Ciechanowski . . . . .	984	1413	1055	1421	415
Gostyniński . . . . .	746	1179	784	919	374
Mławski . . . . .	789	1044	701	826	319
Płocki . . . . .	1514	2521	1740	1701	555
Płoński . . . . .	1228	1935	1208	1328	402
Sierpecki . . . . .	790	1223	852	836	226
Żuromiński . . . . .	880	982	684	693	192
M. Płock . . . . .	1188	2388	1733	2279	813
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>10241</b>	<b>12555</b>	<b>7626</b>	<b>9533</b>	<b>2971</b>
Łosicki . . . . .	528	531	264	315	112
Makowski . . . . .	1128	1181	731	895	282
Ostrołęcki . . . . .	1564	1898	1241	1153	287
Ostrowski . . . . .	1181	1272	818	996	306
Przasnyski . . . . .	757	921	549	634	203
Pułtowski . . . . .	812	911	526	624	253
Siedlecki . . . . .	696	887	495	535	151
Sokołowski . . . . .	517	615	327	491	194
Węgrowski . . . . .	905	1093	622	863	279
Wyszkowski . . . . .	1000	1145	725	932	307
M. Ostrołęka . . . . .	678	1136	749	1102	286
M. Siedlce . . . . .	475	965	579	993	311
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>6300</b>	<b>10491</b>	<b>6969</b>	<b>11214</b>	<b>5114</b>
Grodziski . . . . .	202	314	224	303	185
Grójecki . . . . .	559	724	405	637	300
Legionowski . . . . .	509	853	538	894	510
Miński . . . . .	783	1120	767	1223	543
Nowodworski . . . . .	370	669	431	722	310
Otwocki . . . . .	518	922	701	1086	514
Piaseczyński . . . . .	451	902	612	962	463
Pruszkowski . . . . .	332	925	641	1185	567
Sochaczewski . . . . .	695	941	508	858	299
Warszawski zachodni . . . . .	214	505	396	709	363
Wołomiński . . . . .	1139	1757	1224	1848	812
Żyrardowski . . . . .	528	859	522	787	248
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>11803</b>	<b>17741</b>	<b>12821</b>	<b>15038</b>	<b>4713</b>
Białobrzegi . . . . .	484	496	307	470	218
Garwoliński . . . . .	1268	1382	868	1096	446
Kozienicki . . . . .	807	1151	734	1001	354
Lipski . . . . .	652	745	513	525	201
Przysuski . . . . .	1133	1509	1138	1110	323
Radomski . . . . .	3045	4591	3277	3411	980
Szydłowiecki . . . . .	917	1478	1182	1241	318
Zwoleński . . . . .	661	864	505	574	178
M. Radom . . . . .	2836	5525	4297	5610	1695
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>2374</b>	<b>8167</b>	<b>5485</b>	<b>10411</b>	<b>5497</b>
M.st. Warszawa . . . . . <i>Capital City of Warsaw</i>	2374	8167	5485	10411	5497

TABL. 41. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2007

As of 31 XII

PODREGIONY SUBREGIONS  POWIATY POWIATS	Wykształcenie Educational level				
	wyższe tertiary	średnie zawodowe <sup>a</sup> secondary vocational <sup>a</sup>	średnie ogólnokształcące general secondary	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne i niższe lower secondary and lower
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>16353</b>	<b>49215</b>	<b>20263</b>	<b>64050</b>	<b>70043</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>2308</b>	<b>9064</b>	<b>3849</b>	<b>12777</b>	<b>14862</b>
Ciechanowski . . . . .	297	1052	482	1777	1680
Gostyniński . . . . .	189	761	426	989	1637
Mławski . . . . .	198	900	376	1092	1113
Płocki . . . . .	317	1501	513	2434	3266
Płoński . . . . .	282	1006	710	1922	2181
Sierpecki . . . . .	185	922	250	1203	1367
Żuromiński . . . . .	147	756	372	1116	1040
M. Płock . . . . .	693	2166	720	2244	2578
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>2523</b>	<b>9683</b>	<b>4374</b>	<b>13471</b>	<b>12875</b>
Łosicki . . . . .	140	375	217	495	523
Makowski . . . . .	152	895	546	1464	1160
Ostrołęcki . . . . .	267	1394	533	2059	1890
Ostrowski . . . . .	195	1158	468	1378	1374
Przasnyski . . . . .	158	648	296	808	1154
Pułtowski . . . . .	180	704	363	986	893
Siedlecki . . . . .	213	556	284	797	914
Sokołowski . . . . .	141	534	241	611	617
Węgrowski . . . . .	102	556	390	1407	1307
Wyszkowski . . . . .	163	872	297	1540	1237
M. Ostrołęka . . . . .	370	1187	397	1096	901
M. Siedlce . . . . .	442	804	342	830	905
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>2542</b>	<b>8832</b>	<b>3506</b>	<b>11138</b>	<b>14070</b>
Grodziski . . . . .	101	273	135	279	440
Grójecki . . . . .	129	509	240	755	992
Legionowski . . . . .	270	758	311	817	1148
Miński . . . . .	254	1036	363	1269	1514
Nowodworski . . . . .	125	502	205	866	804
Otwocki . . . . .	244	806	342	1025	1324
Piaseczyński . . . . .	337	740	239	767	1307
Pruszkowski . . . . .	346	1000	324	871	1109
Sochaczewski . . . . .	134	677	314	1096	1080
Warszawski zachodni . . . . .	155	479	165	622	766
Wołomiński . . . . .	302	1463	566	1919	2530
Żyrardowski . . . . .	145	589	302	852	1056
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>3770</b>	<b>12684</b>	<b>5383</b>	<b>20482</b>	<b>19797</b>
Białobrzegi . . . . .	74	341	225	688	647
Garwoliński . . . . .	203	1118	455	1860	1424
Kozienicki . . . . .	210	814	333	1330	1360
Lipski . . . . .	154	494	318	990	680
Przysuski . . . . .	171	1036	402	1862	1742
Radomski . . . . .	792	2978	1109	5076	5349
Szydłowiecki . . . . .	221	1118	448	2026	1323
Zwoleński . . . . .	132	544	225	837	1044
M. Radom . . . . .	1813	4241	1868	5813	6228
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>5210</b>	<b>8952</b>	<b>3151</b>	<b>6182</b>	<b>8439</b>
M.st. Warszawa . . . . .	5210	8952	3151	6182	8439
<i>Capital City of Warsaw</i>					

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.<sup>a</sup> Including post-secondary education.

TABL. 42. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA<sup>a</sup> W OKRESIE I–XII 2007 R.  
 DWELLINGS COMPLETED<sup>a</sup> IN THE PERIOD I–XII 2007

PODREGIONY SUBREGIONS  POWIATY POWIATS  A – analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> Usable floor space in m <sup>2</sup>		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>30252</b>	<b>111,7</b>	<b>11731</b>	<b>3000260</b>	<b>115,9</b>	<b>1716581</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>1696</b>	<b>96,7</b>	<b>1166</b>	<b>194311</b>	<b>109,1</b>	<b>162107</b>
Ciechanowski . . . . .	152	81,7	138	20821	106,1	19867
Gostyniński . . . . .	103	65,2	88	11171	84,0	9960
Mławski . . . . .	125	73,1	100	15174	89,1	12798
Płocki . . . . .	447	101,4	441	64916	108,5	64704
Płoński . . . . .	205	139,5	148	21734	139,5	19017
Sierpecki . . . . .	74	73,3	74	9120	77,9	9120
Żuromiński . . . . .	50	53,8	50	7107	85,8	7107
M. Płock . . . . .	540	118,2	127	44268	135,2	19534
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>1844</b>	<b>130,6</b>	<b>1450</b>	<b>228111</b>	<b>127,1</b>	<b>209118</b>
Łosicki . . . . .	64	182,9	64	9019	206,7	9019
Makowski . . . . .	67	85,9	67	8510	79,2	8510
Ostrołęcki . . . . .	323	131,3	322	48920	128,0	48783
Ostrowski . . . . .	149	112,0	121	16971	94,6	15844
Przasnyski . . . . .	74	117,5	74	11154	164,4	11154
Pułtusk . . . . .	152	187,7	102	17318	147,5	14541
Siedlecki . . . . .	99	116,5	99	14304	119,4	14304
Sokołowski . . . . .	101	95,3	91	14488	122,8	14206
Węgrowski . . . . .	126	168,0	101	14471	153,9	13239
Wyszkowski . . . . .	218	143,4	190	26766	128,4	25550
M. Ostrołęka . . . . .	102	99,0	102	17403	135,6	17403
M. Siedlce . . . . .	369	144,7	117	28787	126,0	16565
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>8627</b>	<b>99,6</b>	<b>5965</b>	<b>1083003</b>	<b>110,3</b>	<b>884310</b>
Grodziski . . . . .	555	108,0	431	73390	107,6	63020
Grójecki . . . . .	424	110,7	269	47415	110,9	36985
Legionowski . . . . .	1091	110,0	823	128275	114,0	111586
Miński . . . . .	757	146,7	533	71342	144,4	59995
Nowodworski . . . . .	293	146,5	236	37442	134,6	32644
Otwocki . . . . .	653	110,7	382	79761	110,5	59046
Piaseczyński . . . . .	996	63,7	675	154664	95,0	120460
Pruszkowski . . . . .	1029	150,0	549	139818	134,1	98350
Sochaczewski . . . . .	211	105,0	199	29478	110,2	28837
Warszawski zachodni . . . . .	714	123,7	668	122424	124,6	115726
Wołomiński . . . . .	1454	68,1	958	154668	84,2	122550
Żyrardowski . . . . .	450	146,1	242	44326	134,2	35111
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>2356</b>	<b>149,8</b>	<b>1898</b>	<b>278832</b>	<b>146,4</b>	<b>251671</b>
Białobrzegi . . . . .	83	116,9	83	10000	118,0	10000
Garwoliński . . . . .	435	121,8	408	59458	131,3	57758
Kozienicki . . . . .	188	129,7	188	22129	139,0	22129
Lipski . . . . .	65	158,5	65	8481	171,4	8481
Przysuski . . . . .	45	83,3	45	6429	87,2	6429
Radomski . . . . .	540	135,0	540	69189	136,3	69189
Szydłowiecki . . . . .	157	186,9	157	20375	196,6	20375
Zwoleński . . . . .	86	183,0	86	10564	183,3	10564
M. Radom . . . . .	757	202,4	326	72207	173,7	46746
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>15729</b>	<b>114,9</b>	<b>1252</b>	<b>1216003</b>	<b>114,8</b>	<b>209375</b>
M.st. Warszawa . . . . .	15729	114,9	1252	1216003	114,8	209375
<i>Capital City of Warsaw</i>						

<sup>a</sup> Dane wstępne.

<sup>a</sup> Preliminary data.

TABL. 43. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007

As of 31 XII

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Ogółem <sup>b</sup> Grand total <sup>b</sup>	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>627277</b>	<b>102,9</b>	<b>173589</b>	<b>104,3</b>	<b>145</b>	<b>3260</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>43005</b>	<b>101,7</b>	<b>8743</b>	<b>102,4</b>	<b>10</b>	<b>329</b>
Ciechanowski . . . . .	6792	101,7	1346	102,0	4	52
Gostyniński . . . . .	3168	103,2	562	100,5	3	39
Mławski . . . . .	4755	101,2	927	103,2	—	33
Płocki . . . . .	5359	103,9	1052	103,7	—	50
Płoński . . . . .	5354	103,4	1089	103,5	—	49
Sierpecki . . . . .	2968	103,6	580	103,8	—	24
Żuromiński . . . . .	2473	103,6	381	100,3	—	22
M. Płock . . . . .	12136	99,2	2806	101,7	3	60
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>54452</b>	<b>102,5</b>	<b>10537</b>	<b>101,4</b>	<b>7</b>	<b>444</b>
Łosicki . . . . .	1956	101,9	412	95,4	1	27
Makowski . . . . .	3686	103,5	624	101,1	—	33
Ostrołęcki . . . . .	4318	105,9	758	102,6	—	20
Ostrowski . . . . .	6011	99,8	1036	101,0	1	41
Przasnyski . . . . .	3511	101,7	686	102,8	2	37
Pułtowski . . . . .	3782	102,5	685	102,2	—	27
Siedlecki . . . . .	4088	104,3	737	102,2	—	30
Sokołowski . . . . .	3454	102,6	744	101,2	—	33
Węgrowski . . . . .	3867	103,7	771	100,8	1	30
Wyszkowski . . . . .	6133	102,9	975	102,6	—	36
M. Ostrołęka . . . . .	5751	101,2	1270	100,8	—	92
M. Siedlce . . . . .	7895	102,1	1839	101,9	2	38
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>158305</b>	<b>103,6</b>	<b>33389</b>	<b>104,5</b>	<b>20</b>	<b>624</b>
Grodziski . . . . .	9583	102,7	1817	103,3	1	23
Grójecki . . . . .	8860	103,9	1678	103,2	—	70
Legionowski . . . . .	12886	104,0	2546	105,0	1	42
Miński . . . . .	11739	102,5	2107	98,1	—	61
Nowodworski . . . . .	6909	101,5	1291	104,7	1	40
Otwocki . . . . .	13095	103,1	2630	104,2	2	52
Piaseczyński . . . . .	20121	106,2	5584	109,1	1	75
Pruszkowski . . . . .	22342	103,5	5346	104,8	5	63
Sochaczewski . . . . .	8606	102,8	1649	102,5	1	47
Warszawski zachodni . . . . .	13804	104,0	3570	103,7	5	52
Wołomiński . . . . .	22265	103,8	3839	102,6	1	58
Żyrardowski . . . . .	8095	101,1	1332	102,6	2	41
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>58148</b>	<b>101,4</b>	<b>10533</b>	<b>101,2</b>	<b>6</b>	<b>269</b>
Białobrzegi . . . . .	3287	103,4	481	100,4	1	14
Garwoliński . . . . .	6583	101,7	1137	100,3	—	35
Kozienicki . . . . .	4111	100,4	777	101,0	—	33
Lipski . . . . .	2510	105,2	412	103,0	—	21
Przysuski . . . . .	3025	101,4	459	106,3	—	17
Radomski . . . . .	8956	102,6	1504	101,4	1	33
Szydłowiecki . . . . .	3091	102,3	473	101,3	—	17
Zwoleński . . . . .	2032	103,3	315	102,6	—	20
M. Radom . . . . .	24553	100,2	4975	100,8	4	79
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>313367</b>	<b>103,1</b>	<b>110387</b>	<b>105,0</b>	<b>102</b>	<b>1594</b>
M.st. Warszawa . . . . .	313367	103,1	110387	105,0	102	1594
<i>Capital City of Warsaw</i>						

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> Natural persons conducting economic activity <sup>b</sup>				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships companies	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł <sup>c</sup> industry <sup>c</sup>	
	razem total	w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign capital participation					razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>73839</b>	<b>22417</b>	<b>52778</b>	<b>453688</b>	<b>102,4</b>	<b>11108</b>	<b>44341</b>	<b>44048</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>1973</b>	<b>257</b>	<b>2445</b>	<b>34262</b>	<b>101,6</b>	<b>1935</b>	<b>3017</b>	<b>2944</b>
Ciechanowski . . . . .	278	46	351	5446	101,6	256	487	482
Gostyniński . . . . .	103	10	153	2606	103,8	174	169	163
Mławski . . . . .	173	28	261	3828	100,7	302	345	341
Płocki . . . . .	145	24	263	4307	103,9	332	460	440
Płoński . . . . .	210	28	310	4265	103,4	279	395	388
Sierpecki . . . . .	78	9	111	2388	103,5	177	235	223
Zuromiński . . . . .	51	4	62	2092	104,3	311	162	159
M. Płock . . . . .	935	108	934	9330	98,4	104	764	748
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>1805</b>	<b>207</b>	<b>3144</b>	<b>43915</b>	<b>102,8</b>	<b>3603</b>	<b>3960</b>	<b>3921</b>
Łosicki . . . . .	46	5	87	1544	103,8	106	153	147
Makowski . . . . .	77	12	160	3062	103,9	303	312	302
Ostrołęcki . . . . .	72	5	182	3560	106,6	374	403	402
Ostrowski . . . . .	155	14	360	4975	99,6	397	436	432
Przasnyski . . . . .	72	7	192	2825	101,4	423	215	214
Pułtowski . . . . .	98	15	181	3097	102,6	253	284	274
Siedlecki . . . . .	87	11	199	3351	104,7	786	302	300
Sokołowski . . . . .	92	7	199	2710	103,0	170	265	263
Węgrowski . . . . .	103	10	231	3096	104,5	205	363	362
Wyszkowski . . . . .	198	18	380	5158	103,0	317	467	467
M. Ostrołęka . . . . .	306	22	416	4481	101,3	53	299	299
M. Siedlce . . . . .	499	81	557	6056	102,1	216	461	459
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>10896</b>	<b>3255</b>	<b>13968</b>	<b>124916</b>	<b>103,3</b>	<b>2571</b>	<b>13656</b>	<b>13562</b>
Grodziski . . . . .	576	128	774	7766	102,6	138	943	936
Grójecki . . . . .	291	76	691	7182	104,1	465	572	560
Legionowski . . . . .	670	134	1230	10340	103,7	176	940	936
Miński . . . . .	506	104	734	9632	103,5	272	1141	1115
Nowodworski . . . . .	297	53	483	5618	100,7	129	552	548
Otwocki . . . . .	794	148	1153	10465	102,8	172	1569	1563
Piaseczyński . . . . .	2514	1028	1984	14537	105,1	274	1314	1307
Pruszkowski . . . . .	2267	913	2247	16996	103,1	164	2030	2022
Sochaczewski . . . . .	295	37	778	6957	102,9	209	528	523
Warszawski zachodni . . . . .	1421	389	1529	10234	104,1	182	1111	1107
Wołomiński . . . . .	1020	182	1866	18426	103,6	253	2354	2348
Żyrardowski . . . . .	245	63	499	6763	100,8	137	602	597
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>2230</b>	<b>355</b>	<b>3655</b>	<b>47615</b>	<b>101,5</b>	<b>1965</b>	<b>6467</b>	<b>6422</b>
Białobrzegi . . . . .	64	10	177	2806	103,9	160	697	694
Garwoliński . . . . .	136	25	306	5446	102,0	176	1023	1017
Kozienicki . . . . .	106	22	187	3334	100,2	186	315	314
Lipski . . . . .	35	2	93	2098	105,6	260	209	206
Przysuski . . . . .	55	7	99	2566	100,6	188	240	238
Radomski . . . . .	250	47	485	7452	102,9	495	1087	1078
Szydłowiecki . . . . .	54	6	171	2618	102,5	110	456	445
Zwoleński . . . . .	38	4	64	1717	103,4	141	211	210
M. Radom . . . . .	1492	232	2073	19578	100,1	249	2229	2220
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>56935</b>	<b>18343</b>	<b>29566</b>	<b>202980</b>	<b>102,0</b>	<b>1034</b>	<b>17241</b>	<b>17199</b>
M.st. Warszawa . . . . .	56935	18343	29566	202980	102,0	1034	17241	17199
<i>Capital City of Warsaw</i>								

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms in agriculture. c See general notes item 8.

TABL. 43. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)**As of 31 XII*

PODREGIONY SUBREGIONS  POWIATY POWIATS	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> (dok.) <i>Natural persons conducting economic activity by section<sup>b</sup> (cont.)</i>						
	w tym <i>of which</i>						
	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka, magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	pośrednictwo finansowe <i>financial intermediation</i>	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>other commu- nity, social and personal servi- ce activities</i>
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>50966</b>	<b>144197</b>	<b>10208</b>	<b>43737</b>	<b>19215</b>	<b>79079</b>	<b>20820</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>4262</b>	<b>12481</b>	<b>774</b>	<b>2881</b>	<b>1392</b>	<b>3798</b>	<b>1512</b>
Ciechanowski . . . . .	731	1866	104	454	218	683	215
Gostyniński . . . . .	321	1079	60	155	89	249	123
Mławski . . . . .	467	1587	93	261	147	317	140
Płocki . . . . .	583	1561	96	378	141	349	192
Płoński . . . . .	520	1664	105	329	139	394	209
Sierpecki . . . . .	342	961	51	113	77	203	94
Żuromiński . . . . .	348	826	30	62	57	125	81
M. Płock . . . . .	950	2937	235	1129	524	1478	458
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>6128</b>	<b>15455</b>	<b>975</b>	<b>3825</b>	<b>1677</b>	<b>3876</b>	<b>1731</b>
Łosicki . . . . .	206	610	32	139	46	108	58
Makowski . . . . .	408	1140	71	240	92	235	114
Ostrołęcki . . . . .	528	1352	73	284	125	201	99
Ostrowski . . . . .	754	1821	116	466	136	422	184
Przasnyski . . . . .	317	1023	62	232	99	199	95
Puławski . . . . .	540	1032	79	239	106	240	138
Siedlecki . . . . .	443	1059	48	270	79	164	100
Sokołowski . . . . .	406	930	51	257	90	220	115
Węrowski . . . . .	579	1064	46	203	113	234	128
Wyszkowski . . . . .	947	1692	113	436	194	489	193
M. Ostrołęka . . . . .	481	1591	145	522	263	534	199
M. Siedlce . . . . .	519	2141	139	537	334	830	308
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>16188</b>	<b>42801</b>	<b>3080</b>	<b>11484</b>	<b>4580</b>	<b>17769</b>	<b>5808</b>
Grodziski . . . . .	1000	2526	170	651	246	1182	369
Grójecki . . . . .	817	2857	303	693	224	618	307
Legionowski . . . . .	1397	3467	285	895	426	1640	542
Miński . . . . .	1504	3344	210	749	351	1129	411
Nowodworski . . . . .	832	2154	127	497	206	605	249
Otwocki . . . . .	1403	3453	213	733	434	1391	466
Piaseczyński . . . . .	1634	4408	354	1247	556	2968	797
Pruszkowski . . . . .	2063	5409	363	1569	705	2926	752
Sochaczewski . . . . .	910	2683	193	909	240	641	288
Warszawski zachodni . . . . .	1172	3285	279	1051	324	1756	490
Wołomiński . . . . .	2610	6330	430	1934	634	2204	884
Żyrardowski . . . . .	846	2885	153	556	234	709	253
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>5852</b>	<b>19046</b>	<b>1049</b>	<b>3501</b>	<b>1697</b>	<b>4141</b>	<b>1636</b>
Białobrzegi . . . . .	322	1022	85	158	61	161	79
Garwoliński . . . . .	838	1838	96	407	170	395	212
Kozienicki . . . . .	573	1147	111	277	98	308	131
Lipski . . . . .	264	845	48	105	56	126	64
Przysuski . . . . .	403	1153	53	192	54	122	71
Radomski . . . . .	1026	3059	137	521	203	467	233
Szydłowiecki . . . . .	438	1026	71	142	66	148	83
Zwoleński . . . . .	293	648	37	138	50	88	58
M. Radom . . . . .	1695	8308	411	1561	939	2326	705
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>18536</b>	<b>54414</b>	<b>4330</b>	<b>22046</b>	<b>9869</b>	<b>49495</b>	<b>10133</b>
M.st. Warszawa . . . . .	18536	54414	4330	22046	9869	49495	10133
<i>Capital City of Warsaw</i>							

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON.    <sup>b</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.<sup>a</sup> Registered in the REGON register.    <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.



TABL. 44. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I–XII 2007 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I–XII 2007

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWLATS	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crimes			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
<b>WOJEWÓDZTWO . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>159857</b>	<b>110383</b>	<b>18987</b>	<b>24284</b>	<b>3653</b>	<b>85369</b>	<b>4133</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . .</b>	<b>13319</b>	<b>7847</b>	<b>1690</b>	<b>3088</b>	<b>410</b>	<b>6037</b>	<b>153</b>
Ciechanowski . . . . .	2389	1362	294	612	88	934	14
Gostyniński . . . . .	980	513	149	251	22	455	9
Mławski . . . . .	1751	1161	189	334	43	757	27
Płocki <sup>a</sup> . . . . .	4256	2758	398	860	148	2060	63
Płoński . . . . .	1765	1228	159	305	64	898	30
Sierpecki . . . . .	1486	454	455	483	27	713	8
Żuromiński . . . . .	692	371	46	243	18	220	2
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . .</b>	<b>24533</b>	<b>10952</b>	<b>8319</b>	<b>4346</b>	<b>598</b>	<b>8789</b>	<b>229</b>
Łosicki . . . . .	663	459	59	131	19	329	6
Makowski . . . . .	1461	472	655	278	20	810	7
Ostrołęcki <sup>a</sup> . . . . .	3216	1753	602	743	121	1207	32
Ostrowski . . . . .	3716	1179	1691	708	45	835	25
Przasnyski . . . . .	2036	892	636	407	34	485	2
Pułtusi . . . . .	4124	668	2897	459	47	443	8
Siedlecki <sup>a</sup> . . . . .	3767	2093	931	608	138	1927	24
Sokołowski . . . . .	1241	786	116	242	70	463	14
Węgrowski . . . . .	1439	894	189	296	42	763	41
Wyszkowski . . . . .	2870	1756	543	474	62	1527	70
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>37579</b>	<b>25323</b>	<b>2146</b>	<b>8490</b>	<b>1030</b>	<b>18804</b>	<b>711</b>
Grodziski . . . . .	1948	1171	152	537	57	810	19
Grójecki . . . . .	2953	2151	195	423	105	1712	44
Legionowski . . . . .	3042	1992	328	593	106	1433	54
Miński . . . . .	3205	1833	207	974	129	1404	44
Nowodworski . . . . .	2522	1598	158	629	68	1175	31
Otwocki . . . . .	3322	2275	149	762	71	1648	64
Piaseczyński . . . . .	3701	2514	136	968	111	1844	92
Pruszkowski . . . . .	4319	3257	277	660	61	2670	63
Sochaczewski . . . . .	2317	1710	144	391	52	1199	38
Warszawski zachodni . . . .	2976	1701	180	972	65	1201	61
Wołomiński . . . . .	5365	3912	124	1089	154	2850	180
Żyrardowski . . . . .	1909	1209	96	492	51	858	21
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>19120</b>	<b>11983</b>	<b>2235</b>	<b>4094</b>	<b>575</b>	<b>9240</b>	<b>220</b>
Białobrzegi . . . . .	884	584	32	235	34	366	10
Garwoliński . . . . .	2499	1290	316	770	76	937	16
Kozienicki . . . . .	1688	1001	78	515	50	731	17
Lipski . . . . .	791	360	49	340	30	221	2
Przysuski . . . . .	830	465	143	199	29	343	9
Radomski <sup>a</sup> . . . . .	10940	7378	1507	1632	284	5976	158
Szydłowiecki . . . . .	893	545	48	247	40	372	7
Zwoleński . . . . .	595	360	62	156	32	294	1
<b>Miasto City Warszawa . .</b>	<b>65306</b>	<b>54278</b>	<b>4597</b>	<b>4266</b>	<b>1040</b>	<b>42499</b>	<b>2820</b>
M.st. Warszawa . . . . .	65306	54278	4597	4266	1040	42499	2820
<i>Capital City of Warsaw</i>							

<sup>a</sup> Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji w Warszawie.

<sup>a</sup> Including city with powiat status.

Source: data of the National Police Headquarters in Warsaw.

TABL. 45. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH  
W OKRESIE I–XII 2007 R.RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE  
PERIOD I–XII 2007

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Ogółem Total	W tym    Of which		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe road
		w %	in %	
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>60,4</b>	<b>44,7</b>	<b>92,0</b>	<b>99,1</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>73,2</b>	<b>56,8</b>	<b>94,6</b>	<b>99,3</b>
Ciechanowski . . . . .	75,4	58,7	94,2	99,8
Gostyniński . . . . .	76,9	58,1	96,0	98,4
Mławski . . . . .	72,0	58,6	97,4	99,7
Płocki <sup>a</sup> . . . . .	67,6	53,1	89,2	99,1
Płoński . . . . .	64,6	51,1	91,2	98,0
Sierpecki . . . . .	89,1	68,1	99,1	99,4
Żuromiński . . . . .	85,6	73,9	95,7	100,0
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>81,2</b>	<b>59,9</b>	<b>98,4</b>	<b>99,1</b>
Łosicki . . . . .	72,7	62,1	89,8	99,2
Makowski . . . . .	85,5	59,7	98,6	98,6
Ostrołęcki <sup>a</sup> . . . . .	77,5	61,0	95,2	99,6
Ostrowski . . . . .	87,8	63,2	99,6	99,6
Przasnyski . . . . .	87,7	73,1	99,4	99,5
Pułtusi . . . . .	93,5	61,4	99,9	99,3
Siedlecki <sup>a</sup> . . . . .	70,8	49,8	96,7	98,0
Sokołowski . . . . .	85,3	78,2	91,4	100,0
Węgrowski . . . . .	74,9	60,5	99,5	99,3
Wyszkowski . . . . .	69,3	52,3	94,3	97,9
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>64,8</b>	<b>49,1</b>	<b>93,2</b>	<b>99,3</b>
Grodziski . . . . .	72,5	55,6	96,1	99,1
Grójecki . . . . .	52,8	37,7	81,5	97,4
Legionowski . . . . .	66,3	50,6	91,8	99,3
Miński . . . . .	68,4	46,2	97,1	99,3
Nowodworski . . . . .	68,3	51,6	94,3	99,2
Otwocki . . . . .	62,0	45,1	98,0	99,5
Piaseczyński . . . . .	64,5	48,9	95,7	99,3
Pruszkowski . . . . .	64,6	53,7	96,1	99,5
Sochaczewski . . . . .	66,8	56,7	93,8	98,0
Warszawski zachodni . . . . .	71,3	50,7	96,9	99,8
Wołomiński . . . . .	59,6	45,5	94,4	99,5
Żyrardowski . . . . .	69,9	55,2	78,1	99,6
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>68,1</b>	<b>51,7</b>	<b>90,8</b>	<b>99,1</b>
Białobrzegi . . . . .	71,7	59,4	75,0	99,1
Garwoliński . . . . .	80,8	64,9	95,9	99,5
Kozienicki . . . . .	71,0	53,1	85,9	98,8
Lipski . . . . .	87,0	72,7	98,0	99,7
Przysuski . . . . .	73,1	54,8	95,1	98,5
Radomski <sup>a</sup> . . . . .	62,7	47,5	89,9	99,0
Szydłowiecki . . . . .	68,8	50,7	83,3	100,0
Zwoleński . . . . .	67,8	50,7	90,5	98,1
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>45,1</b>	<b>36,2</b>	<b>79,5</b>	<b>98,9</b>
M.st. Warszawa . . . . .	45,1	36,2	79,5	98,9
<i>Capital City of Warsaw</i>				

<sup>a</sup> Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji w Warszawie.

<sup>a</sup> Including city with powiat status.

Source: data of the National Police Headquarters in Warsaw.

TABL. 46. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I–XII 2007 R.  
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I–XII 2007

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>6888</b>	<b>9448</b>	<b>952</b>	<b>8496</b>	<b>61200</b>
<b>Ciechanowsko-płocki . . . . .</b>	<b>1018</b>	<b>1513</b>	<b>153</b>	<b>1360</b>	<b>6613</b>
Ciechanowski . . . . .	133	181	13	168	1183
Gostyniński . . . . .	72	110	13	97	280
Mławski . . . . .	100	144	16	128	1097
Płocki <sup>a</sup> . . . . .	407	566	51	515	2380
Płoński . . . . .	178	317	44	273	998
Sierpecki . . . . .	105	167	13	154	438
Żuromiński . . . . .	23	28	3	25	237
<b>Ostrołęcko-siedlecki . . . . .</b>	<b>1022</b>	<b>1366</b>	<b>173</b>	<b>1193</b>	<b>7685</b>
Łosicki . . . . .	39	57	14	43	337
Makowski . . . . .	89	120	22	98	456
Ostrołęcki <sup>a</sup> . . . . .	170	210	17	193	1100
Ostrowski . . . . .	110	140	19	121	788
Przasnyski . . . . .	108	156	11	145	424
Pułtowski . . . . .	44	64	11	53	525
Siedlecki <sup>a</sup> . . . . .	153	210	23	187	1994
Sokołowski . . . . .	58	89	17	72	507
Węgrowski . . . . .	80	95	17	78	619
Wyszkowski . . . . .	171	225	22	203	935
<b>Warszawski . . . . .</b>	<b>2056</b>	<b>2841</b>	<b>346</b>	<b>2495</b>	<b>15531</b>
Grodziski . . . . .	98	117	12	105	769
Grójecki . . . . .	167	224	31	193	1426
Legionowski . . . . .	154	211	19	192	1088
Miński . . . . .	424	578	41	537	1333
Nowodworski . . . . .	86	115	14	101	987
Otwocki . . . . .	188	287	41	246	1135
Piaseczyński . . . . .	203	273	45	228	1601
Pruszkowski . . . . .	199	303	21	282	2337
Sochaczewski . . . . .	120	186	38	148	949
Warszawski zachodni . . . . .	134	172	16	156	1417
Wołomiński . . . . .	215	269	46	223	1581
Żyrardowski . . . . .	68	106	22	84	908
<b>Radomski . . . . .</b>	<b>1194</b>	<b>1684</b>	<b>171</b>	<b>1513</b>	<b>7038</b>
Białobrzegi . . . . .	76	118	13	105	424
Garwoliński . . . . .	187	303	40	263	927
Kozienicki . . . . .	112	165	15	150	565
Lipski . . . . .	45	64	12	52	283
Przysuski . . . . .	62	90	10	80	274
Radomski <sup>a</sup> . . . . .	608	780	64	716	3922
Szydłowiecki . . . . .	45	82	11	71	299
Zwoleński . . . . .	59	82	6	76	344
<b>Miasto City Warszawa . . . . .</b>	<b>1598</b>	<b>2044</b>	<b>109</b>	<b>1935</b>	<b>24333</b>
M.st. Warszawa . . . . .	1598	2044	109	1935	24333
<i>Capital City of Warsaw</i>					

<sup>a</sup> Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Radomiu i Komendy Stołecznej Policji w Warszawie.

<sup>a</sup> Including city with powiat status.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Radom and the Metropolitan Police Headquarters in Warsaw.

# PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkt Krajowy Brutto <sup>a</sup> <i>Gross Domestic Produkt<sup>a</sup></i>		Stopa bezrobocia rejestro- wanego <sup>bc</sup> w %  <i>Registered unemploy- ment rate<sup>bc</sup> in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
	ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej <sup>a</sup> <i>in national economy<sup>a</sup></i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
				brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych <i>gross excluding annual bonuses</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross excluding payment from profit</i>	
				w zł <i>in zł</i>	B	w zł <i>in zł</i>	B	w zł <i>in zł</i>	B	w zł <i>in zł</i>	B
	A			w zł <i>in zł</i>	B	w zł <i>in zł</i>	B	w zł <i>in zł</i>	B	w zł <i>in zł</i>	B
2006 I—XII . . . . .	106,2	106,0	14,8	2475,88 <sup>d*</sup>	104,9	2439,73 <sup>d*</sup>	104,9*	2643,92	105,1	2637,72	105,1
2007 I—XII . . . . .	.	.	11,4	2691,03	108,7	.	.	2888,20	109,2	2880,97	109,2
2006 X—XII . . . . .	106,6	106,8	14,8	2662,51	108,0	2660,54	108,4	2822,51	107,4	2821,36	108,0
2007 I—III . . . . .	107,2	107,6	14,3	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2737,78	97,0	2734,41	96,9
IV—VI . . . . .	106,4	106,4	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5
VII—IX . . . . .	106,4	106,2	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2891,06	102,8	2878,66	102,8
X—XII . . . . .	.	.	11,4	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3105,06	107,4	3102,92	107,8
2006 XII. . . . .	106,6	106,8	14,8	2662,51	108,0	2660,54	108,4	3027,51	109,7	3026,67	109,8
2007 I . . . . .	.	.	15,1	.	.	.	.	2663,55	88,0	2661,24	87,9
II . . . . .	.	.	14,8	.	.	.	.	2687,48	100,9	2686,12	100,9
III . . . . .	107,2	107,6	14,3	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2852,71	106,1	2846,30	106,0
IV . . . . .	.	.	13,6	.	.	.	.	2786,29	97,7	2783,40	97,8
V . . . . .	.	.	12,9	.	.	.	.	2776,92	99,7	2773,93	99,7
VI . . . . .	106,4	106,4	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2869,69	103,3	2843,40	102,5
VII. . . . .	.	.	12,1	.	.	.	.	2893,71	100,8	2863,36	100,7
VIII. . . . .	.	.	11,9	.	.	.	.	2885,97	99,7	2880,81	100,6
IX . . . . .	106,4	106,2	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2858,83	99,1	2857,84	99,2
X. . . . .	.	.	11,3	.	.	.	.	2951,67	103,3	2951,11	103,3
XI . . . . .	.	.	11,2	.	.	.	.	3092,01	104,8	3088,11	104,6
XII. . . . .	.	.	11,4	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3246,00	105,0	3244,22	105,1

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.  
a Quarterly data; see general notes item 15. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population.

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych <sup>a</sup> of consumer goods and services <sup>a</sup>			produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup> of sold production of industry <sup>b</sup>					
				ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2006 I—XII . . . . .	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2007 I—XII . . . . .	102,5	x	102,1	102,3	x	.	103,1	x	.
2006 X—XII . . . . .	101,3	100,3	101,5	102,8	98,9	.	115,5	96,5	.
2007 I—III . . . . .	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	.	108,9	97,2	.
IV—VI . . . . .	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	.	102,8	105,6	.
VII—IX . . . . .	102,0	99,9	101,9	101,7	101,0*	.	100,2	101,2*	.
X—XII . . . . .	103,5	101,6	103,5	102,3	99,5	.	101,3	97,5	.
2006 XII . . . . .	101,4	99,8	101,4	102,6	99,5	102,6	110,7	96,8	110,7
2007 I . . . . .	101,6	100,4	100,4	103,1	100,6	100,6	110,2	99,9	99,9
II . . . . .	101,9	100,3	100,7	103,5	100,3	100,9	108,4	99,9	99,9
III . . . . .	102,5	100,5	101,1	103,3	100,5	101,4	108,1	101,7	101,6
IV . . . . .	102,3	100,5	101,6	102,2	100,5	101,9	105,5	104,6	106,3
V . . . . .	102,3	100,5	102,2	102,1	100,4	102,3	100,8	99,6	105,8
VI . . . . .	102,6	100,0	102,2	101,7	100,5	102,8	102,3	100,3	106,1
VII . . . . .	102,3	99,7	101,9	101,4	100,3	103,1	100,6	101,8	108,0
VIII . . . . .	101,5	99,6	101,6	101,8	100,3	103,5	100,6	99,3	107,2
IX . . . . .	102,3	100,8	102,3	101,8*	100,0*	103,5*	99,4*	99,6*	106,8*
X . . . . .	103,0	100,6	103,0	102,0	99,7	103,1	101,1	101,2	108,1
XI . . . . .	103,6	100,7	103,7	102,5	99,9	103,0	100,7	96,3	104,0
XII . . . . .	104,0	100,3	104,0	102,5	99,5	102,5	102,0	98,0	102,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.  
 a See methodological notes item 17. b See methodological notes item 16.

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 q w zł Average procurement price per 1 q in zł	
	produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.) of sold production of industry <sup>a</sup> (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej <sup>a</sup> of construction and assembly production <sup>a</sup>				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100											
2006 I—XII . . . . .	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52	44,76
2007 I—XII . . . . .	101,9	x	.	104,0	x	.	107,8	x	.	60,36	69,96
2006 X—XII . . . . .	101,3	98,9	.	105,4	100,0	.	104,1	101,6	.	38,52 <sup>d</sup>	44,76 <sup>d</sup>
2007 I—III . . . . .	102,6	100,3	.	105,2	103,2	.	105,6	101,8	.	61,47	63,82
IV—VI . . . . .	101,7	101,2	.	103,6	100,3	.	108,0	103,1	.	60,05 <sup>b</sup>	62,35 <sup>b</sup>
VII—IX . . . . .	101,4*	101,1*	.	103,7	100,2	.	108,9	102,1	.	58,29 <sup>c</sup>	67,21 <sup>c</sup>
X—XII . . . . .	102,1	99,5	.	103,7	100,1	.	108,5	101,2	.	60,36 <sup>d</sup>	69,96 <sup>d</sup>
2006 XII. . . . .	101,5	99,6	101,5	105,4	100,0	105,4	104,3	100,4	104,3	50,98	57,25
2007 I . . . . .	102,3	100,3	100,3	105,1	103,1	103,1	104,8	100,5	100,5	60,48	63,05
II . . . . .	102,9	100,3	100,7	105,2	100,0	103,1	105,6	100,8	101,3	62,70	64,67
III . . . . .	102,6	100,4	101,1	105,2	100,1	103,2	106,5	101,0	102,3	60,84	63,45
IV . . . . .	101,7	100,3	101,4	103,5	100,1	103,3	107,3	101,1	103,4	58,01	62,01
V . . . . .	101,9	100,4	101,8	103,6	100,1	103,4	108,1	101,1	104,5	58,27	61,09
VI . . . . .	101,4	100,6	102,4	103,6	100,1	103,5	108,7	100,9	105,4	55,55	58,22
VII. . . . .	101,1	100,3	102,7	103,6	100,1	103,6	108,9	100,6	106,0	47,78	55,24
VIII. . . . .	101,6	100,4	103,2	103,7	100,1	103,7	109,0	100,6	106,6	56,44	67,86
IX . . . . .	101,7*	100,0*	103,2*	103,7	100,0	103,7	108,8	100,5	107,1	68,02	83,73
X . . . . .	101,7	99,5	102,7	103,7	100,0	103,7	108,6	100,5	107,6	69,46	82,57
XI . . . . .	102,4	100,1	102,8	103,8	100,0	103,7	108,6	100,2	107,8	67,22	79,91
XII. . . . .	102,2	99,4	102,2	103,7	100,0	103,7	108,4	100,2	108,4	66,22	80,38

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Za okres I—VI (za I półrocze). c Za okres I—IX. d Za okres I—XII.

a See methodological notes item 16. b For I—VI period (for 1st half-year). c For I—IX period. d For I—XII period.



TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)  
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej <sup>a</sup> <i>Indices of sold production <sup>a</sup></i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych <sup>b</sup> <i>Indices of investment outlays <sup>b</sup></i>	Wynik budżetu państwa <sup>b</sup> w mln zł <i>State budget in balance <sup>b</sup> 10 <sup>6</sup> zł</i>
	przemysłu <sup>c</sup> <i>industry <sup>c</sup></i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
	A	B	A	B	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006 I—XII . . . . .	111,2* <sup>d</sup>	x	115,9* <sup>d</sup>	x	116,8* <sup>d</sup>	–25063,1
2007 I—XII . . . . .	109,7	x	115,7	x	.	–16921,7
2006 I—XII . . . . .	111,9	x	117,5	x	119,2	–25063,1
2007 I—II . . . . .	114,0	x	158,1	x	.	–2992,3
I—III . . . . .	113,0	x	151,1	x	.	–5177,0
I—IV . . . . .	112,9	x	150,4	x	.	–2090,9
I—V . . . . .	111,7	x	140,0	x	.	–4297,2
I—VI . . . . .	110,7	x	130,2	x	131,4	–3646,6
I—VII . . . . .	110,7	x	129,6	x	.	541,3
I—VIII . . . . .	110,4	x	127,0	x	.	304,1
I—IX . . . . .	109,8	x	120,2	x	130,8	178,9*
I—X . . . . .	109,9	x	117,6	x	.	–4403,9
I—XI . . . . .	109,9	x	116,1	x	.	–6024,8
I—XII . . . . .	109,7	x	115,7	x	.	–16921,7
2006 XII . . . . .	105,9	93,3	117,9	144,8	119,2	–25063,1
2007 I . . . . .	115,4	100,2	160,5	37,9	.	3144,1
II . . . . .	113,0	97,9	156,7	110,5	.	–2992,3
III . . . . .	111,3	114,7	139,1	119,0	.	–5177,0
IV . . . . .	112,6	91,4	136,9	110,6	.	–2090,9
V . . . . .	108,1	103,0	116,3	113,2	.	–4297,2
VI . . . . .	105,6	100,2	103,7	111,2	131,4	–3646,6
VII . . . . .	110,4	98,1	118,5	101,4	.	541,3
VIII . . . . .	108,9	100,9	114,4	108,5	.	304,1
IX . . . . .	105,4*	105,7*	100,2	104,1	130,8	178,9*
X . . . . .	110,8	109,7	104,3	115,4	.	–4403,9
XI . . . . .	108,5	95,2	111,0	83,7	.	–6024,8
XII . . . . .	106,2	91,3	113,0	147,5	.	–16921,7

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 8. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c See general notes item 8. d Data covers complete statistical population.

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 30 IX 2007 r. <i>Population – as of 30 IX 2007</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu grudnia 2007 r. <i>Unemployed persons, registered – end of December 2007</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w %  <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w grudniu 2007 r.  <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in December 2007</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo <sup>a</sup> <i>in % of civil economy- cally active po- pulation <sup>a</sup></i>	nowo zarejestro- wani <i>inflow</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>10<sup>3</sup></i>			XII 2006 = =100	w grudniu 2007 r. – w tys. <i>in December 2007 – 10<sup>3</sup></i>					
<b>POLSKA . . . . .</b> <i>POLAND</i>	<b>38125,3</b>	<b>23340,6</b>	<b>14784,7</b>	<b>1746,6</b>	<b>75,6</b>	<b>11,4</b>	<b>85,7</b>	<b>39</b>	<b>203,9</b>	<b>176,7</b>
Dolnośląskie . . . . .	2879,7	2036,3	843,4	127,5	68,7	11,8	84,0	16	17,0	14,9
Kujawsko-pomorskie	2066,0	1263,8	802,2	123,2	77,0	15,2	83,2	106	14,4	11,6
Lubelskie . . . . .	2167,8	1010,1	1157,7	118,1	83,3	13,0	90,6	158	13,7	10,5
Lubuskie . . . . .	1008,8	644,6	364,2	52,3	71,8	14,2	83,0	53	8,0	6,8
Łódzkie . . . . .	2559,2	1649,7	909,5	123,1	76,6	11,5	84,2	46	14,1	12,7
Małopolskie . . . . .	3277,7	1620,6	1657,1	112,6	77,5	8,8	86,6	27	11,4	10,8
<b>Mazowieckie . . . . .</b>	<b>5185,5</b>	<b>3356,0</b>	<b>1829,5</b>	<b>219,9</b>	<b>77,0</b>	<b>9,2</b>	<b>85,9</b>	<b>50</b>	<b>20,8</b>	<b>19,3</b>
Opolskie . . . . .	1038,3	545,2	493,1	43,3	72,2	12,0	86,0	36	6,2	4,6
Podkarpackie . . . . .	2097,9	851,7	1246,2	126,4	87,0	14,4	88,7	170	12,1	8,6
Podlaskie . . . . .	1194,0	711,1	482,9	48,8	79,0	10,7	89,1	176	6,2	5,0
Pomorskie . . . . .	2209,2	1475,9	733,3	86,9	69,0	10,9	82,0	22	10,8	10,5
Śląskie . . . . .	4659,8	3653,9	1005,9	166,0	72,2	9,3	88,0	15	21,6	22,1
Świętokrzyskie . . . . .	1276,6	580,0	696,6	83,3	83,8	15,1	88,4	511	8,6	5,7
Warmińsko-mazurskie	1426,3	854,9	571,4	99,0	77,6	19,0	80,7	341	11,0	9,2
Wielkopolskie . . . . .	3385,8	1920,0	1465,8	112,8	66,7	8,0	85,6	35	15,1	13,8
Zachodniopomorskie	1692,8	1166,9	525,8	103,2	74,3	16,6	83,0	71	13,0	10,6

<sup>a</sup> Szacowanej na koniec każdego miesiąca.  
<sup>a</sup> Estimated as of the end of each month.

TABL. 48. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w grudniu 2007 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in December 2007</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki jadalne <i>edible potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1dt <i>zl per dt</i>	XII 2006 = 100	w zł za 1dt <i>zl per dt</i>	XII 2006 = 100	w zł za 1 dt <i>zl per dt</i>	XII 2006 = 100	w zł za 1 szt <i>zl per head</i>	XII 2006 = 100
<b>POLSKA . . . . .</b> <i>POLAND</i>	<b>83,49</b>	<b>131,4</b>	<b>71,37</b>	<b>132,2</b>	<b>55,72</b>	<b>57,1</b>	<b>75,09</b>	<b>86,9</b>
Dolnośląskie . . . . .	91,17	144,0	.	x	61,71	54,6	.	x
Kujawsko-pomorskie	82,00	128,1	70,00	120,4	56,05	51,8	59,26	71,8
Lubelskie . . . . .	78,75	138,3	65,19	132,9	52,31	68,6	62,97	92,9
Lubuskie . . . . .	85,89	138,2	83,75	150,0	65,28	59,6	100,00	78,7
Łódzkie . . . . .	83,41	128,3	70,21	126,6	45,06	46,6	65,13	72,9
Małopolskie . . . . .	83,44	130,7	74,17	132,9	59,60	68,1	95,35	95,4
<b>Mazowieckie . . . . .</b>	<b>82,86</b>	<b>124,5</b>	<b>70,62</b>	<b>136,5</b>	<b>45,01</b>	<b>46,2</b>	<b>67,68</b>	<b>87,1</b>
Opolskie . . . . .	.	x	.	x	65,75	62,2	66,25	89,5
Podkarpackie . . . . .	82,61	132,9	70,83	157,4	58,25	61,7	89,23	97,1
Podlaskie . . . . .	82,22	131,2	66,40	127,8	45,93	59,0	84,93	95,1
Pomorskie . . . . .	86,33	145,0	75,00	137,9	66,82	59,4	78,89	89,3
Śląskie . . . . .	89,27	132,9	78,48	129,7	61,18	59,2	108,13	99,2
Świętokrzyskie . . . . .	79,26	124,4	67,21	122,7	47,55	58,4	69,06	94,8
Warmińsko-mazurskie	78,00	130,5	63,75	129,2	51,13	58,4	96,67	85,0
Wielkopolskie . . . . .	87,31	135,1	76,21	139,4	56,84	51,8	63,09	67,6
Zachodniopomorskie	86,11	146,8	59,00	129,2	72,79	66,1	90,83	82,6

TABL. 48. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i>			
	w grudniu 2007 r. <i>in December 2007</i>		w końcu listopada 2007 r. <i>end of November 2007</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>10<sup>3</sup> heads</i>			
<b>POLSKA</b> ..... <i>POLAND</i>	<b>5405,5</b>	<b>2738,6</b>	<b>17621,4</b>	<b>1587,0</b>
Dolnośląskie .....	110,2	47,9	416,8	51,8
Kujawsko-pomorskie .....	411,9	165,9	2090,7	202,6
Lubelskie .....	370,6	200,7	1156,3	103,9
Lubuskie .....	74,6	29,7	197,5	18,1
Łódzkie .....	433,3	238,5	1297,1	121,6
Małopolskie .....	244,1	145,1	429,2	45,5
<b>Mazowieckie</b> .....	<b>945,5</b>	<b>547,8</b>	<b>1931,4</b>	<b>167,2</b>
Opolskie .....	126,9	51,0	697,2	62,3
Podkarpackie .....	137,7	95,9	299,9	27,4
Podlaskie .....	790,8	441,8	708,1	65,0
Pomorskie .....	192,6	80,1	1015,1	94,3
Śląskie .....	130,4	59,3	394,7	37,9
Świętokrzyskie .....	176,8	94,0	457,9	50,3
Warmińsko-mazurskie .....	404,8	195,4	805,9	73,4
Wielkopolskie .....	751,1	304,0	5216,3	423,6
Zachodniopomorskie .....	104,2	41,4	507,2	42,0

TABL. 48. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I—XII 2007									
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I—XII 2006 = 100	w tys. 10 <sup>3</sup>	I—XII 2006 = 100	w zł in zł	I—XII 2006 = 100	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I—XII 2006 = 100 <sup>b</sup>	w tys. 10 <sup>3</sup>	I—XII 2006 = 100
<b>POLSKA . . . . .</b> <i>POLAND</i>	<b>835014,1</b>	<b>109,7</b>	<b>2565</b>	<b>103,5</b>	<b>2911,08</b>	<b>108,9</b>	<b>112572,9</b>	<b>124,9</b>	<b>359</b>	<b>109,1</b>
Dolnośląskie . . . . .	72588,4	120,8	215	106,4	3207,45	109,8	7160,7	137,1	23	108,8
Kujawsko-pomorskie . .	36917,7	112,7	134	104,0	2449,77	107,4	3572,7	116,8	16	108,9
Lubelskie . . . . .	23230,5	126,0	83	100,2	2540,07	111,9	2850,9	124,6	15	118,5
Lubuskie . . . . .	17480,7	109,5	66	106,4	2418,02	109,2	1370,5	110,4	6	107,2
Łódzkie . . . . .	40644,0	109,3	173	102,8	2476,54	107,6	5209,3	132,1	19	112,5
Małopolskie . . . . .	53889,6	112,9	179	103,1	2816,07	109,6	8241,2	122,1	31	108,0
<b>Mazowieckie . . . . .</b>	<b>176120,6</b>	<b>104,0</b>	<b>349</b>	<b>103,6</b>	<b>3450,19</b>	<b>108,0</b>	<b>37752,2</b>	<b>124,6</b>	<b>72</b>	<b>110,2</b>
Opolskie . . . . .	19312,2	105,0	59	100,2	2720,45	111,3	1857,3	126,3	6	109,5
Podkarpackie . . . . .	28227,7	106,7	132	105,0	2427,01	109,2	3139,9	114,3	16	113,7
Podlaskie . . . . .	14010,6	109,3	47	99,7	2549,37	111,7	2836,3	138,1	7	106,5
Pomorskie . . . . .	49272,1	107,3	146	104,5	2974,20	110,3	5809,8	120,6	21	111,1
Śląskie . . . . .	151323,4	116,3	443	102,3	3393,47	106,8	12173,7	122,9	55	104,1
Świętokrzyskie . . . . .	19515,8	112,0	64	104,2	2624,37	109,1	2386,0	132,8	9	110,1
Warmińsko-mazurskie	19708,8	117,9	83	104,6	2313,76	110,3	2513,5	106,2	13	109,9
Wielkopolskie . . . . .	89537,5	104,4	304	103,3	2682,43	110,6	12654,6	133,6	37	109,0
Zachodniopomorskie . .	23234,5	112,0	88	103,3	2592,76	110,8	3044,3	113,9	12	107,5

*a* Patrz uwagi ogólne pkt 8. *b* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

*a* See general notes item 8. *b* Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 48. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I—XII 2007		Mieszkania oddane do użytkowania <sup>a</sup> w okresie I—XII 2007 r. <i>Dwellings completed <sup>a</sup> in the period I—XII 2007</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>in zł</i>	I—XII 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I—XII 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>	I—XII 2006 = 100	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>
<b>POLSKA . . . . .</b> <i>POLAND</i>	<b>2975,84</b>	<b>115,5</b>	<b>133826</b>	<b>116,0</b>	<b>71259</b>	<b>14110</b>	<b>120,4</b>	<b>10168</b>
Dolnośląskie . . . . .	3125,50	116,6	8960	97,7	3750	830	103,3	522
Kujawsko-pomorskie	2490,82	112,6	5586	111,6	3307	582	121,2	459
Lubelskie . . . . .	2334,72	108,9	5714	119,5	4020	644	126,3	548
Lubuskie . . . . .	2435,42	116,7	3238	111,0	1970	334	114,5	253
Łódzkie . . . . .	2515,27	116,4	5855	120,3	4208	697	122,0	595
Małopolskie . . . . .	2640,81	116,9	12352	99,6	7149	1388	118,1	1049
<b>Mazowieckie . . . . .</b>	<b>4074,93</b>	<b>113,9</b>	<b>30310</b>	<b>111,9</b>	<b>11736</b>	<b>2976</b>	<b>115,0</b>	<b>1722</b>
Opolskie . . . . .	2657,54	120,6	1314	98,2	1145	182	111,4	171
Podkarpackie . . . . .	2313,34	109,4	5401	116,1	4580	682	123,0	634
Podlaskie . . . . .	2922,87	114,6	3954	130,2	1933	438	130,2	325
Pomorskie . . . . .	3008,71	116,2	11652	116,3	5069	1110	121,9	710
Śląskie . . . . .	2783,86	116,4	10474	125,8	7571	1330	124,5	1139
Świętokrzyskie . . . . .	2260,26	115,1	2282	141,4	1772	261	135,5	228
Warmińsko-mazurskie	2472,85	113,1	5845	130,8	2527	487	122,6	310
Wielkopolskie . . . . .	2926,40	121,6	14435	136,8	8198	1559	133,0	1159
Zachodniopomorskie	2589,32	116,0	6454	126,1	2324	610	120,9	343

<sup>a</sup> Dane meldunkowe.  
<sup>a</sup> Report data.



TABL. 48. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)**  
**BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> – stan w dniu 31 grudnia 2007 r. <i>National economy entities <sup>a</sup> – as of December 31, 2007</i>										
	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>	spółki handlowe <i>commercial companies</i>								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> <i>natural persons conducting economic activity <sup>b</sup></i>
			ogółem <i>grand total</i>	w tym z udziałem kapitału zagranicznego <i>of which with foreign capital participation</i>	z ogółem – spółki <i>of grand total – companies</i>						
					akcyjne <i>joint stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
					razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
						jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	
<b>POLSKA . . . . .</b> <i>POLAND</i>	<b>572</b>	<b>18128</b>	<b>258299</b>	<b>61546</b>	<b>8853</b>	<b>337</b>	<b>1495</b>	<b>216887</b>	<b>263</b>	<b>59345</b>	<b>2787650</b>
Dolnośląskie . . . . .	23	1458	21314	6000	683	34	90	18303	27	5863	220798
Kujawsko-pomorskie	29	1027	10161	1609	341	16	42	8453	10	1541	148248
Lubelskie . . . . .	23	1224	7649	937	260	12	25	5969	7	896	117088
Lubuskie . . . . .	17	501	6602	2514	170	7	29	5750	8	2475	80406
Łódzkie . . . . .	52	1023	12372	2493	426	19	56	9846	11	2414	189832
Małopolskie . . . . .	45	1172	18588	3244	649	22	89	14674	23	3060	222530
<b>Mazowieckie . . . . .</b>	<b>145</b>	<b>3260</b>	<b>73839</b>	<b>22417</b>	<b>2714</b>	<b>64</b>	<b>666</b>	<b>64464</b>	<b>41</b>	<b>21557</b>	<b>453688</b>
Opolskie . . . . .	6	533	4827	1320	118	10	29	4019	13	1279	71007
Podkarpackie . . . . .	6	779	6413	824	239	19	30	4850	10	772	109503
Podlaskie . . . . .	21	515	4024	461	110	6	22	2879	1	432	70945
Pomorskie . . . . .	17	1099	19321	3794	719	14	100	16890	13	3669	172046
Śląskie . . . . .	84	1244	28184	5042	1023	55	132	23225	39	4844	322859
Świętokrzyskie . . . . .	10	534	4311	541	226	19	24	3254	8	504	85720
Warmińsko-mazurskie	17	733	5427	908	140	8	9	4418	4	895	83747
Wielkopolskie . . . . .	48	1836	23095	5456	774	17	122	19153	42	5214	275217
Zachodniopomorskie	29	1190	12172	3986	261	15	30	10740	6	3930	164016

<sup>a</sup> W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

<sup>a</sup> In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.